MIT DEN LOKAL-SEITEN IN SINGEN-NORD UND SINGEN-SÜD

SIN

SINGENER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

in Singen mit SINGEN kommunal auch unter www.wochenblatt.net/siko

Wo gibt's die nette Toilette in der Stadt? S. 3

Rielasingen lädt zum Museumsbahnfest S. 14

Der schnellste Draht zur Börse S. 25

Hegau vor der Mountainbike-EM S. 28

in Singen-Nord mit Volkertshausen aktuell S. 11

6. MAI 2015 | WOCHE 19 | SI/AUFLAGE 33.084 | GESAMTAUFLAGE 86.572 | SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER WIRD GESPROCHEN:

Mitmachen schafft Zukunft

Die Stadt Singen will von ihren Einwohnerinnen und Einwohnern wissen: »Was gefällt ihnen an der Stadt, was sollte besser werden, was sollte ganz neu geschaffen oder angeboten werden.« Da kann sich ab dem kommenden Mittwoch jeder Haushalt beteiligen und Anregungen wie Kritik einbringen. Es ist das erst Mal, dass Singen eine so breite Beteiligung der Bürger wagt. Aber schon die »Vorstufe«, nämlich eine beschränkte Umfrage zum Sportentwicklungsplan hatte der Stadt gigantisch viel gebracht.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

38 wichtige Fragen zur Zukunft der Stadt

Singen will Bürger aktiv in Leitbildprozess miteinbeziehen/ Start nächste Woche

Singen (of). Wo soll Singen im Jahr 2030 stehen? Wie soll sich die Stadt präsentieren, was soll sie ihren Einwohnern bieten und vor allem was ist dafür an Bürgerservice und Infrastruktur nötig. Das sind ganz schön spannende Fragen, vor allem weil es eigentlich bis 2030 gar nicht mehr so weit ist.

Der Singener Gemeinderat war sich im letzten Jahr einig, dass es hier klare Ziele auf dem Weg in die Zukunft geben soll, ein sogenanntes »Stadtentwicklungskonzept«, das Punkt für Punkt abgearbeitet werden kann, um am richtigen Fleck anzukommen. »ISEK« nennt sich das Konzept kurz statt des obigen Wörterwurms, mit dem nun ab dem nächsten Mittwoch ein etwa zwei Jahre andauernder Prozess angestoßen wird, den das Stuttgarter Planungsbüro Sippel / Buff begleitet und bei dem die Stadt Singen ihre Einwohner intensiv miteinbeziehen möchte.

In der kommenden Ausgabe des WOCHENBLATTs befindet sich ein Briefumschlag mit 38 Fragen zu folgenden sechs Themenfeldern: »Miteinander«, »Wohnen«, »Wirtschaft«, »Freizeit«, »Umwelt« und »Mobilität« gestellt werden.

OB Bernd Häusler wünscht sich von seinen Singenerinnen und Singenern viele Ideen für die künftige Entwicklung der Stadt. Am kommenden Mittwoch startet die Stadt Singen eine Bürgerbeteiligung mit Fragebogen, die im WOCHENBLATT begelegt sind.

swb-Bild: of

»Wir möchten uns als Stadt und in der Politik langfristige Ziele setzen und diese zusammen mit den Bürgern entwickeln«, sagt Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler im Gespräch mit dem WOCHENBLATT. »Schließlich geht es auch darum, die Ziele rechtzeitig zu finanzieren.« Es ist das erste Mal, dass Singen seine aktuell rund 23.000 Haushalte befragt und natürlich auf eine möglichst hohe Rücklaufquote setzt. »Wir wollen bei der Befragung auch erfahren, wie die Bürger unsere Stadt sehen«, wünschen sich OB Häusler und das ganze Team, das diesen Prozess vorbereitet hat. »Wir könnten hier einen Fundus von vielen tausend Ideen für unsere Stadt bekommen.« Schon die Beantwortung der Fragen, die ruhig auch im Familienkreis erledigt werden kann, ist ein wichtiger Teil des Prozesses, betont der Singener OB: »Es kann schon sehr spannend werden, wenn sich die Singener ganz einfach mal Gedanken über ihre Stadt machen und was ihnen mehr oder weniger gefällt.«

Die Singener Einwohner haben bis zum 8. Juni Zeit, die Fragen zu beantworten. Sogar im Singener Stadtbus oder auf dem Wertstoffhof und natürlich auf den Verwaltungsstellen der Stadtteile können die Umschläge abgegeben werden, kündigt der Pressesprecher der Stadt Singen, Achim Eickhoff im Gespräch mit dem WOCHENBLATT an. Und natürlich portofrei in jeden Briefkasten gesteckt werden. Die Umschläge können grundsätzlich anonym abgegeben werden.

Wer aber diesen nun gestarteten Leitbildprozess weiter begleiten will, der kann sich per Postkarte als Interessent für die zweite Phase des Prozesses melden. Rund 170 Personen werden nach den Sommerferien zu den oben genannten Themenfeldern weiter an Ideen und Plänen in Workshops schmieden um Vorschläge konkreter werden zu lassen, damit sie Teil des Leitbildes 2030 für Singen werden können.

SINGEN 2030 mach mit!

Wer die Postkarte abgibt kann sogar noch etwas gewinnen: Freikarten fürs Aachbad zum Beispiel, für die Singener Stadthalle oder für den Singener Stadtbus.

Sprache wird keine Barriere sein: **den Fragebogen gibt es auch in italienisch, portugiesisch, türkisch, russisch und englisch. Auch unter www.singen.de ab nächster Woche.**

Weitere Informationen gibt es in der kommenden Ausgabe des WOCHENBLATTs.

Sicherheitsdienst vor Wertstoffhof

Singen (swb). Immer wieder werden Besucher vor den Toren des Wertstoffhofes Pfaffenhäule von sehr aufsässigen Sammlern angehalten. »Es beschweren sich vor allem Frauen, dass ihnen von rabiaten Sammlern das Auto aufgerissen und einfach alles ausgeräumt wird«, berichten Mitarbeiter des Wertstoffhofes. Deshalb werden die Stadtwerke jetzt Mitarbeiter eines Sicherheitsdienstes um den Wertstoffhof herum einsetzen, die dort für Ordnung sorgen sollen.

Höchst aktive Bilanz für Singen

Standortmarketing Singen aktiv bei Hauptversammlung

Singen (of). Seit 15 Jahren gibt es das Singener Stadtmarketing Singen aktiv, am gestrigen Dienstagabend konnte durch den Vorsitzenden Dr. Gerd Springe und Geschäftsführerin Claudia Kessler-Franzen erneut eine beeindruckende Bilanz gezogen werden. Gleichwohl konstatierte Dr, Springe der Innenstadt einen Entwicklungsstau angesichts der aktuellen ECE-Diskussion. Man werde unparteiisch sein in dieser Frage, aber nicht untätig. Das von OB Häusler entwickelte Planungskonzept sei sehr gründlich, alle seien zur Teilnahme am weiteren Diskussionsprozess aufgerufen. Aktiv sei man auch in der Frage nach der Zulassung von mehr Einzelhandel im Singener Gewerbegebiet gewesen, sagte Dr. Springe in seiner Bilanz und OB Bernd Häusler sagte in seinem Bericht zu, das sich hier bald was tue. Gemeinsam könne man die Stärken der Stadt pflegen im Sinne der Markenbotschaft »Chancenstadt Singen«.

262 Mitglieder sind inzwischen dabei, verkündete Claudia Kessler-Franzen, die die Stationen eines höchst aktiven Jahrs präsentierte.

Vor der Entlastung hatte das Mitglied Ingrid Hempel für Präsident Dr. Gerd Springe einen klaren Wunsch parat: »Machs noch ein bisschen weiter«. Springe habe zugesagt, dass er das Amt ab kommenden Jahr nochmals zwei Jahre ausführe, wenn seine Gesundheit das zulasse, gab OB Bernd Häusler bekannt. Häusler lobte den enormen Einsatz des Teams von Singen aktiv. Gerade jetzt wo man um das Thema ringe, ob es eine Ansiedlung eines Shoppingcenters gebe, sei die Neutralität sehr hoch zu bewerten, obwohl sich das Netzwerk sehr kompetent in die Sachdiskussion einbringe.

»Wie geht Frieden?«

Singen (swb). »Wie geht Frieden?« Diese Frage steht im Vordergrund des ökumenischen Gottesdienstes bei der Gedenkfeier zum Ende des 2. Weltkrieges in der Singener Theresienkapelle. Gastredner am Freitag, 8. Mai, 19.30 Uhr ist auf Einladung des Fördervereins Theresienkapelle Uli Fricker mit seinem Vortrag »Der 8. Mai 1945... was vom Ende bleibt«. Musikalisch umrahmt werden die Feierlichkeiten von der Jugendmusikschule Singen.

- Anzeige -

- Anzeige -

Hegau-Familientag Sport, Spiel und Spass

Strahlende Gesichter allerorten in der Münchriedhalle. Trotz Regenwetter war die Premiere des Hegau-Familientags vom WOCHENBLATT und seinen zahlreichen Unterstützern ein voller Erfolg. Denn bei Sport und Spiel hatten Jung und Alt einen Heidenspaß. Impressionen von dem tollen Familienfest mit alleine Hunderten von Schülern beim Schul-Inline-Cup zeigen ein bewegendes Video unter www.wochenblatt.net/wbbewegt/videos.html, zahlreiche Bilder unter bilder.wochenblatt.net und Seite 12 in dieser WOCHENBLATT-Ausgabe.

ALDI SÜD

Muttertag und Vatertag wird gefeiert

Eine Zeit für schöne Gesten. Am kommenden Sonntag wird Muttertag gefeiert. Das ist ein guter Zeitpunkt, um einmal richtig Danke zu sagen - und vielleicht auch mit mehr als einem Blumenstrauß. Christi Himmelfahrt ist ein klassischer Ausflugs- und Wandertag, und auch der »Vatertag«, aus dessen Anlass eine ganze Menge an Festen hier in der Region gefeiert werden. Nicht nur für Väter allein, sondern meist auch für die ganze Familie. Mehr dazu auf den Seiten 13 und 15 dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs.

Hochwertige Küchen und Geräte – 50%
www.lagerkuechen.de

Jahr der Veränderungen für DRK

Prof. Dr. Guido Hack wird Ehrenmitglied

Singen (swb). Auf ein ereignisreiches Jahr 2014 blickte der DRK Ortsverein Singen an seiner diesjährigen Mitgliederversammlung zurück. Nach den turnusgemäßen Neuwahlen hatte sich ein verjüngtes Vorstandsteam zusammengefunden. Allen voran OB Bernd Häusler als erster Vorsitzender und der neue Geschäftsführer Günter Elgaß, die gemeinsam durch den Abend führten.

Eine große Veränderung war der Abschied von der traditionsreichen Kleiderkammer hin zum Kleiderladen »Jacke wie Hose«, der zusammen mit dem DRK Kreisverband, dem Rotary-Club und Kinderchancen aus der Taufe gehoben wurde. Neben den zahlreichen Sanitätsdiensten bei kleineren und größeren Veranstaltungen wurde die Sanitätsbereitschaft auch durch mehrere Einsätze gefordert. 1885 Blutspenden konnten insgesamt verzeichnet werden. Alleine auf Seiten des Ortsvereins wurden knapp 2700 Stunden ehrenamtlich geleistet. Hans Veit, der stellvertretende Vorsitzende des DRK-Kreisverbandes, bedankte sich für das vielfältige Engagement, auch in den anderen Bereichen wie Ausbildung (hier besonders Erste-Hilfe- und Sofortmaßnahmen-Kurse), Jugendrotkreuz und Behindertenfahrdienst.

Eine große Zahl an Ehrungen konnte bei der diesjährigen Hauptversammlung des DRK Singen vollzogen werden. swb-Bild: pr

27 Mitglieder wurden geehrt: So kamen Ruth Brand-Meier und Helmut Springmann (beide 45 Jahre) und Horst Wenzel mit 50 Jahren zusammen auf stolze 140 Jahre Rot-Kreuz-Mitgliedschaft.

Eine besondere Ehrung wurde Prof. Dr. med. Guido Hack zuteil: Nach 25 Jahren als 2. Vorsitzender des DRK-Ortsverein Singen legte dieser sein Amt nieder und wurde von der Versammlung zum Ehrenmitglied ernannt.

Muttertagsfest am Park

Singen (swb). Ein schönes Familienfest anlässlich des Muttertages veranstaltet das Pflegezentrum Hegau am kommenden Sonntag von 11 bis 18 Uhr im wunderbaren Ambiente des Parkgeländes zwischen Klinikum und dem Pflegezentrum Hegau. Bei der 7. Auflage wird eine Marktstraße mit Muttertagsgeschenken und Jahreszeitlichem sowie eine Hüpfburg für Kinder geboten. Für musikalische Unterhaltung sorgt von 12.30 bis 14.30 der Bodensee-Shantymen, anschließend findet bis 16.30 Uhr das Platzkonzert des Musikverein Rielasingen-Arlen, bevor von 16.30 bis 18 Uhr die Talheimer Straßenmusikanten zu hören sind. Natürlich ist auch beim Muttertagsfest für Leckereien vom Grill und Salatspezialitäten sowie für Kaffee, Kuchen und Eis vom Kaffeehaus am Park gesorgt.

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD
Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich von unseren Experten unverbindlich beraten. Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!
Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold (auch mit Zähnen) – Versilbert – Zinn
Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. / Mi. / Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 32-82 38 461
Hauptstr. 13, Stockach
Di. / Do.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 71-64 89 620
Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Fr.: 10 – 17.30 h
Tel. 0 77 31-95 57 286
BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

FC Tombola bringt Freude

Steißlingen (le). Bei den im März im Steißlinger Mindlestal stattgefundenen Süddeutschen Futsalmeisterschaften der C- und B-Junioren hatte der FC Steißlingen eine Tombola mit attraktiven Preisen angeboten. Den Erlös der Tombola in Höhe von 1.000 brachten der Präsident des FC Stephan Damisch, die stellvertretende Jugendleiterin Ilona Serr und Christian Haug dieser Tage zum Haus am Mühlebach und lösten dort mit ihrem Besuch große Freude aus. Das Haus am Mühlebach ist eine regionale Einrichtung, die sich um Kinder mit kognitiven, seelischen Störungen und anderen Behinderungen kümmert.

Sponsorenlauf des CVJM

Singen (swb). Am Samstag 9. Mai findet der vierte CVJM Sponsorenlauf unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Bernd Häusler zusammen mit den vier Allianzgemeinden (Ev. Südstadtgemeinde, FEG, Friedenskirche, Josuagemeinde), zugunsten der Paisarbeit an Singener Schulen statt. Startschuss ist um 9.30 Uhr im Münchriedstadion.

Letztes Jahr nahmen über 150 Läufer daran teil und das stolze Ergebnis waren über 21.000 Euro. Genutzt wird dies zur Finanzierung der vier FSJler etwa für die Anmietung einer Wohngemeinschaft.

Die Turner des StTV Singen freuen sich über den Titel bei den Landesmeisterschaften des Badischen Turner-Bundes im Geräteturnen im Pflicht-6-Wettkampf 14 (P7 – Jg 2000 und jünger) (v.l.o.r): Elias Becker, Alex Dardonow, Noah Baumann. v.l.u.r.: Fynn Rüdiger, Pawel Mamonow. swb-Bild:Verein

Tagesfrische Spargel und Erdbeeren
aus eigenem Anbau
Telefon 07633/3965
Verkauf in Engen:
Außer-Ort-Straße 5, bei der Mühle
Montag – Samstag
FRITZ WASSMER
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de

Markenparfums
Geschenkideen zum Muttertag
Donnerstag, 7. Mai 2015 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Freitag, 8. Mai 2015 von 9.00 bis 17.00 Uhr
Samstag, 9. Mai 2015 von 10.00 bis 15.00 Uhr
>> Duftschnäppchen <<
Gottlieb - Daimler - Straße 7
Tel. 0 77 31 – 91 77 86
78239 Rielasingen-Worblingen

Freunde der Eisenbahn

Singen (swb). Am Donnerstag, 7. Mai findet der öffentliche Vereinsabend der Eisenbahnfreunde Hegau mit dem Thema »Diesel, Dampf und steile Strecken« statt. Beginn ist um 19.30 Uhr im Bahnwärterhaus Schaffhauser Straße 44.

WOCHENBLATT
mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
IMPRESSUM:
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Verlagsleitung
Anatol Hennig 077 31/88 00-49
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
http://www.wochenblatt.net
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 47 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesandte Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden.
Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA ADA

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de
Krakauer im Ring
herzhaft, mit Kümmel
100 g 0,90
Wienerle
knackig – auch als Partywienerle
100 g 1,00
Kalbsfleischleberwurst
grob / fein, im Naturdarm – im Golddarm – als Portion
100 g 1,00
Pastrami
gepökelte-gekochte Rinderbrust – fein aufgeschnitten
100 g 1,79
Hackfleisch mager
Rind / Schwein oder gemischt
100 g 0,78
Cordon bleu vom Schwein
bratfertig gefüllt mit Schinken und Käse
100 g 1,00
Brustkern
kernig, der Klassiker für die Suppe
100 g 0,78
Spanferkel zerlegt
Hals und Brust 6,90 / Schulter 7,90 / Keule 8,90 / Kotelett 9,80 Preise pro kg
Handwerkstradition seit 1907

PLANA Küchenland
Besser PLAN A statt PLAN B
Georg-Fischer-Straße 32, 78224 Singen, www.plana.de

Der frisch gewählte FDP-Vorstand (v.l.): Volker Mußgnug, Kirsten Brößke, Johannes Danassis, Christine Jud, Ingomar Kohl-Quabeck, Peter Hänssler und Christine Waibel. swb-Bild: stm

FDP für ECE

Vorstand wiedergewählt

Singen (stm). Bei der harmonischen Mitgliederversammlung des FDP-Ortsverbandes am Montagabend im Gasthaus »Zur Sonne« wurde die Vorstandschaft mit der 1. Vorsitzenden Kirsten Brößke einstimmig wiedergewählt. In ihrem Bericht betonte sie, dass sich die FDP mehrheitlich für die Ansiedlung von ECE ausspreche. Die Besichtigungsfahrt in der letzten Woche habe sie nochmals von der großen Attraktivität bestärkt. Eine städtebauliche Aufwertung des Holzer-Baues sei nötig, betonte die FDP-Vorsitzende. Letztlich stimme die Gesamtstadt mit den Füßen für ein solches Einkaufszentrum ab. Auch die Einzelhändler haben, wenn sie sich gut aufstellen, die Chance sich zu verbessern, so Brößke.

Interessante Zahlen hatte Kassenwart Ingomar Kohl-Quabeck zu berichten. So konnte sich die FDP 2013 im Umfeld der OB-Wahl und Bundestagswahl über ein beachtliches Spendenaufkommen von rund 85.043 Euro freuen, wobei für Wahlausgaben rund 81.000 Euro aufgebraucht wurden. Da der Spendenzufluss 2014 lediglich bei etwa 6.000 Euro lag, die Ausgaben für die Kommunalwahl aber bei 23.500 Euro, sind die Finanzreserven des Ortsverbandes abgeschmolzen, so Kohl-Quabeck. Daher plädierte der einstimmig entlastete Kassier für Beitragsdisziplin und erhöhte Spendenbereitschaft.

Außer Kirsten Brößke als 1. Vorsitzende wurde Peter Hänssler als 2. Vorsitzender, Christine Waibel als Schriftführerin, Johannes Danassis, Christine Jud und Volker Mußgnug als Beisitzer sowie Daniel Wäschle und Philipp Roth-Schuler als Kassenprüfer für zwei Jahre gewählt.

Öffentliches Bedürfnis

Stadt sucht »Nette-Toilette-Betreiber«

Singen (stm). Bürger, der Stadtseniorenrat, die Behindertenbeauftragten und die Stadtverwaltung sind sich einig: Die Situation der öffentlichen Toiletten in der Singener Innenstadt bedarf Verbesserungen. Von der beschwerdeträchtigen Bahnhofstoilette, der nicht beschilderten Toilette in der ehemaligen Marktpassage beziehungsweise Bürgerzentrum bis zum Heinrich-Weber-Platz gibt es gerade einmal drei öffentliche Toilette in der Fußgängerzone.

Auf Anregung des Stadtseniorenrats will der zuständige Fachbereichsleiter Torsten Kalb hierfür die bislang wenig populäre »Nette Toilette« – gerade einmal fünf Geschäfte beziehungsweise Gaststätten beteiligen sich daran – im Innenstadtbereich ausbauen.

Singens Wirtschaftsförderer Oliver Rahn kündigt hierzu eine Verdoppelung der Aufwandsentschädigung an. Zwar betrieben zahlreiche Einzelhandelsgeschäfte von »Karstadt« bis C&A eigene Toiletten, doch stoße bei ihnen die Initiative auf wenig Gegenliebe. Trotzdem wünsche sich die Stadt in Zukunft mehr Geschäfte, die an der Aktion »Nette Toilette« teilnehmen, betonte Rahn.

Bei der Neugestaltung des Herz-Jesu-Platzes ist eine öffentliche Toilette miteingeplant, bis dahin behelfe man sich an den Markttagen mit einer Behelfslösung für die Marktbeschicker, so Torsten Kalb. Denn eine von allen als optimal empfundene Lösung eines Toilettenhäuschen wie beim Waldfriedhof koste im Minimalfall 100.000 Euro, beim Waldfriedhof gar 150.000 Euro, ergänzte Kalb die möglichen finanziellen Auswirkungen.

Die Singener Behindertenbeauftragten Helga Schwall und Konrad Wolf hatten sich auf Nachfrage des WOCHENBLATTs mit Blick auch auf den barrierefreien Zugang zur Toilette eine andere Lösung gewünscht. Schwall und Wolf plädierten für die beispielsweise beim Stadtfest genutzten mobilen Toiletten der Firma MDS mit Standorten am Herz-Jesu-Platz und am Ekkehard-Platz. Doch auch eine solche »Dauerlösung« für den Innenstadtbereich scheitert an den zu hohen Kosten, erklärte Kalb.

Hombuger
Bestattungshaus
Mit aller Kraft bei Ihnen.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

100-JÄHRIGE

Ein rundes Jahrhundert konnte Maria Rupp im Kreise ihrer Familie, drei Enkel, zwei Urenkel und Nachbarn feiern und blickt auf ein reiches Leben zurück. Die rüstige Jubilarin wurde am 4. Mai 1915 in Italien geboren, zog als Kind in die Tschechei, wo sie ihren Mann Michael kennenlernte und ihm nach Wien folgte. Dort lebte sie 60 Jahre lang, ehe ihre Schwiegertochter Christel Wenner sie nach Singen holte.

Zum hohen Fest überbrachte Oberbürgermeister-Stellvertreter Manfred Bassler auch Glückwünsche von Ministerpräsident Winfried Kretschmann.

Bücher für Kobeljaki

Singen-Überlingen (swb). Auf private Initiative des CDU-Ortsverbandes Überlingen am Ried wurde am vergangenen Samstag ein Bücherflohmarkt in der Alten Schule in Überlingen durchgeführt. Dem Aufruf, Bücher zur Verfügung zu stellen, sind zahlreiche Bürger gefolgt und so konnten mehr als zweitausend Bücher zur Auswahl angeboten werden. Sowohl die Beauftragte der Stadt Singen für die Verbindungen zur Partnerstadt Kobeljaki, Dr. Carmen Scheide, als auch Oberbürgermeister Bernd Häusler begrüßten die Benefizaktion, bei der 520 Euro Reinerlös erzielt werden konnten Aufgrund der großen Anzahl wird die Aktion am Überlinger Brunnenfest am 5. Juli von 11 bis 17 Uhr wieder im alten Schulhaus stattfinden.

Jubiläums-Matinee im Autohaus

Singen (swb). Das Blasorchester der Stadt Singen (BOS) und die Orchester der Jugendmusikschule feiern zusammen ihr 40-jähriges Bestehen. Dieses wird im Singener Autohaus Bach mit einer Matinee der besonderen Art gefeiert am Sonntag, 10. Mai, ab 11.15 Uhr.

Im Mai 1975 wurde das BOS aus der Fusion der beiden Orchester Stadtmusik und Stadtharmonie Singen gegründet. Gleichzeitig wurde die Jugendausbildung der beiden ehemaligen Vereine in die Hände der mehrere Jahre zuvor gegründeten Jugendmusikschule gelegt und das Blasorchester der Jugendmusikschule sowie das Vororchester gebildet. Heute sind die Mini-Winds, das Bläser-Vororchester und das Sinfonische Blasorchester die Orchester der Jugendmusikschule, und in dieser Reihenfolge werden sie am 10. Mai in einem Jubiläumskonzert auftreten. Danach wird das BOS mit seinem Beitrag den Abschluss der Matinee bilden. Insgesamt werden über 100 Akteure zu sehen und hören sein.

Die Muttertags-Matinee beginnt um 11:15 Uhr, der Eintritt ist frei. Nach dem Konzert gibt es einen kleinen Umtrunk.

Das Muttertagskonzert hat schon Tradition an der Musikschule.

Vorfreude bei den Organisatoren: Annette Tinius-Elze (Leiterin Jugendmusikschule), Siegfried Worch (Stellvertretender Leiter), Klaus Bach vom Autohaus, Michael Stefaniak (Dirigent BOS) und Markus Schönle (1. Vorsitzender BOS). swb-Bild: Andreas Krieg

CHANCE

Kassieren für leuchtende Kinderaugen: Um den Verein »Kinderchancen Singen« zu unterstützen, setzte sich Oberbürgermeister Bernd Häusler im umgebauten und neu eröffneten »dm-drogerie markt« in der August-Ruf-Straße in Singen eine Stunde lang an die Kasse. Dabei nahm er 1000 Euro ein, die das »dm«-Team auf 1500 Euro aufstockte. Zusammen mit der Filialleiterin Ramona Müller übergab Häusler am Montag den Vereinsvorsitzenden von »Kinderchancen«, Wolfgang Heintschel und Udo Engelhardt (v.l.), die Spende. »Da kommt das Geld direkt an«, freute sich Häusler. Der Verein hilft Kindern, die unter schwierigen sozialen Bedingungen aufwachsen.

rab

Einmaliges Konzert

Männerchor aus Celje im Bürgersaal

Singen (swb). Ein einmaliges Chorkonzert des Männer-Kammerchors aus der Partnergemeinde Celje (Slowenien) findet im Bürgersaal des Rathauses Singen am Freitag, 15. Mai um 19 Uhr statt. Seit 1988 bestehen enge Kontakte zwischen dem Männerchor Singen und Celje. Der mehrfach ausgezeichnete Chor unternahm zahlreiche und erfolgreiche Konzerttourneen durch Europa. 1999 gestaltete er den Gottesdienst zur Seligsprechung Anton M. Slomseks durch Papst Johannes Paul II.

Bohlinger Kraftwerk

Roland Mattim Konzert geehrt

Bohlingen (of). Es wäre nicht der Musikverein Bohlingen, wenn er nicht aus seinem Frühjahrskonzert wieder etwas ganz Besonderes gemacht hätte. Letztes Jahr wurde eine Zirkusmanege aufgebaut, dieses Jahr durften sich die Besucher der Aachtalhalle wie im Central Park fühlen, dank »Manni« Siegwarth sogar zwischen blühenden Bäumen und Sträuchern und mit Rollrasen.

Die Ansprüche waren hoch «Metrobohlingen«, stand auf den Plakaten und Ansager Tobias Müller betonte, dass Bohlingen schon mehr sei, als nur die Metropole der Höri. Der Bohlinger Kirchturm wurde im Bühnenbild in die Skyline von New York montiert, das musikalisch zwei Mal besucht wurde. Schon die Jugendkapelle »JB20« unter der Leitung von Florian Fritschi huldigte den Metropolen gekonnt. Unter der Leitung von Roland Matt hüpfte der Musikverein förmlich über den Erdball und zum Schluss die musikalische Heimkehr nach Bohlingen. Und sogar ein Dessauer Marsch wurde untergebracht. Der Musikverein machte aus einem gängigen Thema etwas »metrobohlingisch« Besonderes.

www.singen-handwerk.de

Roland Matt bei seiner Ehrung durch die Vorsitzende des Musikvereins Bohlingen, Heike Erb. Seit 25 Jahren formt der Bohlinger die Musiker zu Höchstleistungen. swb-Bild: of

Der Bezirksvorstand des Blasmusikverbands, Klaus Hofer, ehrte Dirigent Roland Matt für 25 Jahre als Dirigent dieses extraordinären Orchesters und würdigte seinen Einsatz für die Zukunft der Blasmusik. Die Vorsitzende des Musikvereins, Heike Erb, schenkte ihm im Namen des Vereins ein Treffen mit Dirigenten-Genie Douglas Bostock. Roland Matt zeigte sich tief beeindruckt: Mit dem Enthusiasmus im Orchester könne man ganze Kraftwerke betreiben.

Mehr Bilder vom Konzert gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Neue Linie lädt ein

Singen (swb). Die Neue Linie Fraktion lädt kommunalpolitisch interessierte Mitbürger am Montag, 11. Mai, um 19.30 Uhr ins Restaurant Zapa, Bohlinger Dorfstr. 48 ein, um die Gemeinderatssitzung für den nächsten Tag zu besprechen. Danach berichtet Gemeinderat Dirk Oehle über die Informationsfahrt zu den ECE-Centern. Ferner stellen sich die Gemeinderäte der Neuen Linie den Fragen der Gäste.

VEREINSNACHRICHTEN!

SINGEN

BETREFF
Folgende Programmpunkte finden statt: Mi., 6.5., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb und Spieleabend; 18-20 Uhr Kreativangebot: Taschen drucken (3 Euro); 18-20 Uhr Spaziergang mit Grillen (Grillgut mitbringen); 18-20 Uhr Theatergruppe Spaßpedal (feste Gruppe). Do., 7.5., Treffpunkt 16.45 Uhr Lauftreff (Haus Christophorus); 17.30-18.45 Uhr Rehasport, Übungen mit dem Ball (Ekkehard-Realschule). Mo., 11.5., 16.30-17.45 Uhr Rehasport, Übungen und Spiele mit Tüchern (Ekkehard-Realschule); 17.45-19 Uhr Rehasport, Übungen und Spiele mit Tüchern (Ekkehard-Realschule). Di., 12.5., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Thai-Chi; 18-20 Uhr Filmabend; 18-20 Uhr Kegeln (5 Euro). Mi., 13.5., 16-18 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr offener Betrieb; 18-20 Uhr Grillen (5 Euro); 18-20 Uhr Singkreis; 18-20 Uhr Einkehren (5 Euro). Info: Tel. 07731/822809-11, Fax: 07731/822809-22, schweiker@lebenshilfe-singen.de, www.lebenshilfe-singen.de.

DRK
Ein Blutspendetermin findet am Do., 21.5., von 13-19 Uhr in der Neuapostolischen Kirche in Singen, Ringstr. 8 statt.
Folgende Kurse werden angeboten: Jeden Montag: 10.15-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, Begegnungsstätte Schwarzwaldstr. 44; ab 15.30 Uhr »Yoga für Senioren«, Aufenthaltsraum Betreutes Wohnen, Waldstr. 6; ab 14.15 Uhr »Krafttraining für Senioren«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 15.15 Uhr »Tanzvergnügen für alle«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; ab 17 Uhr »Männersportgruppe«, Betreutes Wohnen, Waldstr. 6. Jeden Dienstag: 10 Uhr »Tanz für Junggebliebene«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 18.30 Uhr »Yoga«, Waldeckschule, Aula. Jeden Mittwoch: 10.30-11.15 Uhr »Seniorengymnastik«, DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr »Krafttraining für Senioren«, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr »Seniorengymnastik«, Bonhoeffergemeinde; 16.30 Uhr »Rückengymnastik«, Hardtschule; 17 Uhr »Rücken-Fit«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Rücken-Fit für Sie und Ihn«, Uhlandsporthalle; 18 Uhr »Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde«, DRK-Heim, Hauptstr. 29. Jeden Donnerstag: 15.45 Uhr »Seniorengymnastik«, Bruderhofturnhalle. Jeden Freitag: 14 Uhr »Osteoporose-Gymnastik«, Hebelschule.

FREUNDESKREIS POMEZIA
Die Fahrt am 13.5. zum 40-jährigen Städtejubiläum mit Pomezia steht vor der Tür. Aus diesem Grund trifft sich der Freundeskreis Pomezia am Donnerstag, 7.5. um 18.30 Uhr zu einem wichtigen Stammtisch in der Gaststätte »Ritrovo« in der Masurenstraße. Damit alle noch offenstehenden Fragen geklärt werden können, wird um zahlreiches Erscheinen gebeten.

NATURFREUNDE
Zum Seniorennachmittag treffen sich die Singener Naturfreunde am Do., 7.5., um 14.30 Uhr im Vereinsheim.

POPPELE-ZUNFT
Termine der Zunftgesellen: Die jährliche Zunftgesellenversammlung findet am Do., 7.5., um 20 Uhr in der Zunftstube der Zunftschüür statt. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

SCHNUPFVEREIN
Die Generalversammlung des Schnupfvereins findet am Do., 7.5., um 19 Uhr im Restaurant Café La Vita statt. Gäste willkommen.

SCHWARZWALDVEREIN
Über den Sipplinger Berg wandert der Schwarzwaldverein Singen zusammen mit den Wanderfreunden aus Appenweier am So., 17.5.; Tourverlauf: Sipplingen - Sipplinger Berg - Hödingen - (RV) Schloss Spetzgart - Überlingen, ca. 4 Std.; Treffpunkt: 9.30 Uhr Bahnhof Singen; Führung: Hans-Jörg Baumann, Tel. 42395.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL
Am Donnerstag, 7.5., 15 Uhr, ist Chorprobe im Kardinal-Bea-Haus.

STEISSLINGEN

STORCHENZUNFT
Die Generalversammlung der Storchenzunft findet am Freitag, 8.5., um 20 Uhr im FC-Clubheim im Mindlestal statt. Die Tagesordnung umfasst u. a. Berichte, Entlastung, Wahlen (Narrenräte, 1. Zunftmeister, Zunftschreiberin) sowie Wünsche und Anträge.
Alle aktiven und passiven Mitglieder, Ehrennarren, Freunde und Gönner des Vereins sind zur Generalversammlung eingeladen.

Band aus Bolsena

Singen (swb). Am Samstag, 20. Juni, um 20 Uhr wird in die »Alte Kirche« in Volkertshausen zum diesjährigen Konzert des Deutsch-Italienischen Freundeskreises mit der Band Taberna Vinaria Bolsena eingeladen. Die Musik der Taberna Vinaria bewegt sich im Bereich »power Folk« in Anlehnung an den »irish Folk«, gepaart mit italienischen, mittelalterlichen Elementen und Rhythmen aus dem Rock. Die Band besteht aus vier Musikern, die ihre Instrumente wie diverse Flöten, Dudelsack, Bouzouki, Gitarre und Bass perfekt beherrschen. 2008 gegründet, hatte Taberna Vinaria 2009 bereits einen ersten Live-Auftritt im italienischen Fernsehen. Es folgten zwei CDs und zahlreiche Auftritte in Europa.
Der Deutsch-Italienische Freundeskreis sorgt bei dieser Veranstaltung für das leibliche Wohl, wobei selbstverständlich die Pizza nicht fehlen darf! Der Eintritt ist frei.

KURZ & BÜNDIG!

Helferabend ist bei der Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6 in Singen, Tel. 07731/99830, jeden Mittwoch ab 19 Uhr für Ehrenamtliche und Interessierte, mit Fortbildungsangeboten. Ansprechpartner: Stefan Becker.

Angebote für **Senioren in der AWO-Seniorenwohnanlage** am Heinrich-Weber-Platz in Singen: »Schnuppertermine für Sitzgymnastik« am 21. und 28.5. von 9.30-10 Uhr. Noch Plätze frei bei den »heiteren Gedächtnisspielen« jeden Montag von 9.30-10.30 Uhr; Schnuppertermine zum Ausprobieren sind am 1. und 22.6. Anmeldung für alle Angebote erbeten bei der Leiterin Regina Reithmaier, 07731/9580.

Der **BSK Singen** trifft sich jeden Mittwoch ab 14 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstr. 21, in Singen. Gäste herzlich willkommen.

AWO-Clubprogramm vom 7.-13.5.: Programm für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-16 Uhr keine Club-Angebote!!! 9.30-16 Uhr offener Treff. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12.30-14.30 Uhr Spiele; 9-14.30 Uhr offener Treff. Sa., 11-16.30 Uhr Seepark Linzgau. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 13-15 Uhr Frauengruppe; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2; 9.30-13 Uhr offener Treff. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13-14 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung; 9.30-16 Uhr offener Treff. Mi., 11-12.15 Uhr Arbeitsangebot; 13.30-17 Uhr Minigolf spielen in Hilzingen; 17.15-19 Uhr Sportgruppe; 9.30-17 Uhr offener Treff. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos unter Tel. 07731/9580-44.

Die **Maiwanderung der Singener Postsenioren** führt am Do., 7.5., vom Parkplatz beim Freizeitpark Lochmühle in Eigeltingen durch das Krebsbachtal zur Tudoburg u. über den Traufrand des Tales zurück zur Lochmühle. Wanderzeit ca. 2,5 Std. Treffpunkt ist um 13 Uhr am Parkplatz Hallenbad in Singen zur Abfahrt in Fahrgemeinschaften. Nichtwanderer u. Wanderer treffen sich um 16.30 Uhr zur Einkehr im Gasthaus Lochmühle. Gäste sind herzlich willkommen. Weitere Infos bei Bernd Matt, Tel. 07731/42740.

Betreuungsnachmittag, auch für Menschen mit beginnender demenzieller Erkrankung, bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6 in Singen, Tel. 07731/99830, jeden Dienstag von 14.15-17.15 Uhr an. Voranmeldung ideal, aber nicht Bedingung. Es wird auch ein Fahrdienst angeboten.
Der Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter u. Paul lädt ein zur »Maiandacht« der Seelsorgeeinheit am 19.5. um 14.30 Uhr in der St.-Peter-u.-Paul-Kirche, anschl. Kaffe und Kuchen im Hotel »Holiday Inn«. Ein »Seniorenmittag« findet statt am 20.5. um 14.30 Uhr im Gemeindesaal St. Anna mit einem Vortrag von Gabriele Glockner, Beratungsstelle Demenz: »Wie beuge ich vor, was kann ich tun?«. Sehr zu empfehlen auch für jüngere Senioren! Fahrdienst R. Kneer, Tel. 41416.
Die Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde Singen
lädt ein zur Taizé-Andacht am Fr., 8.5., um 19 Uhr im Bonhoefferzentrum, Beethovenstr. 50 in Singen.

Einen Kurs **»Lebensrettende Sofortmaßnahmen am Unfallort«** bietet die Johanniter-Unfall-Hilfe, Zelglestr. 6 in Singen, jeden Samstag von 9-15.30 Uhr für Führerscheinbewerber aller Fahrschulklassen, außer C, CE, C1 und D an. Amtlicher Sehtest in den Pausen. Anmeldung nicht erforderlich. Info: Tel. 07731/99830

Maggi-Rentner-Stammtisch
»Fridolin«: Nächstes Treffen ist am Do., 7.5., um 14 Uhr im Siedlerheim in Singen.

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 9./10.5.2015:
»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) (Pfr. Matuschek), parallel Kindergottesdienst. Fahrdienst: 07732/2698 bitte anmelden!
»Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst. Lutherkirche: So., 10 Uhr Konfirmanden-Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr festl. Konfirmationsgottesdienst und Kindergottesdienst in der Markuskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, parallel altersgerechte Kindergottesdienste und Krabbelgruppe.

»Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst mit Abendmahl (Pfrin. Müller-Fahlbusch).

Katholische Kirchen: Gottesdienste am 9./10.5.2015:
»Singen«: Alt-Katholisches Pfarramt St. Thomas: Sa., 12 Uhr Pilgertag mit Eucharistiefeier in Hegne St. Elisabeth (gegen 17 Uhr). So., 19 Uhr Oase-Eucharistiefeier. St. Elisabeth: Sa., 18 Uhr Eucharistiefeier. Herz-Jesu: So., 9.30 Uhr Eucharistiefeier. Portugiesische Gemeinde in Herz-Jesu: So., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. St. Josef: So., 10 Uhr Eucharistiefeier. Kroatische Gemeinde in St. Josef: So., 12 Uhr Eucharistiefeier. Italienische Gemeinde in der Theresienkapelle: So., 9 Uhr Eucharistiefeier. Liebfrauen: Sa., 18 Uhr und So., 11 Uhr Eucharistiefeier. St. Peter und Paul: So., 19 Uhr Eucharistiefeier.

NOTRUFE / SERVICEKALENDER

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall:	110
Polizeirevier Singen:	07731/888-0
Krankentransport:	19222
Ärztlicher Notfalldienst:	01805/19292-350
Zahnärztlicher Notfalldienst:	01803/22255525
Giftnotruf:	0761/19240
Notruf:	112
Telefonseelsorge:	08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Thüga Energienetze GmbH:	0800/7750007* (*kostenfrei)
Kabel-BW:	0800/8888112 (*kostenfrei)
Tierschutzverein:	07731/65514
(Tierambulanz)	0160/5187715
Frauenhaus Notruf:	07731/31244

24-Std.-Notdienst
WIDMANN
Heizungsausfall • Überspannung • Sturm- u. Hagelschäden • Rohrbruch • Hochwasser • Schlüsselnotdienst • Rohrverstopfung • Glasbruch • Schlosserarbeiten (verklemmte Türen)
07731/83080 gew.

Rohr verstopft ?
Rohrreinigung
A. Linack · Singen
0 77 31 – 2 27 67
01 72 – 7 47 40 30

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen:
Singen-Rielasingen-Höri 07731/795504

STEISSLINGEN
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930
Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

APOTHEKEN-NOTDIENSTE
0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)
und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl
Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

TIERÄRZTL. NOTDIENST
09./10.05.2015:
Dr. Wilhelm, Tel. 07732/970676

Land- und Biometzgerei Rimmele
Fleischerfachgeschäft • Partyservice
Schulstraße 8
78256 Steißlingen
Tel. 0 77 38 / 3 89
Singen
im Norma Fichtestr.
Tel. 0 77 31 / 79 19 39
www.metzgerei-rimmele.de

Salzgrotte Radolfzell
Gesund süßen mit Xucker Premium
- Birkenzucker aus Finnland
- Weniger Kalorien als Zucker
- Zur Zahnpflege geeignet
- Frei von Gentechnik
- Vegan

Jetzt neu!
Salzgrotte-Radolfzell.de
Seestraße 53 | 78315 Radolfzell
Tel. +49 (0) 7732 - 823 57 72

SCHULER GmbH
Edelmetalle
Ihr Goldfachmann seit 10 Jahren
Kostenlose Hotline: 0800 / 8866889
www.schulergmbh.de
Gold & Silber
An- und Verkauf
Sofort-Bargeld für Schmuck, Barren, Münzen, Münzsammlungen, Zinn, versilbertes Besteck, Zahngold, uvm.
Konstanz
Katzgasse 13 (neben der VHS)
immer Di. + Fr. von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr
Singen a.H.
Ekkehardstraße 35
jeden Montag von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr
Überlingen
Münsterstraße 42 (ggb. Sanitätshaus Langenberger)
immer Mi. + Do. von 10:00 - 13:00 Uhr und 14:30 - 17:30 Uhr

Hase Paule bringt Kinder auf Geschmack

Vitamine naschen mit Sodexo Kindertheater

Singen (ly). Rund 90 Kinder im Alter von 3 bis 6 Jahren der Kindergärten Peter und Paul, Herz-Jesu und St. Lucia bekamen spielerisch vom sympathischen übergewichtigen Hasen Paule einen kleinen Einführungskurs zum Thema ausgewogener Ernährung und mehr Bewegung. Das Sodexo Korbtheater brachte im St. Anna-Saal sprichwörtlich die kleinen Zuschauer auf den Geschmack. Begeistert verfolgten sie wie Hase Paule mit Unterstützung seiner Freundin Lilo mit viel Mühe, aber Erfolg seine bisherige Lebensweise aufgibt und sich Das Theaterstück »Hase Paule kommt auf den Geschmack« soll, so Claudia Fischer, Fachbereichsleiterin Kindertagesstätten des Elisabethenvereins, Kinder für gesunde Ernährung und mehr Bewegung sensibilisieren. »Das Familientaxi sollte viel öfter ungenutzt bleiben und die meisten Kinder könnten gut zu Fuß zu unserem Kindergarten laufen. Das ist nicht nur viel gesünder, sondern die Kinder erleben schon auf dem Fußweg einiges was bei der Autofahrt gar nicht beachtet wird,« plädierte eine Erzieherin.

Vitamine naschen die Kinder der Kindergärten Peter und Paul, Herz-Jesu und St.Lucia vom leckeren Vitamin Buffett. swb-Bild: ly

Nach dem Theaterstück gab es für alle Kinder ein buntes Vitamin-Power-Buffett aus Obst und Gemüsesticks mit Quark. Der sechsjährige Florin von der Tagesstätte St. Lucia ergänzte, »meine Mama kocht zu Hause auch immer ganz viel Gemüse.«

32. Jugendkulturtag und Jugendflohmarkt

Singen (swb). Am Samstag 9. Mai ist es wieder soweit: Der 32. Jugendkulturtag und Jugendflohmarkt findet in der Singener Innenstadt auf der August-Ruf-Straße statt. Die größte Jugendveranstaltung dieser Art in der ganzen Region wird vom Stadtjugendring Singen veranstaltet, in dem 40 Verbände mit über 6700 Jugendliche organisiert sind. Er wird ausschließlich ehrenamtlich organisiert. Es werden wieder hunderte von Kindern und Jugendlichen teilnehmen.

Umrahmt wird der Tag durch ein kulturelles Rahmenprogramm: Straßenzirkus für jung und alt, Jonglage und Einrad. Vorführungen laden zum Verbleiben ein, für das leibliche Wohl ist durch kulinarische Spezialitäten gesorgt. Das Kaspertheater der Freiburger Puppenbühne mit »Bello dein Knochen ist weg!« wird die Kinder in Staunen versetzen. Die erste Vorführung beginnt um 10 Uhr. Jugendverbände präsentieren sich mit Ständen und bieten eine Übersicht über die Jugendarbeit, die sie in Singen leisten. Eine Anmeldung für einzelne Jugendliche ist nicht notwendig.

65. JUBILÄUM LACKIERWERKSTÄTTE WIEMANN

FACHBETRIEB FÜR AUTOLACKIERUNG UND UNFALLSERVICE FEIERT 65. FIRMENJUBILÄUM

Die Autolackierwerkstätte Wiemann in Singen mit Inhaber Dieter Wiemann feiert ihr 65. Firmenjubiläum.

FACHBETRIEB IN ZWEITER GENERATION

65 Jahre Autolackierwerkstätte Wiemann, das steht für eine lange und erfolgreiche Firmengeschichte in zweiter Generation. Vor 65 Jahren gründete der Autolackierermeister Alfons Wiemann die heutige Lackiererei, wo er zunächst in einer kleinen Werkstatt auf dem Gelände der heutigen Thüga vor allem Autos, aber auch Industrieteile, Möbel und sogar Segelflieger, damals noch mit Nitro- und Kunstharzlacken, lackierte. Bald zeigte sich, dass diese Werkstatt zu klein wurde, und so wagte es Alfons Wiemann, eine großzügige Halle in der Gewerbestraße 3 in Singen zu bauen, mitten im heutigen Top-Gewerbegebiet um OBI. Einst war der Firmengründer Alfons Wiemann der erste, der dort auf der grünen Wiese baute.

Über die Jahre wurden viele Fahrzeuglackierer und Lackierermeister von ihm ausgebildet. Alfons Wiemann gehörte selbst jahrelang der Prüfungskommission der Handwerkskammer für Fahrzeuglackierer an. Auch der heutige Inhaber und Sohn des Firmengründers Dieter Wiemann ging bei seinem Vater in die Lehre. Nach einigen Gesellenjahren absolvierte er die Meisterschule. Als damals jüngster Lackierermeister in Baden-Württemberg bestand er im Jahre 1979 die Meisterprüfung im Maler- und Lackiererhandwerk in Lahr. Danach erwarb er noch die Fachhochschulreife und studierte an der Bodenseekunstschule beim bekannten Professor Paul Dietrich Kunst und Grafikdesign. Während seines Studiums blieb er aber dem Betrieb treu, den er dann im Jahre 1988 von seinem Vater übernahm. Als Grafik-Designer ist Dieter Wiemann auch kompetent und erfahren, Beschriftungen von Firmenfahrzeugen zu entwerfen und anzubieten.

Heute bietet die Autolackierwerkstätte Wiemann eine breite Palette von Dienstleistungen im Rahmen eines kompletten Unfallservices an. Hier wird der Kunde bei einem Unfallschaden rundum betreut, das heißt, er erhält eine komplette Unfallinstandsetzung, Karosseriearbeiten, alle Lackierungen und die Vermittlung eines Mietwagens. Wenn gewünscht, erfolgt die rechtliche Abwicklung durch die Rechtsanwältin Sigrid Wiemann, die Ehefrau des heutigen Firmeninhabers. Diese ist seit über 30 Jahren in Singen zusammen mit ihrer Kollegin Waltraud Sproll als Rechtsanwältin in der Kanzlei Wiemann § Sproll im Bereich der Unfallschadensabwicklung, aber auch auf anderen Gebieten des Zivilrechts, vorwiegend im Familien- und Erbrecht tätig. Die Lackierwerkstätte Wiemann arbeitete schon frühzeitig mit umweltschonenden Aqualacken und High-Solid-Produkten von Glasurit und anderen Markenherstellern und ist ständig bemüht, durch Einsatz neuester Arbeitsmittel und Techniken Lackierungen höchster Qualität und Perfektion verbunden mit möglichst umweltschonenden Materialien anzubieten.

Im Bereich Karosserie werden nicht immer gleich neue Teile eingesetzt, sondern, wenn möglich, Originalteile rückverformt und fachmännisch ausgebeult. Schäden an Kunststoffteilen können oftmals fachgerecht repariert werden. Quasi als Hobby hat Dieter Wiemann sich auf die Lackierung von Oldtimern und Linierung alter Motorräder von Hand spezialisiert. Hier hat er sich aufgrund seiner perfekten Arbeiten einen ausgezeichneten Ruf erworben. Kunden aus ganz Deutschland, der Schweiz und Österreich vertrauen ihm ihre Oldtimerfahrzeuge an.

Wir gratulieren zum 65-jährigen Bestehen

Kanzlei WIEMANN & SPROLL
Rechtsanwältinnen
Thurgauer Str. 6 · 78224 Singen · Tel. 0 77 31 / 6 88 22
E-Mail: kanzlei@wiemann-sproll.de

Christine Wittmer
Tel. 07731/8800-28
c.wittmer@wochenblatt.net

Karin Lenz
Tel. 07731/8800-25
k.lenz@wochenblatt.net

3 von 4
DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT
Gratulation zum...
...65. Firmenjubiläum
und weiterhin viel Erfolg!

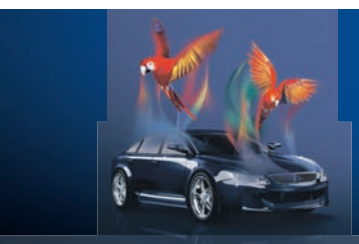
Herzlichen Glückwunsch!
Herby`s
Autoteile

Rudolf-Diesel-Straße 8
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 07731 - 836650

Gesundheitsnetz www. GNH.DE HEGAU e.V.
Herzlichen Glückwunsch zum 65. Firmenjubiläum und das Beste für Deine Gesundheit und die Deiner Mitarbeiter.
Birgit Kloos
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Worblinger Str. 55 · 78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 9 34 20

- **Autolackierung**
- **kompletter Unfallservice**
- **Linierung und Beschriftung**
- **Oldtimerlackierung**
- **eigene Anwaltskanzlei**

www.wiemann-autolackierung.de
wiemann-autolackiererei@t-online.de
seit 1950
Autolackiererei WIEMANN
Singen - Gewerbestr. 3
Tel. 07731 / 21910


Wir gratulieren
der Autolackiererei Wiemann
zum 65-jährigen Firmenjubiläum.
Glasurit
A brand of BASF – We create chemistry
www.glasurit.com

Wir gratulieren und wünschen weiterhin viel Erfolg.
SSH
KFZ-Sachverständigenbüro
Dipl. Ing. H. D. Bott
Von der IHK Hochrhein-Bodensee
öffentlich bestellt und vereidigt
– Unfallrekonstruktion
– Wertgutachten
– Schadenbegutachtungen
– Technische Untersuchungen
– Technische Beratungen
Pfaffenhäule 72
D-78224 Singen
Telefon 07731/65225
Telefax 07731/69341
Mobil 0171/6800174
info@sv-bott.de

Ladies Night
for woman only

08. Mai 2015
Start 19 Uhr, Stadthalle Singen, Beauty, Haare, Mode, Dessous ...
Modenschau

NATÜRLICH ...
APOTHEKE sauter
SINGEN STADTMITTE

KOBER & LOSCH
Mode die Spaß macht

WIR ÄNDERN IHR STYLING
'on der malou
DESSOUS'N MORE

Anmelden unter:
Tel. +49 (0) 77 31 - 6 30 35
team@apotheke-sauter.de
Gerne mit Begleitpersonen
Anmeldeschluss ist der
07.05.15

KÜCHENhaus SINGEN
Aktion am 08.05.2015

Das Küchenhaus Singen wird 5 Jahre alt.
Viele Aktionen und attraktive Preise begleiten dieses. Nach dem erfolgreichen verkaufsoffenen Sonntag am 26.04.2015 folgt nun die zweite Aktion. Am Freitag,08.05.2015 bieten wir unseren Kunden einen Dienstleistungstag bis 21.00 Uhr. Begleitet wird dieser Tag von einer Dampfgarpräsentation der Firma Bauknecht von 14.00 - 21.00 Uhr. Lassen Sie sich zeigen, welche kulinarischen Erfolge durch einen Dampfgarer möglich sind. Selbstverständlich haben wir auch das passende Angebot für Sie. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Werner-von-Siemens-Str. 25
78224 Singen
Tel. 07731/1871100
kuechenhaus-singen@kuechen.de

Wir waschen für Sie!

Komplettwäsche
Bettdecke + Kopfkissen
alle Größen
= 1 Preis
29.-€
gültig vom 4.5. bis 16.5.2015
Inh. Jutta Mattes
Bett & Wäsche AUMANN
Grubwaldstraße 20 • 78224 Singen
Tel. 07731-67771 · E-Mail: info@betten-aumann.de

Tuttlinger TRIATHLON TSF
Sonntag, 17.05.2015

Donau-Triathlon (500 m / 20 km / 5,35 km)
Brücken-Triathlon (50 m / 2 km / 1 km)
City-Sprint-Triathlon (300 m / 10 km / 3,6 km)
Team-Triathlon (300 m / 10 km / 3,6 km als Team)
Schüler-Triathlon (100 m / 4 km / 1 km)

Anmeldung und Info auf: tuttlinger triathlon.de
Veranstalter/Kontakt:
Tuttlinger Sportfreunde 1965 e.V. · 78532 Tuttlingen

Alles
rund um Ihren Strom
MAUS Wir können Strom
Reparatur von Hausgeräten aller Fabrikate
Elektroinstallationen
Elektroservice Maus
Ledergasse 27
78224 Singen/Bohlingen
Tel. 07731/59176 74
www.elektroservice-maus.de
info@elektroservice-maus.de

GARTENMÖBEL
FREIZEITMÖBEL
Relaxstühle + Liegen + Sessel + Tische
+ Grills + Schirme + Auflagen u. v. m.
auer GARTENMÖBEL MARKT SINGEN
Öffnungszeiten
Montag-Freitag: 7:30 Uhr - 18:00 Uhr und Samstag: 9:00 Uhr - 14:00 Uhr
Telefon: 0 77 31 / 83 07 747 • Internet: www.auer-knapp.de
Eisen Auer GmbH • Rudolf-Diesel-Straße 30 • 78224 Singen

95° Kochwäsche aus Baumwolle
Große Auswahl + alle Größen ab Fabrik
Bequeme Unterwäsche auch für Menschen im Heim und Pflege
HERMKO Fabrikverkauf
78604 Rietheim/TUT · 07424-2929
oder **HERMKO.de**

Seile's Restaurant im Hegau Tower
SO., 10.05.'15 MUTTERTAGS-BRUNCH VON 9-14 UHR,
Singen, Maggistr. 5, Tel. 07731/14816699
Reservierung erforderlich!

WOCHENBLATT ONLINE UNTER WWW.WOCHENBLATT.NET
WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

Gemeinsam an der Seite kranker Kinder

Wir engagieren uns für schwerkranke Kinder, ihre Geschwister und Eltern und schenken verwaisten Familien neuen Lebensmut. **Helfen Sie uns mit Ihrer Spende.**

SPENDENKONTO
Sparkasse Schwarzwald-Baar
IBAN DE41 6945 0065 0000 0050 00
BIC SOLADES1VSS
Stichwort „Schenk mir Zukunft"

Infotelefon: 07705 920-500
www.kinderkrebsnachsorge.de

25 Jahre
deutsche KINDERKREBS NACHSORGE
Stiftung für das chronisch kranke Kind

KS Hausbau GmbH

Mauch
grün erleben
MITTAGSBLUME BESPASST OLIVE
Aktions-Prospekt heute in Ihrem Wochenblatt oder online unter
www.mauch-garten.de

Lidl-Reisen
JETZT BUCHEN www.lidl-reisen.de
Unsere Top-Reise der Woche!

Wellnessurlaub in Bad Griesbach!
10€ Gutschein¹ pro Buchung bei lidl-fotos.de
pro Person ab 199.-
Wellness-Therme auf 2500 m²!
Eigenanreise, 3 Nächte, Maximilian Quellness- und Golfhotel ★★★★★, inkl. Halbpension

80% Weiterempfehlung Stand 17. April 2015 HolidayCheck.de

Ihre Inklusivleistungen:
- 3 Übernachtungen im 5-Sterne-Hotel im Doppelzimmer Comfort Class
- Abholservice vom Zielbahnhof Karpfham
- 3x reichhaltiges Frühstücksbuffet
- 3x 3-Gang-Wahlmenü oder Buffet am Abend
- Kinderbetreuung im Maximilian Kids Club auf Anfrage (nur in bayr. Ferienzeit)
- Leihbademantel, -badetasche sowie Frottee-Slipper für die Dauer des Aufenthaltes
- TÜV-Pannenschutz (genaue Bestimmungen mit Reiseunterlagen)

Urlaubsort: Entdecken Sie den beliebten Kurort Bad Griesbach und lassen Sie sich von der Wirkung des natürlichen Heilmittels, dem Thermalwasser, überzeugen.

Hotelbeschreibung: Das Haus liegt mitten im reizvollen Rottaler Bäderdreieck am Ortsrand von Bad Griesbach. Das Wohlfühlhotel verfügt über Rezeption, WLAN, Bar, À-la-carte-Restaurant, Maximilianstuben, Café Max, Terrassen, Golfshop, Boutique und Bibliothek.

Zimmerbeschreibung: Die **Doppelzimmer Comfort Class** (Belegung: min. 2 Erw., max. 2 Erw. + 1 Kind) verfügen über Bad oder Dusche / WC, Fön, Safe, WLAN, TV mit kostenfreien Sky-Programmen sowie Minibar. Die **Einzelzimmer** sind Doppelzimmer zur Alleinbenutzung.

Wellness / Sport: Ohne Gebühr: Ca. 2500 m² großer Wellnessbereich mit Thermalinnen- und Sportaußenbecken, türkischem Aromadampfbad und Saunalandschaft mit Schneegrotte sowie Sonnenterrasse, Ruheraum und Fitnessraum; Teilnahme am Maximilian Sport- und Aktivprogramm. **Gegen Gebühr:** Beautyanwendungen und Massagen in der Schönheitsoase oder der hauseigenen Physiotherapie; Golfverleih- und Unterricht im resorteigenen Golfclub.

Kinderermäßigung: auf Anfrage

PREISE & TERMINE 2015 IN € / PERSON IM DZ COMFORT CLASS

Termine	Preise
Anreise täglich (3 Nächte)	
01.12.–17.12.	199.-
01.06.–07.06., 01.11.–30.11.	229.-
09.05.–31.05., 14.06.–26.06., 05.07., 12.07., 19.07.–31.07.	249.-
01.08.–18.09., 28.09.–02.10., 09.10.–31.10.	259.-

Bestellnummer: D94B02-54

Wunschleistungen pro Person / Nacht: Verlängerungsnacht im Doppelzimmer: € 75.-; Zuschlag Einzelzimmer: € 20.- **Zusatzkosten pro Tag (zahlbar vor Ort):** Kurtaxe: ca. € 2.80 pro Person; Tiefgarage: ca. € 8.- (nach Verfügbarkeit); Haustiere erlaubt (ohne Futter, Voranmeldung erforderlich): ca. € 19.-

Veranstalter der Reise Tour Direkt . **Herbert-Rabius-Str. 26, D–53225 Bonn.**

JETZT BUCHEN!
Im Internet unter **www.lidl-reisen.de**
oder anrufen: **069 899 1 45 80**

Unter dieser Rufnummer sind wir täglich von 8.00–22.00 Uhr persönlich für Sie erreichbar. Sternekassifizierung der Unterbringung nach Landeskategorie. Lidl ist bei diesen Reisen kein Reiseveranstalter. Vermittler der Reise: Lidl E-Commerce International GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, D 74172 Neckarsulm. Es gelten die Reise- und Zahlungsbedingungen des Veranstalters. Mit Erhalt der schriftlichen Reisebestätigung und Zugang des Reisepreissicherungsscheines wird eine Anzahlung in Höhe von 20–30 % des Reisepreises fällig, der Restbetrag ist 30 Tage vor Abreise zu leisten.
¹ zzgl. Versandkosten

BESTE PREISE! GARANTIERT!

BRAUN Möbel-Center
BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG Freiburg - Reutlingen - Singen Markwiesenstr. 38; 72770 Reutlingen
Unsere Öffnungszeiten für Sie: Montag–Samstag 9.30–19.00 Uhr

SINGEN kommunal
Die offizielle Zeitung der Stadtverwaltung Singen
Jahrgang 14 | Ausgabe 17 | 6. Mai 2015

Singen 2030: Haushaltsbefragung startet am 13. Mai

Am Mittwoch, den 13. Mai, sollten alle Bürgerinnen und Bürger aus Singen und den angrenzenden Ortsteilen aufmerksam in ihren Briefkasten schauen, denn als Beilage von SINGEN *kommunal* und dem Wochenblatt erhalten die rund 24.000 Haushalte einen Umschlag mit ihrem Bürgerfragebogen. Das ist der erste Schritt des Integrierten Stadtentwicklungsprozesses, den Singen nun auf den Weg bringt.

In seinem Brief, der dem Fragebogen beiliegt, bittet Oberbürgermeister Bernd Häusler alle Singenerinnen und Singener darum, sich an der Fragebogenaktion zu beteiligen. „Wir sind neugierig und möchten gerne von Ihnen wissen, was Sie gut finden, was verbessert werden kann und woran wir zukünftig arbeiten sollen“, schreibt OB Häusler.

SINGEN 2030 mach mit!

Alle im Haushalt wohnenden Personen können an der Befragung aktiv teilnehmen und gemeinsam den Fragebogen ausfüllen. Insgesamt 38 Fragen sind in den Themenbereichen Miteinander, Wohnen, Wirtschaft, Freizeit, Umwelt und Mobilität zu beantworten.

Der Fragebogen ist recht einfach gehalten, so dass sich der zeitliche Aufwand zur Bearbeitung in Grenzen halten wird. Abgabeschluss ist Freitag, der 8. Juni.

Den Fragebogen kann man portofrei per Post zurücksenden oder man gibt ihn im Rathaus, im Verwaltungsgebäude DAS 2 in der Julius-Bührer-Strasse 2, im Bürgerzentrum, im Wertstoffhof, bei den Stadtwerken, in allen Ortsverwaltungen oder in den Stadtbussen beim Fahrer ab. An allen genannten Abgabestellen werden gut sichtbar Behälter mit dem Singen 2030-Logo aufgestellt sein, in die man den Briefumschlag einwerfen kann. – Die Organisatoren erhoffen sich eine rege Beteiligung und damit einen hohen Rücklauf bei den Fragebögen.

Einstieg leicht gemacht: Klaus Wolf, Stadtwerkechef Markus Schwarz, Helga Schwall, Erich Müller (Abteilungsleiter Straßenbau), Carlo Maroni (Stadtwerke) und Dieter Rummel (Straßenbau) beim Ortstermin an der Haltestelle in der Uhlandstraße.

Sicherheitsgefühl soll sich erhöhen

Präventionsstreifen in der Singener Innenstadt unterwegs

Die Stadt Singen setzt seit 23. April bis Anfang Juni im Rahmen einer Testphase Fachkräfte einer privaten Sicherheitsfirma als sogenannte Präventionsstreifen in der Singener Innenstadt ein. Die beiden geschulten Sicherheitskräfte werden in den

SINGEN Kriminalprävention Sicher Leben in Singen

Fußgängerzonen der Innenstadt präventiv gegen das organisierte Betteln vorgehen.

Vier Mal pro Woche werden zwei Präventionsstreifen tagsüber präsent sein, um bei erkennbar aggressivem und aufdringlichem Betteln den bedrängten Passanten zu helfen. Gerade ältere Menschen hätten bei solchen Konfrontationen Hilfe nötig, ist man bei der Singener Kriminalprävention überzeugt.

Denn Ziel dieser Aktion, die über sechs Wochen eine Testphase durchläuft, soll laut Marcel Da Rin die Erhöhung des Sicherheitsgefühls der

Sie sind ab sofort in der Innenstadt präsent und erhöhen das Sicherheitsgefühl, indem sie bedrängten Passanten helfen.

Bürgerinnen und Bürger in der Stadt sein.

Die Präventionsstreife agiert in Form der persönlichen Ansprache, gerade bei Fällen von aggressivem und aufdringlichem Betteln. Da Rin erhofft sich durch diese Präsenz, dass sich organisierte Bettlerbanden aus der Stadt zurückziehen. Die Präventionsstreifen sind optisch erkennbar, tragen aber keine Uniform, haben auch keine polizeilichen Befugnisse und sie sind unbewaffnet.

Barrierefreier Einstieg

Stadt Singen rüstet wichtige Bushaltestellen um

Der Umbau von Haltestellen ist eines der wichtigsten Themen, wenn es um die Schaffung einer barrierefreien Mobilität im Öffentlichen Personennahverkehr (ÖPNV) geht. So auch in der Stadt Singen. Dort wurden bisher rund 60 davon zu sogenannten Haltestellenkaps umgebaut.

Dabei wird die Bordsteinhöhe auf 18 Zentimeter angehoben und die Bordsteine selber sind so beschaffen, dass der Linienbus ganz nah anfahren kann. Die Niederflurbusse, die bei den Stadtwerken im Einsatz sind, können damit einen ebenerdigen Einstieg gewährleisten.

Durch diese Maßnahme werden die Ein- und Aussteigevorgänge erheblich beschleunigt.

Singens ehrenamtliche Behindertenbeauftragte Helga Schwall und Klaus Wolf freuen sich über diese Neuerung im Busverkehr. Beim Ortstermin in der Uhlandstraße überzeugten sie sich von dieser Verbesserung für behinderte Menschen. Die Haltestellenkaps und die Niederflurfahrzeuge ermöglichen nun ein vollständig barrierefreies System.

Stadthalle Singen

Ministerin Bilkay Öney: „Migration als Chance“

Die baden-württembergische Integrationsministerin Bilkay Öney (SPD) ist zu einem Vortrag „Migration als Chance“ am Montag, 18. Mai, um 18 Uhr zu Gast in der Stadthalle Singen. Ihrem Impulsvortrag schließt sich ein vom stellvertretenden Südkurier-Chefredakteur Torsten Geiling moderiertes Gespräch mit dem Konstanzer

Landrat Frank Hämmerle, dem Integrationsbeauftragten der Stadt Singen, Stefan Schlagowsky-Molkenthin, Reinhard Zedler als Vertreter der Liga der freien Wohlfahrtspflege in Baden-Württemberg e.V sowie Nikola Ferling als Vertreterin der Volkshochschule Konstanz-Singen e.V. (vhs) an. Veranstalter sind die vhs, die Stadt Singen und der Landkreis Konstanz.
Der Eintritt ist frei, um Anmeldung unter der vhs-Telefonnummer 07731/95810 wird aber gebeten.

Aachbad

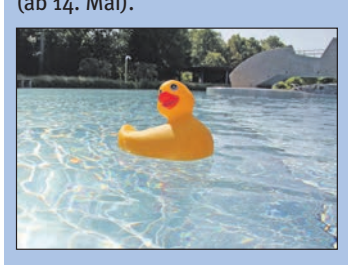
Saisoneröffnung am 14. Mai

Das Aachbad öffnet seine Pforten am Donnerstag, 14. Mai, um 9 Uhr (kein Frühschwimmertag). Das Hallenbad hat zum letzten Mal am Sonntag, 10. Mai, von 8 bis 13 Uhr auf.

Der Vorverkauf für die Aachbad-Saisonkarten läuft bereits an der Kasse des Hallenbads zu den üblichen Öffnungszeiten.

Auch dieses Jahr gilt: Mit der Saisonkarte des Aachbads kann man gleichalls das Naturbad Aachtal in Rielasingen-Worblingen besuchen.

Telefon 07731/907888
(ab 14. Mai).



Vermarktung ab 15. Juni

Neue Bauplätze im Baugebiet „Bühl

In Singen beginnt ab 15. Juni 2015 die Vermarktung der neuen Bauplätze im Baugebiet „Bühl – Wohnen mit der Sonne“. Bewerbungen nimmt ab diesem Tag die Stadt Singen, Fachbereich Bauen, Abteilung Verwaltung und Liegenschaften, Julius-Bührer-Straße 2, 78224 Singen, an. Die Bauplätze werden nach der Reihenfolge des Eingangs der vollständigen Bewerbungsunterlagen vergeben. Gehen jeweils an einem Kalendertag bis spätestens 17 Uhr mehrere Bewerbungen für ein und denselben Bauplatz ein, entscheidet das Los.

Die Bauplätze werden nach der Reihenfolge des Eingangs der vollständigen Bewerbungsunterlagen vergeben.

Im nördlichen Bereich des Baugebiets „Bühl“ stehen nun 23 Bauplätze für Einzel- und Doppelhäuser (Wohnbebauung) zur Verfügung. Die Grundstücksgrößen bewegen sich zwischen 339 und 690 Quadratmeter. Die neuen Bauplätze sind wunderschön gelegen in Singen zwischen der Kopernikusstraße und Keplerstraße.

Der Ausschuss für Stadtplanung und Bauen hat in seiner Sitzung am 13. November 2014 den Kaufpreis für

die Bauplätze auf 215 Euro pro Quadratmeter festgelegt. Dazu kommen einmalige Kosten für die Verlegung des Teilhausanschlusses für Kanal mit Kontrollschacht.

Wichtige weitere Informationen und Hinweise zum Bewerbungsverfahren sind erhältlich unter www.singen.de oder einfach anrufen unter Telefon 07731/85-471.

Hohentwiel grüßt Ulmer Münster

Radio7-Redakteur Mark Hänsgen (links) war dieser Tage in Singen zu Gast und sammelte Grußbotschaften anlässlich des Ulmer Münsterturms. Dieser wird nämlich 125 Jahre alt. Der private Radiosender hat die Aktion „Turm grüßt Turm“ gestartet und Hänsgen bereist zu diesem Zweck die Städte im Sendegebiet von Radio7. Da traf es sich bestens, einen Geburtstagsgruß vom Jubiläum feiernden Hohentwiel nach Ulm zu senden. Pressesprecher Achim Eickhoff hatte das übernommen und die Grußbotschaft im Namen des Hontes verkündet, wie man auf diesem Foto unschwer erkennen kann.

ECE-Standorte an zwei Tagen besichtigt

Oberbürgermeister Bernd Häusler, Wirtschaftsförderer Oliver Rahn, etliche Gemeinderäte sowie Vertreter von City Ring und IG Süd informierten sich auf einer zweitätigen Besichtigungsfahrt über ECE-Standorte in Süddeutschland.

In Plauen, Bayreuth, Landshut und Heidenheim gab es aufschlussreiche Gespräche mit den dortigen Vertretern von Handel und Verwaltung. OB Häusler sieht zwar einen Vergleich immer unter dem Vorbehalt, dass jede Stadt individuell sei. „Dennoch ist es spannend für mich zu sehen, wie mit bestimmten Fragestellungen in den einzelnen Städten umgegangen wird“, betont Häusler. So könne man viele Rückschlüsse für den eigenen Prozess gewinnen.

Wertstoffhof: Öffnungszeiten

Der städtische Wertstoffhof (Ecke Pfaffenhäule/Im Haselbusch) hat **neuerdings** folgendermaßen geöffnet:

- **Samstag** von 9 bis 13 Uhr
- **Dienstag** von 10 bis 14 Uhr
- **Donnerstag** von 14 bis 19 Uhr

Abweichungen wegen Feiertagen oder beispielsweise Fasnacht kann man dem aktuellen Abfallkalender entnehmen.
Info-Telefon 07731/85-425 (Montag bis Freitag von 8 bis 12 Uhr und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr).

Hegau-Gymnasium

Glanzvoller Auftritt in La Ciotat

Das Orchester des Hegau-Gymnasiums mit 38 aktiven Musikern begeisterte in Singens französischer Partnerstadt La Ciotat mit seinem Auftritt in der Stadtkirche Notre Dame mit einer Fassung von Beethovens Ode „An die Freude“, in die sich Klänge der Marseillaise sowie der Chansons „Sur le Pont d' Avignon“ und „Aux Champs-Elysées“ hineinmischten (arrangiert von Gabriele Haunz). Die jungen Musiker wurden übrigens wieder eingeladen, beim Musikfestival im Juli 2016 in La Ciotat aufzutreten und nach Möglichkeit mit dem im Aufbau befindlichen Jugendorchester von La Ciotat zusammenzuwirken.

Gesundheitsverbund

Zentrum für Altersmedizin ab Mai komplett in Radolfzell

Das „Zentrum für Altersmedizin“ des Gesundheitsverbunds Landkreis Konstanz ist ab Mai komplett am Hegau-Bodensee-Klinikum Radolfzell zusammengefasst. Nach dem Umzug der Altersmedizin von Konstanz nach Radolfzell Anfang Februar dieses Jahres, wird nun der zweite Schritt mit der Verlagerung der geriatrischen Betten mitsamt dem dazu gehörigen Personal von Engen nach Radolfzell vollzogen. Damit stehen in der Mitte des Landkreises am Sitz des Zentrums für Altersmedizin 40 Betten für die geriatrischen Patienten des Landkreises bereit. Das Zentrum wird von Chefarzt Dr. Achim Gowin geleitet.

Mit dem Umzug der geriatrischen Betten nach Radolfzell wurde der stationäre Bereich des Standort Engens zum 27. April geschlossen. Die Versorgung der nicht geriatrischen Patienten erfolgt zukünftig in Singen. Die ambulante Versorgung im MVZ und das ambulanten Operieren sind von der Schließung nicht betroffen. Beides bleibt ebenso vollumfänglich erhalten wie die Praxen der niedergelassen Ärzte und die Physiotherapiepraxis vor Ort.

Die Altersmedizin hat somit eine endgültige Heimat im Kreis Konstanz gefunden, freut sich Chefarzt Achim Gowin. Angedacht ist am Standort Radolfzell eine Modellklinik für ältere Menschen, die im Zuge der komplexen und anspruchsvollen Erkrankungen des Alters unterschiedliche Schwerpunkte vorhält. So sollen Alterspatienten mit akuten Erkrankungen bereits von Anbeginn der stationären Behandlung auch mobilisiert und rehabilitiert werden, um die Rückkehr ins häusliche Umfeld zu ermöglichen. Deshalb umfasst die sogenannte Komplexbehandlung neben der akutärztlichen Versorgung auch zahlreiche Therapien – das reicht von Physiotherapie über Ergotherapie bis zur Logopädie – und eine aktivierende Pflege. Patienten mit anspruchsvollen und/oder mehreren Erkrankungen sollen möglichst kurzzeitig nach erfolgten Operationen übernommen und weiterbehandelt werden. Je schneller und komplexer beim älteren Menschen die mobilisierenden Maßnahmen einsetzen, desto größer ist die Wahrscheinlichkeit der Wiedererlangung der Selbstständigkeit.

Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH

Auch betagte Patienten mit Herz-/Kreislauferkrankungen, schmerzhaften degenerativen Erkrankungen (z.B. Osteoporose, Rheuma, immobilisierende Arthrose) und palliativen Erkrankungsbildern werden kompetente Behandlung finden.

Schließlich sind auch Behandlungsangebote für erkrankte Patienten mit Hirnabbauerkrankungen, ein alterstraumatologisches Zentrum in Kooperation mit der Unfallchirurgie am Standort Radolfzell sowie eine der ersten geriatrischen Tageskliniken in Baden- Württemberg geplant.

Schwalben und Mauersegler kommen zurück

Als Gebäudebrüter fallen Mehlschwalben – ebenso wie Rauchschwalben, Mauersegler, Haussperlinge und Hausrotschwanz – in die Kategorie der besonders geschützten Arten. Da sich deren Brut- und Lebensstätten an Gebäuden befinden, sind sie auf die Toleranz der Menschen angewiesen.
Die Bestände dieser Vogelarten gehen rapide zurück, da an den modernen glatten Fassaden die Nester nicht mehr haften oder die Nester bei Renovierungs- bzw. Sanierungsarbeiten oder durch sog. Hygienemaßnahmen zerstört werden. Der Mauersegler steht auf der Vorwarnliste, die Mehlschwalbe und die Rauchschwalbe sind inzwischen bereits auf der Roten Liste der gefährdeten Arten.
Für alle Singvögel gilt, dass Nester nicht zerstört werden dürfen und Abwehranlagen (Ultraschallwellen, optische oder akustische Abwehr) für Kleinvögel verboten sind. Um diesen Verstößen vorzubeugen, bietet die Untere Naturschutzbehörde eine Beratung im Vorfeld von Bau- oder Sanierungsmaßnahmen an. Oftmals kann bereits mit vergleichsweise einfachen Mitteln wirksam etwas getan werden – ohne Risiko, während einer laufenden Bautätigkeit mit einem Baustopp oder anderen Sanktionen konfrontiert zu werden. Diese Vorgehensweise hat sich bereits bei vielen Projekten bewährt.

Herzlichen Glückwunsch!

Altersjubilare

Mittwoch, 6. Mai:
Irena Janina Paniuta (93), Nikoll Bibaj (89), Julianne Geiser (87), Antonietta Pellicori (85), Gertrud Steinert (85), Helmut Kuderer (83), Elsa Jäger (82), Hubert Ferdinand Kuhn (82), Anneliese Ziegler (82), Rui Macedo Da Silva (80), Alexander Josef Wagner (80).
Donnerstag, 7. Mai:
Edith Dreher (85), Gerda Vera Kalinsky (85), Siegfried Arno Lutz (84), Irmtraud Gisela Buggle (81), Elisabeth Malchau (80).
Freitag, 8. Mai:
Stefania Bobek (90), Udo Rath (87), Ottokar Schwall (86), Annelies Hedwig Braun (85), Heinz Ernst Fritz Fröhlich (83).
Samstag, 9. Mai:
Heinrich Moritz Schürlein (96), Barbara Kurtz (93), Paula Maria Hamm (90), Georg Netzhammer (89), Silvestro Buccino (87), Pirmin Höner (84), Anna Lospinuso Carriero (84), Elisabeta Etelca Rückert (84), Izlam Mahmutaj (82), Enrico Albertazzi (81).
Sonntag, 10. Mai:
Hildegard Paula Reichmann (85), Georg Anton Dreher (84), Helga Maria Fischer (82).
Montag, 11. Mai:
Magdalena Vogel (90), Christel Slupik (87), Erich Horst Merz (83), Franz Heinrich van der Grinten (80).
Dienstag, 12. Mai:
Friedrich Wilhelm Keup (90), Johanna Wünscher (90), Sieglinde Melanie Paula Hirt (87), Klothilde Ingeburg Klingert (87), Manfred Erwin Weber (86), Rudi Friedrich Kling (84), Margaretha Cäzilia Kleiner (82), Gertrud Michaelis (82), Liselotte Frieda Berta Henkel (81), Ingeburg Hedwig Kegel (81).

Ehejubilare

Diamanthochzeit (60 Jahre)
Donnerstag, 7. Mai:
Raschka, Alfons Emil und Waltraud Martha, geb. Borth.
Goldene Hochzeit (50 Jahre)
Freitag, 8. Mai:
Kostadimas, Anastasios und Efthymia, geb. Tserememegli.
Rother, Helmut und Inge Hanne, geb. Köhler.
Montag, 11. Mai:
Schön, Herbert Johann und Anna, geb. Brill.

Wer nicht möchte, dass sein Geburts- oder Hochzeitstag veröffentlicht wird, sollte sich bitte spätestens 14 Tage vor dem Termin telefonisch beim BÜZ unter 85-600 oder 85-601 melden (8 bis 18 Uhr).

Öffentliche Sitzung

des Gemeinderats am Dienstag, 12. Mai, um 17.30 Uhr im Rathaus, Hohgarten 2, Ratssaal

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde

2. Kriminalstatistik 2014 – Polizeipräsident Ekkehard Falk erläutert die Kriminalstatistik 2014 und informiert über den Polizeieinsatz an der NPD-Kundgebung am 28. Februar 2015 in Singen

3. Bekanntgabe der in den nichtöffentlichen Sitzungen der Gremien gefassten Beschlüsse

4. Festsetzung der Bezüge der Ersten Beigeordneten

5. 2. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen
– Beschluss zur erneuten öffentlichen Auslegung

6. 5. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen
– Beschluss zur erneuten öffentlichen Auslegung

7. Sachlicher Teilflächennutzungsplan Windenergie der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen
– Beschluss zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) und § 4 (2) BauGB

8. Bebauungsplan „Schloßstraße“, Stadtteil Bohlingen
– Beschluss über die Abwägung
– Satzungsbeschluss

9. Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Remishofer Zelgle III“
– Beschluss der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit
– Beschluss der frühzeitigen Beteiligung der Behörden/TöB

10. Spenden und Zuwendungen

11. Dringende Vergaben

12. Mitteilungen

12.1 Beantwortung von Anfragen und Anträgen des Gemeinderates

13. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Wichtige Zahlungstermine

Wasser, Schmutz-, Niederschlagswasser- und Müllgebühren zum 15. Mai

Die Stadtwerke weisen darauf hin, dass zum 15. Mai die Wasser-, Schmutzwasser-, Niederschlagswasser- und Müllgebühren für das zweite Quartal fällig werden. Die Zahlungen sind spätestens zu diesem Termin auf folgendes Konto der Stadtwerke zu leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontonummer: 35 31 0 01
Bankleitzahl: 692 500 35
IBAN:
DE44 692 50035 000 3531001
BIC: SOLADES1SNG

Bitte nicht an die Stadtkasse Singen überweisen.

Zur Vermeidung von Mahnungen mit Berechnung der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschlägen wird empfohlen, die fälligen Beträge rechtzeitig, d.h. unter Beachtung der üblichen Banklaufzeiten, zu überweisen, damit sie am Fälligkeitstag auf dem Girokonto der Stadtwerke Singen gutgeschrieben sind. Bei Bezahlung mittels Verrechnungsscheck muss dieser spätestens am Fälligkeitstag bei den Stadtwerken Singen vorliegen.

Bitte bei jeder Überweisung unbedingt die Kunden-Nummer angeben.

Wer die Vorteile des Bankeinzugsverfahrens nutzen möchte, soll eine ausgefüllte und unterschriebene Einzugsermächtigung an die Stadtwerke Singen, Grubwaldstraße 1, senden oder einfach beim Bürgerzentrum, August-Ruf-Straße 11-13, oder am Info-Schalter des Rathauses, Hohgarten 2, abgeben.

Der Sieger des Hohentwielpokals: Christopher Jäck.

1. Bahnengolf-Club Singen

Christopher Jäck gewinnt den Hohentwielpokal

Beim 31. Turnier um den Hohentwielpokal nahmen rund 30 Bahnengolfer im Minigolfzentrum Singen teil. Dabei setzten sich sowohl bei den Damen als auch in der Herrenkategorie die Heimspieler des 1. Bahnengolf-Clubs Singen gegen die Konkurrenz durch.
Mit dem Tagesbestergebnis von nur 86 Schlägen gewann Christopher Jäck überlegen die Herrenkategorie vor dem Schweizer Nationalspieler Daniel Moser (MC Burgdorf) sowie Sascha Mark, die beide 90 Schläge verbuchen konnten. Auf Rang 4 folgte Europameister Reto Sommer (ebenfalls MC Burgdorf), der für die drei Durchgänge insgesamt 91 Schläge benötigte.
In der Damenkategorie belegten die BGC-Damen alle drei Plätze auf dem Podium. Mit 94 Schlägen siegte überlegen Christine Feucht, vor Claudia Hengstler und Martina Lutz, die sich gegen die auswärtige Konkurrenz durchsetzen konnten.

Lediglich in der Seniorenkategorie ging der Sieg nicht an die Singener. Hier siegte Wolfgang Federici vom MGF Hilzingen. Bester Singener Spieler war Johann Zech auf Rang 6.

Weitere Informationen zum Minigolfsport in Singen auch im Internet unter www.bgc-singen.de

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste im Hegau-Klinikum:
Samstag, 9. Mai, 9 Uhr:
Eucharistiefeier
Dienstag, 12. Mai, 7.30 Uhr:
Eucharistische Anbetung
14.15 Uhr: Mittagsgebet mit Krankensegen
Samstag, 16. Mai, 9 Uhr:
Eucharistiefeier
Sonntag, 17. Mai, 10 Uhr:
Offener Himmel, Wortgottesfeier (Musik: Band „Meinradio“)

Gottesdienste in der Autobahnkapelle:
Samstag, 9. Mai, 14 Uhr:
Motorradgottesdienst (Clemens Trefs und Werner Weisser)

Sonntag, 10. Mai, 11 Uhr :
Ökumenischer Gottesdienst (Franz Knittel, musikalische Gestaltung: Sara Knittel)
Sonntag, 17. Mai, 11 Uhr:
Ökumenischer Gottesdienst (Ulrike Klopfer)
Mittwoch, 13. Mai, 19 Uhr: **Andacht im Garten der Schöpfung** (gestaltet von St. Peter und Paul).

Öffnungszeiten City-Pastoral
in der August-Ruf-Straße 12a:
Dienstag, Donnerstag und Freitag, 12 bis 17 Uhr (Telefon 975960). Alle sind willkommen.

Bildungszentrum Singen Zelglestraße 4, Telefon 982590 info@bildungszentrum-singen.de
Was man vom Erbrecht wissen sollte. Vortrag am 12. Mai um 19.30 Uhr in Kooperation mit der Erbrechtsakademie Baden-Württemberg des Dt. Forums für Erbrecht.

Wichtige Zahlungstermine

Grund- und Gewerbesteuer fällig

Am 15. Mai sind die Quartalsanforderungen der Grund- und Gewerbesteuer fällig. Es wird gebeten, die Zahlungen rechtzeitig an die Stadtkasse Singen zu leisten.
Zur Vermeidung von Mahnungen mit Berechnung der gesetzlich vorgeschriebenen Mahngebühren und Säumniszuschläge wird empfohlen, die fälligen Beträge rechtzeitig, d.h. unter Beachtung der üblichen Banklaufzeiten, zu überweisen, damit sie am Fälligkeitstag einem der Girokonten der Stadtkasse Singen gutgeschrieben sind.

Bitte sämtliche Zahlungen ausschließlich auf eines der folgenden Konten der Stadtkasse Singen leisten:

Sparkasse Singen-Radolfzell
Kontonummer 30 61 512
Bankleitzahl 692 500 35
IBAN:
DE93 6925 0035 0003 0615 12
BIC: SOLADES1SNG

Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau
Kontonummer 200 10
Bankleitzahl 694 900 00
IBAN:
DE89 6949 0000 0000 0200 10
BIC: GENODE61VS1

Postbank Karlsruhe
Kontonummer 53 49 750
Bankleitzahl 660 100 75
IBAN:
DE97 6601 0075 0005 3497 50
BIC: PBNKDEFF

Bei der Übersendung oder Einreichung von Schecks gilt die Zahlung erst drei Tage nach dem Tag des Eingangs des Schecks beim Zahlungsempfänger als entrichtet (§ 224 Absatz 2 Abgabenordnung).
Gemäß § 240 Absatz 3 Abgabenordnung sind bei der Begleichung von Steuern, Gebühren und Beiträgen durch Scheck Säumniszuschläge zu erheben, wenn der Scheck nicht spätestens am dritten Tag vor dem Tag der Fälligkeit bei der Stadtkasse vorliegt. Dies gilt ebenfalls bei Bareinzahlungen, die nach dem Fälligkeitstag bei der Stadtkasse eingehen. Die Stadtkasse bittet, dies unbedingt zu berücksichtigen.

Bitte bei jeder Zahlung das betreffende Buchungszeichen angeben.

Viele Zahlungspflichtige sind bereits von den Vorteilen des bewährten und rationellen Bankeinzugsverfahrens überzeugt und haben den Nutzen für alle Beteiligten erkannt.
Durch die Teilnahme am Bankeinzugsverfahren wird ohne zusätzliche Kosten und Mühe sichergestellt, dass die angeforderten Beträge pünktlich zum Fälligkeitstag beglichen werden. Wer von dieser Möglichkeit Gebrauch machen möchte, soll bitte eine Einzugsermächtigung (SEPA-Lastschriftmandat) ausgefüllt und unterschrieben an die Stadtkasse Singen senden oder einfach beim Bürgerzentrum in der Marktpassage oder bei der Stadtkasse Singen im Rathaus, Hohgarten 2, abgeben.
Vordrucke können bei der Stadtkasse, Telefon 07731/85-219, angefordert werden.

Selbsthilfegruppe für bipolar-Erkrankte

Für Menschen mit einer bipolaren Störung (manisch-depressive Erkrankung): Ziele der Selbsthilfegruppe polar sind der Erfahrungsaustausch und die gegenseitige Unterstützung durch verständnisvolles Zuhören in vertraulicher Atmosphäre. Die Gruppentreffen bleiben völlig anonym. Bei Interesse bitte bei der Selbsthilfekontaktstelle im Landratsamt Konstanz, Telefon 07531 800-1787 (mail: info@selbsthilfekommit.de), melden.

Brot und Weckle backen

Das Landratsamt Konstanz bietet den Workshop „Brot und Brötchen selbst backen“ am Freitag, 8. Mai, von 14 bis 17 Uhr an. In der Schulküche der Fachschule für Landwirtschaft in Stockach (Winterspürer Straße 25) werden verschiedene Brote hergestellt. Anmeldung bitte bei Christa Schlageter,
Telefon 07531/800-2941 oder christa.schlageter@LRAKN.de

Am 10. Mai:

Bike-Marathon: Ohne Straßensperrungen geht es nicht

Wegen des Hegau-Bike-Marathons (mit Start und Ziel am Rathaus) sind folgende Straßen am Sonntag, 10. Mai, gesperrt:

Vollsperrung gilt für:

- **Hohgarten** von 7 bis ca. 16 Uhr (Zufahrt zur Tiefgarage Stadthalle nur über die Hauptstraße! Ausfahrt über Mühlenstraße ist möglich); Zu- und Abfahrt Lindenstraße für Anlieger.
- **Schmiedstraße** von 7 bis ca. 16 Uhr
- **Mühlenstraße** von 7 bis 13.30 Uhr (Ausfahrt nur für Tiefgarage Stadthalle)
- **Zeitweise Vollsperrung** der **Schaffhauser Straße** während der fünf Starts zwischen 10 und 11.15 Uhr
- **K6125** (Bahnunterführung Schwärzehof) und Zufahrt Hohentwiel von ca. 10 bis 13.45 Uhr (Zufahrt Hohentwiel über Schaffhauser Straße und Hohentwielstraße)
- **Parkstraße und anschließender Radweg** von 10 bis 13.45 Uhr
- **Wege und Radwege im Landesgartenschaugelände und im Bereich Schanz** (Kleingärten) von 9 bis 15.30 Uhr
- **Zufahrt „Katzental“** über B 34 (Nähe Waldfriedhof) von 10.30 und 15.15 Uhr gesperrt (nur über Gottmadingen möglich)

Die Zufahrt zu der Hohentwiel-Gaststätte, Parkplatz Ruine Hohentwiel und Schäferei ist über die Schaffhauser Straße und Hohentwielstraße immer möglich.

Startzeiten auf einen Blick:

- Langdistanz Damen: 10.10 Uhr
- Langdistanz Herren: 10.30 Uhr
- Langdistanz Jedermann: 10.45 Uhr
- Mitteldistanz: 10.55 Uhr
- Kurzdistanz: 11.05 Uhr

Die Organisatoren (Skyder Sportpromotion GmbH und die Stadt Singen) bedanken sich herzlich für die Unterstützung durch Städte, Gemeinden, Behörden, Streckenanlieger, Grundstücks- und Waldbesitzer.

Bildungscafé KLARO feierlich eröffnet

Großes Gedränge herrschte bei der offiziellen Eröffnung des Bildungscafés und Projektbüros KLARO in der Singener Kreuzensteinstraße 22. Viele Gäste – darunter auch OB Bernd Häusler, Helfer und Vertreter der Partnerinstitutionen – waren gekommen, um die nach gut drei Monaten Renovierungszeit neu gestalteten Räumlichkeiten zu besichtigen. Als Café mit Bildungsangeboten für Menschen mit und ohne Behinderungen sind die Räume in einem ehemaligen Lokal nun eingerichtet worden. Neben der Caritas als Träger unterstützen die Stadt Singen und die Volkshochschule das Projekt, welches zum größten Teil aus Mitteln der Aktion Mensch mit 219.000 Euro bezuschusst wird. Das gesamte Projekt ist auf drei Jahre angelegt.

567 Kindergartenkinder lassen sich von Piccolo so richtig verzaubern

Die Idee des Zauberes Piccolo alias Arnt Meyer aus Worblingen hat Singen aktiv Standortmarketing überzeugt: Ein Kinderzaubertag für Kinder der Singener Kindergärten ab vier Jahren. Ziel ist es, allen Kindergartenkindern das Erlebnis „Zauber, Kunst und Kultur“ zu ermöglichen, insbesondere auch Sprösslingen aus sozial schwachen Familien mit Migrationshintergrund. Immerhin sind dies 59,7 Prozent der Singener Kindergartenkinder. Beim gemeinsamen Wundern, Staunen und Lachen entfallen noch bestehende sprachliche Barrieren, der Zusammenhalt wird gefördert. Um das Projekt an drei Tagen finanzieren und durchzuführen zu können, hatte Singen aktiv Standortmarketing die Singener Service Clubs angesprochen. Spontan gaben der Lions-Club Radolfzell-Singen, der Lions-Club Singen-Hegau und der Round Table RT 119 ihre Zusage. Insgesamt 567 Kinder aus 20 Kindergärten haben das Angebot gerne angenommen.

Neue Wasserschieber

Rielasinger Straße halbseitig gesperrt

Als Vorbereitungsmaßnahme für die geplante Leitungssanierung in der Julius-Bührer-Straße müssen die Stadtwerke die Wasserschieber im Kreuzungsbereich der Rielasinger Straße und der Julius-Bührer-Straße austauschen. Daher ist das Ein- und Ausfahren von der Rielasinger Straße in die Julius-Bührer-Straße für die geplante Bauzeit von zwei Wochen nicht möglich.

Die Rielasinger Straße ist halbseitig mit Ampelregelung gesperrt. Die Zufahrt von der Rielasinger Straße zur Julius-Bührer-Straße ist über die Wehrdstraße sowie über die Lange Straße/Maggistraße möglich. Ortskundige Autofahrer sollten bitte die Unterführung in der Güterstraße/Romeiasstraße nutzen.

Das Trinkwasser wird in dieser Zeit mehrmals abgestellt. Betroffene Haushalte in diesem Gebiet werden von den Stadtwerken durch Handzettel rechtzeitig informiert.

Gesundheitsverbund: Dr. Bettina Schiffer wird die erste Akademieleiterin

Dr. Bettina Schiffer (51) hat zum 1. Mai die Leitung des **Aus-, Fort- und Weiterbildungsbereichs des Gesundheitsverbunds** übernommen. Damit wird die Krankenpflegeschule mit den Standorten Singen und Konstanz sowie der Bereich Fort- und Weiterbildung in den Gesundheitsberufen zu einer Akademie mit einer Gesamtleitung zusammengefasst. Dr. Schiffer ist bei der Holding gGmbH angestellt.

Dr. Bettina Schiffer obliegt die fachliche und organisatorische Leitung unter wirtschaftlichen Gesichtspunkten der neu zu gründenden Akademie. Zu ihren Aufgaben zählt die Entwicklung von Strategien zur Integration im Gesundheitsverbund und zur Personalentwicklung für die Gesundheitsberufe in Abstimmung mit den jeweiligen Bereichen. Sie ist der Geschäftsführung des Gesundheitsverbundes unterstellt und berichtet dieser direkt.

Der Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz hat 240 Ausbildungsplätze in der Gesundheits- und Krankenpflege. Gemeinsam mit externen Gesundheitsanbietern wird die Ausbildung zur Gesundheit- und KinderkrankenpflegerIn, zur Intensivpflegefachkraft (IPK), zum Operationstechnischen Assistenten (OTA), zum Anästhesietechnischen Assistenten (ATA) und zur Hebamme angeboten. Und die Akademie erstellt einen Fortbildungskatalog für alle Berufsgruppen des Gesundheitsverbunds.
Dr. Schiffer ist seit 2002 Schulleiterin der Gesundheits- und Kinderkrankenpflegeschule der Akademie für medizinische Berufe des Universitätsklinikums Freiburg. Zudem ist sie dort Qualitätsmanagementbeauftragte und leitet die Weiterbildung für Pädiatrische Intensivpflege. Ihr Studium absolvierte sie an der Katholischen Fachhochschule Freiburg, 2015 wurde sie an der Philosophisch-Theologischen Hochschule Vallendar in der Pflegewissenschaft promoviert.

Jugendtreff Nordstadt (JuNo)

Pfingstferien im JuNo

Der Jugendtreff Nordstadt bietet zwei Ausflüge in den Pfingstferien an:

- **Europa-Park Rust** am Dienstag, 26. Mai; Treffpunkt: 5.40 Uhr Bahnhof Singen; Rückkehr ca. 21 Uhr (Bahnhof Singen) für Kinder von zwölf bis 17 Jahren; Kosten 45 Euro. Man fährt mit öffentlichen Verkehrsmitteln (Bahn und Bus).
- Ausflug zum **Haustierhof Reutemühle** mit Übernachtung im JuNo am Donnerstag und Freitag, 28. und 29. Mai; Treffpunkt 10.45 Uhr am JuNo; Ende 10 Uhr am JuNo für Kinder von sechs bis elf Jahren; Kosten: 10 Euro. Man fährt mit öffentlichen Verkehrsmitteln (Bahn und Bus); gemeinsames Abendessen mit anschließendem Programm im JuNo. Nach einem Frühstück am nächsten Morgen geht es um 10 Uhr wieder nach Hause.

Anmeldungen **bis 13. Mai** im Jugendtreff Nordstadt oder unter www.kinder-jugend-singen.de

Autor im Gespräch: Christoph Hein

Zur nächsten Veranstaltung der Reihe „Autor im Gespräch“ hat Gastgeber Wolfgang Niess, Leitender Redakteur beim SWR, den bekannten Autor Christoph Hein am Dienstag, 19. Mai, um 20 Uhr in die städtischen Bibliotheken Singen (August-Ruf-Straße 13) eingeladen.

Christoph Hein erhielt höchste Literaturpreise in der DDR und in der Bundesrepublik. Einstimmig haben ihn seine Kolleginnen und Kollegen vor einem Jahr zum Ehrenpräsidenten des deutschen PEN-Zentrums gewählt – neben Günter Grass ist Christoph Hein der einzige deutsche Schriftsteller, der so geehrt wurde. Er und seine Werke stehen für Mut, Unbeugsamkeit, Erfahrungsreichtum, Geschichtsträchtigkeit und eine klare, unbestechliche Stimme. „Drachenblut“, „Horns Ende“ und „Der Tangospieler“ waren zu DDR-Zeiten auch im Westen große Erfolge.
1989 plädierte Christoph Hein für einen wahrhaft demokratischen Sozialismus in der DDR – und ist nach Maueröffnung und Wiedervereinigung mit seiner Literatur sehr schnell in der größeren Bundesrepublik angekommen. Er schreibt über Rechtsradikale und die Erosion des Rechtsstaats, beschäftigt sich mit der prekären Lage der Geisteswissenschaften und – in einem Kinderbuch – mit dem Leben einer Familie nach dem Tod der Mutter. Zuletzt hat er in seinem Buch „Vor der Zeit: Korrekturen“ Grundfragen der Menschen und der Götter verhandelt. Das Spielfeld der Erzählungen reicht vom Olymp über die Erde bis ins Totenreich. Tiefsinnig und humorvoll zugleich.
Veranstalter: SWR, Städtische Bibliotheken, Buch Greuter, Lesegesellschaft Singen e. V.

Eintritt 8 Euro/ermäßigt 6 Euro, Vorverkauf: Städtische Bibliotheken, Singen.

Hohentwielstadion mit Fußballspiel eingeweiht

Das Singener Hohentwielstadion konnte nach einjähriger Bauzeit Ende April wieder seiner Bestimmung übergeben werden. Nachdem der Gemeinderat vor gut zwei Jahren beschlossen hatte, das bisherige Stadion zu einem Sport- und Freizeitzentrum umzubauen, wurde nun also das neue Stadion mit dem Fußball-Lokalderby Singen gegen Rielasingen-Arlen gebührend eingeweiht. Die Partie endete übrigens 2:2 unentschieden. Das Stadion verfügt nach der Modernisierung über eine moderne Flutlichtanlage, mit der jetzt auch Spiele nach Einbruch der Dunkelheit möglich werden. „Das Hohentwielstadion bietet alles, was sich Fußballbegeisterte wünschen“, sagte Oberbürgermeister Bernd Häusler bei der Eröffnungsfeier vor gut 2.000 Besuchern. Zu den Neuerungen im Stadion gehört neben der Flutlichtanlage auch eine Gegentribüne mit 350 Sitz- und 700 Stehplätzen. Insgesamt können rund 3.000 Zuschauer dem sportlichen Geschehen auf dem Platz folgen. Die neben dem Stadion befindliche Schulsportanlage ist noch nicht ganz fertig und wird im Sommer eingeweiht.

Beuren an der Aach

Blaue Tonne
Dienstag, 12. Mai: Blaue Tonne

Seniorenwegweiser
Die kostenlose Broschüre „Älter werden in Singen“ für Senioren liegt bei der Verwaltungsstelle aus.

St. Bartholomäuskirche
Donnerstag, 7. Mai, 7.45 Uhr: Schülergottesdienst, anschließend Eucharistische Anbetung mit Kommunionfeier
Samstag, 9. Mai, 8 Uhr: Frauenmesse
Sonntag, 10. Mai, 9 Uhr: Hl. Messe
18 Uhr: Maiandacht
Dienstag, 12. Mai, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe
Sonntag, 17. Mai: Männerwallfahrt auf den Lindenberg; Anmeldung im Pfarrbüro Volkertshausen.
Donnerstag, 7. Mai, ab 14 Uhr: Krankenkommunion durch Pfarrer Ruf in Volkertshausen, Schlatt, Hausen und Beuren.

Ausflug der Senioren
Für die Halbtagesausfahrt am 8. Mai nach Bad-Waldsee-Elchenreute sind noch Plätze frei. Infos und Anmeldung: Horst Schmid, Telefon 44395.

Frühjahrskonzert
Frühjahrskonzert des Musikvereins: am Samstag, 9. Mai, um 19 Uhr in der St. Bartholomäuskirche (Eintritt frei, die Musiker freuen sich über eine kleine Spende). Bei schönem Wetter Einladung zu einem kleinen Umtrunk mit Imbiss auf dem Kirchenvorplatz.

Frauengemeinschaft
Samstag, 9. Mai, 8 Uhr: Heilige Messe, anschließend Frühstück. Alle Frauen sind herzlich willkommen.

Bohlingen

Gelber Sack
Dienstag, 12. Mai: Gelber Sack

Eltern-Kind-Treff
Eltern-Kind-Treff: Montags von 10 bis 11.30 Uhr im Weihbischof-Gnädinger-Haus (außer in Ferien); es wird mit den Kindern (bis drei Jahre) gespielt.

Rentnergemeinschaft
Dienstag, 19. Mai: Halbtagesfahrt der Rentnergemeinschaft zum Erlebnistierpark Jägerhof in Gaisweiler bei Pfullendorf; Mittagessen in der dortigen Gaststätte. Abfahrt: 11.30 Uhr. Wer nicht mitfahren kann, melde sich bitte rechtzeitig ab: Telefon 23782.

Fußball beim SVB
Samstag, 9. Mai, 11.10 Uhr: SC Gottmadingen/Bietingen E – SV Bohlingen E
14 Uhr: FC Böhringen II – SV Bohlingen I
15 Uhr: SG Gailingen D – SG Böhringen/Bohlingen D3
16 Uhr: SG Überlingen/Bohlingen B2 – FC Öhningen/Gaienhofen B

Termine
9. Mai: Tag der offenen Tür der Internatsschule Schloss Bohlingen
14. bis 17. Mai: Ausflug Feuerwehr
17. Mai: Kirchenpatrozinium
19. Mai: Schulung Veranstaltungsleiter (Aachtalhalle)
19. Mai: Generalversammlung Heimat- und Museumsverein mit Wahlen (Sportlerheim)
19. Mai: Halbtagesfahrt Rentner
12. bis 14. Juni: Gospelworkshop Kirchenchor
13. Juni: Brunnenfest des Narrenvereins
13. Juni: Altherrenturnier SVB
16. Juni: Schifffahrt der Rentner
20. bis 21. Juni: Vereinspokalschießen Schützenverein
27. Juni: Beach- und Bouleturnier Sportverein

Friedingen

Kaffee- und Spielenachmittag
Donnerstag, 7. Mai, 14.30 Uhr: Kaffee- und Spielenachmittag in der Unterkirche.

Dorffest 2016
Historisches Dorffest (10. bis 12. Juni 2016): Wer Vorschläge hat bzw. in Organisationsteams mitarbeiten möchte, meldet sich einfach bei der Verwaltungsstelle (bitte Telefon bzw. E-Mail-Adresse angeben).

Mostprämierung
Mitglieder und Freunde der Schlepperfreunde sind zur Mostprämierung am Samstag, 9. Mai, ins Schützenhaus eingeladen. Mostproben ab 19 Uhr in neutralen Einliterflaschen abgeben, ab 20 Uhr Verkostung.

Gaudi-Wettkampf
Der Turnverein lädt zum Gaudi-Wettkampf in und um die Schlossberghalle am 20. Juni ab 18 Uhr ein. Teilnehmen können alle Erwachsenen in Vierer-Gruppen, egal ob Verein, Familie etc. Kosten pro Gruppe 20 Euro. Abwechslungsreiche und lustige Spiele, ein Rahmenprogramm und viel Gaudi werden geboten. Anmeldungen bis 18. Mai:
martina.riederer@tv-friedingen.de

Landfrauen
Die Landfrauen laden zur Besichtigung der Hohenkrähengärtnerei in Schlatt am 13. Mai um 16 Uhr ein. Wer mag, kann Blumenkästen oder Schalen mitbringen und selbst bepflanzen oder bepflanzen lassen. Bitte bis 8. Mai anmelden bei U. Brusberg, Telefon 9128524 (Achtung neue Nummer).

Hausen an der Aach

Vollsperrung K 6122
Der Bereich „Dornermühle“ bis Ortseingang Hausen (Teilbereich der K 6122) wird voraussichtlich vom 18. bis 22. Mai voll gesperrt, da der Landkreis die Fahrbahn saniert; Umleitung wird ausgeschildert.

Kirchliches
Donnerstag, 7. Mai, ab 14 Uhr: Krankenkommunion durch Pfarrer Ruf in Volkertshausen, Schlatt, Hausen und Beuren.
Sonntag, 17. Mai: Männerwallfahrt auf den Lindenberg; Anmeldung im Pfarrbüro Volkertshausen.
Sonntag, 10. Mai, 10.30 Uhr: Wortgottesfeier
18 Uhr: Maiandacht

Fußball
Jugend
Samstag, 9. Mai, 12 Uhr: SG Hausen B – SG Honstetten
14.15 Uhr: SG Hausen D – SG Tengen II (in Steißlingen)
Aktive
Samstag, 9. Mai, 16 Uhr: SV Hausen I – VfB Randegg
Sonntag, 10. Mai, 10.30 Uhr: SV Hausen II – SG Liptingen II

Seniorentreff
Donnerstag, 7. Mai, 14.30 Uhr: Zusammenkunft der Seniorengruppe im Sportheim in der Eichenhalle.

Jugendaktionstag
Samstag, 9. Mai, 14 Uhr: Jugendfeuerwehr lädt zum Aktionstag mit Spielen beim Feuerwehrgerätehaus.

Schlatt unter Krähen

Ortschaftsrat tagt
Donnerstag, 7. Mai, 20 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratssitzung im Rathaus (Tagesordnung: Infotafel am Rathaus und www.schlatt-unter-kraehen.de).

Ortsvorsteher
Ortsvorsteher-Sprechstunde:
Donnerstag, 7. Mai, 18 bis 19 Uhr.
Termine können auch telefonisch bei der Verwaltungsstelle vereinbart werden.

Seniorenwegweiser
Die kostenlose Broschüre „Älter werden in Singen“ für Senioren liegt bei der Verwaltungsstelle aus.

Abfall
Mittwoch, 13. Mai: **Blaue Tonne**
Montag, 18. Mai, 10.15 bis 12.15 Uhr: **Problemstoffsammlung** auf dem Parkplatz der Kirche

St. Johanneskirche
Donnerstag, 7. Mai, 18.30 Uhr: Rosenkranz
19 Uhr: Hl. Messe
Samstag, 9. Mai, 18 Uhr: Beichtgelegenheit
18.30 Uhr: Vorabendmesse
Sonntag, 10. Mai, 18 Uhr: Maiandacht.

Sonntag, 17. Mai: Männerwallfahrt auf den Lindenberg; Anmeldung im Pfarrbüro Volkertshausen.
Donnerstag, 7. Mai, ab 14 Uhr: Krankenkommunion durch Pfarrer Ruf in Volkertshausen, Schlatt, Hausen und Beuren.

Überlingen am Ried

Gelbe Säcke
Dienstag, 12. Mai: Gelber Sack

Fotowettbewerb
Einsendeschluss für die Fotos: Samstag, 6. Juni. Weitere Teilnahmebedingungen: Rathaus oder bei schuler.renate@t-online.de.

Freizeit-Volleyballer/-innen gesucht
Freizeit-Volleyballgruppe sucht Mitspieler. Training: Freitags, 20.15 bis 22 Uhr Riedblickhalle.
Infos: 0151/16240141, DrazenVeges@web.de

TSV-Termine
Mittwoch, 13. Mai, 19 Uhr: TSV AH – Nordstern Radolfzell AH
Donnerstag, 14. Mai: E- und D-Jugendturnier auf dem Waldsportplatz (steht noch nicht fest!)
Samstag, 16. Mai: F-Jugendspieltag auf dem Waldsportplatz
Ligaspiele
Donnerstag, 7. Mai, 18.30 Uhr: D-Junioren Kreisliga 1; VfR Stockach – SG Böhringen (Osterholz-Stadion Stockach K)
Freitag, 8. Mai, 17.30 Uhr: E-Junioren Kleinfeld 5; SC Gottmadingen-Bietingen 2 – TSV Überlingen/Ried 2 (Sportplatz-Katzental Gottmadingen)
18 Uhr: E-Junioren Kleinfeld 4; TSV Überlingen/Ried – DJK Singen 3 (Waldsportplatz Überlingen)
18 Uhr: D-Junioren Kreisklasse 3; SG Hilzingen 2 – SG Böhringen 2 (Sportplatz Riedheim)
Samstag, 9. Mai, 11 Uhr: D-Junioren Kleinfeld; SV Deggenhausertal 2 – SG Böhringen 4 (Kneissler Stadion)
12.30 Uhr: D-Junioren Kreisliga 1; SV Allensbach – SG Böhringen; Bodanrücksportplatz Allensbach
15 Uhr: D-Junioren Kreisklasse 2; SG Gailingen – SG Böhringen 3 (Sportplatz Gailingen)
14 Uhr: Kreisliga C Staffel 1; SC Bankholzen-Moos 2 – TSV Überlingen/Ried 2 (Im Mooswald, Moos)
16 Uhr: Kreisliga B Staffel 1; SC Bankholzen-Moos – TSV Überlingen/Ried (Im Mooswald, Moos)
15.30 Uhr: C-Junioren Bezirksliga; SG Zizenhausen/Hi./Ho. – SG Bankholzen-Moos (Sennhof-Sportplatz Zizenhausen)
16 Uhr: B-Junioren Kreisliga 1; SG Überlingen/Ried 2 – FC Öhningen-Gaienhofen (Aachtalsportplatz Bohlingen)
Sonntag, 10. Mai, 11 Uhr: C-Junioren Kreisliga 1; SV Litzelstetten – SG Bankholzen-Moos 2; Sportgelände-Entengraben Litzelstetten
11.30 Uhr: B-Junioren Bezirksliga; FC Singen – SG Überlingen/Ried (Waldeck-Kunstrasenplatz Singen)
15 Uhr: A-Junioren Bezirksliga; SG Bankholzen-Moos – SG Heiligenberg (Im Mooswald Moos)

Wichtige Telefonnummern
- Feuerwehr/Rettungsdienst: ☎ 112
- Polizei: ☎ 110
- Polizeirevier Singen: ☎ 07731/888-0
- Krankentransport: ☎ 19222
- Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 0180 3 222 555-25
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst: ☎ 01805/19292350

IMPRESSUM
Herausgeber von *SINGEN KOMMUNAL:*
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Heidemarie-G. Klaas
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse.stadt@singen.de

Die Stadt Singen feiert 1100 Jahre Hohentwiel

Wir feiern gemeinsam!

Südstern – Bölle
Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Donaueschingen, Villingen, Schwenningen, Titisee-Neustadt, Waldshut-Tiengen, Singen und Konstanz
www.suedstern-boelle.de info@suedstern-boelle.de

Investiturstreit am Twiel

Bild von Gero Hellmuth bei Südstern Bölle

Singen (stm). Die Bilderaktion »Der Hohentwiel in unserer Stadt« von der Stadt Singen mit dem WOCHENBLATT als Medienpartner und dem Singener Einzelhandel erfreut sich großer Beliebtheit.

In dieser Woche ist mit dem Mercedes-Benz Vertreter für den Schwarzwald, Hochrhein und Bodensee »Südstern Bölle« erstmals ein Unternehmen aus dem Singener Süden mit dabei. Mit insgesamt sieben Standorten zählt Südstern Bölle zu den größten Mercedes-Benz-Betrieben bundesweit. Zu sehen ist im Autohaus an der Georg-Fischer-Straße Gero Hellmuths Bild »Umkämpft im Investiturstreit«: »Der ›Investiturstreit‹ zwischen Papst und Kaiser tobt ab 1076 in Deutschland! Die Zähringer werden papsttreue Gegen-Herzöge in Schwaben. Ihre Gefolgsleute sitzen in Niedersingen. Ihre Gegner, die Eppensteiner, königstreue Herzöge von Kärnten, regieren in St. Gallen und auf dem Twiel. Doch am Ende des Streits erzwingt Berthold von Zähringen die Übergabe des Twiels. Er holt die Herren von Singen. Sie werden die 2. »Herren von Twiel«!

Neben einer Jahreskarte für den Hohentwiel und zwei Bändel für das Burgfest können Teilnehmer bei dem Gewinnspiel diesmal ein Cabrio-Wochenende gewinnen. Voraussetzung: Die beiden richtigen Antworten, die Abgabe des Antwortcoupons bis Montag 9 Uhr sowie Losglück.
Die Lösung beim letzten Mal:
1. Burkhard III.
2. Hadwig.

Der Geschäftsführer von Heikorn, Thomas Kornmayer, freut sich über die Gewinner: Karin Stengele erhält den 50-Euro-Gutschein von Heikorn, Helmut Ospel die Jahreskarte für den Hohentwiel, Walter Jeanplong und Brigitte Morstatt die Bändel für das Burgfest. swb-Bild: stm

4 | **Der Hohentwiel in der Stadt**
Umkämpft im Investiturstreit

Diese Woche bei Südstern Bölle
06.05. - 11.05.2015

4.1 Wer erzwang die Übergabe des Hohentwiel?

4.2 Wie nannten sich die Herren von Singen nach ihrem Umzug auf den Hohentwiel?

Name:
Strasse:
PLZ, Ort:
Tel.:
E-Mail:

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen

SINGEN WOCHENBLATT

Volkertshausen AKTUELL

Amtsblatt der Gemeinde Volkertshausen

Ausgabe 19 · Mittwoch, den 6. Mai 2015

Aktuelles aus dem Rathaus

Brückenbauarbeiten in Volkertshausen

Wichtige Hinweise zur Verkehrsführung während der Baumaßnahme

Nachdem in den letzten Wochen mit der Errichtung der Fußgängerbehelfsbrücken und der Umlegung von Versorgungsleitungen bereits wichtige Vorarbeiten erledigt werden konnten, begann der Landkreis Konstanz als Bauträger am Montag dieser Woche mit den Arbeiten zum Abbruch und Neubau der beiden Brücken der Friedenstraße (Kreisstraße K 6120) über die Aach und den Aachkanal. Hierzu ist die Friedenstraße im Baustellenbereich für den Verkehr gesperrt worden. Der gesamte Verkehr wird während der Baumaßnahme über den St. Verenaplatz, die Hegaustraße und die Wiesenstraße bzw. über die Mühlenstraße umgeleitet. Zur Regelung des notwendigen Umleitungsverkehrs hat das Landratsamt folgendes festgelegt:

West-Ost-Verkehr: die Einfahrt vom St. Verenaplatz in die Mühlenstraße in Richtung Alte Kirche wird gesperrt, sodass die Mühlenstraße für die Zeit der Baumaßname nur von Osten nach Westen befahrbar ist. Der vom St. Verena-Platz kommende Verkehr wird über die Hegaustraße bis zur Steißlinger Straße geleitet.

Ost-West-Verkehr: dieser Verkehr wird über die Mühlenstraße geleitet (Umleitungsschild nach links am Beginn der Mühlenstraße /gegenüber der Einfahrt zum Parkplatz bei der Alten Kirche).

Die Fußgängerzone in der Hegaustraße auf Höhe der Seniorenwohnanlage wird für die Dauer der Baumaßnahme aufgehoben, sodass bei der Seniorenwohnanlage aus der Mühlenstraße in Richtung Friedenstraße (am Aachkanal entlang) eingefahren und auch aus entgegengesetzter Richtung in die Mühlenstraße bzw. den weiteren Verlauf der Hegaustraße ausgefahren werden kann.

Auch im Namen des Landratsamtes bitten wir um Verständnis für die durch die Baumaßnahme verursachten Erschwernisse. Ferner bitten wir um ganz besondere Vorsicht beim Befahren der Umleitungsstrecken.

Bürgermeisteramt

Spenden

Spendenkonten bei der Gemeindekasse

Wiesengrundhalle

– 100,00 € von den Eheleuten Edwin und Irmgried Rokweiler aus der Börisriedstraße anlässlich der Gratulation von Bürgermeister Mutter zur Goldenen Hochzeit

Neuer Kontostand: 17.358,77 €

Kindergarten 2015

– 45,00 € von einem ungenannten Spender

Neuer Kontostand: 45,00 €

Herzlichen Dank!

Geburtstage Jubiläen

In den kommenden Tagen können in unserer Gemeinde folgende Jubilare ihren Geburtstag feiern:

am 9. Mai 2015:
Johann Aberle, Eichenweg 9
seinen 74. Geburtstag

am 10. Mai 2015:
Heinz Schmitz, Uhlandstraße 38
seinen 77. Geburtstag

am 11. Mai 2015:
Hannelore Schwarz,
Akazienweg 19
ihren 74. Geburtstag

am 13. Mai 2015:
Alfon Läufle, Uhlandstraße 16
seinen 92. Geburtstag

Helmut Sturm, Hegaustraße 2
seinen 85. Geburtstag

Wir gratulieren ganz herzlich und wünschen für das kommende Lebensjahr alles Gute, vor allem eine gute Gesundheit!

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Montag, den 11. Mai 2015, findet um 19.30 Uhr im Sitzungszimmer des Rathauses eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

Tagesordnung:

1. Genehmigung der Niederschriften über die öffentlichen Sitzungen des Gemeinderates am 13. April 2015 und am 19. April 2015
2. Baugesuche und Bauvoranfragen
3. Beschaffung eines neuen HLF 10 (Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges) für die Freiwillige Feuerwehr
4. Baumaßnahmen am Kindergarten:
   – Spiel- und Evakuierungsrutsche für das OG;
   – Vergrößerung des Außenspielbereiches
5. Satzung zur Neufassung der Friedhofssatzung (Friedhofsordnung und Bestattungsgebührensatzung)
6. Vorbereitung von Beschlüssen des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen (VVG);

   a) 2. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Beschluss zur erneuten öffentlichen Auslegung;

   b) 5. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der VVG: Beschluss zur erneuten öffentlichen Auslegung;

   c) Teilflächennutzungsplan Windenergie der VVG: Beschluss zur öffentlichen Auslegung gem. § 3(2) und § 4 (2) BauGB
7. Annahme von Spenden
8. Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Leimgrube“: Aufhebung des Aufstellungsbeschlusses vom 13. April 2015
9. Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften „Leimgrube“: erneuter Aufstellungsbeschluss und Beschluss über die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit
10. Bekanntgaben des Bürgermeisters
11. Anfragen aus der Mitte des Gemeinderates
12. Bürgerfragestunde

Mit freundlichen Grüßen
Mutter, Bürgermeister

dringender Aufruf: Gemeinde Volkertshausen sucht Wohnraum für Flüchtlinge

Allgemeine Informationen:

Mieter ist die Gemeinde

Wenn Sie Wohnraum zur Verfügung stellen können, wird die Gemeinde einen Mietvertrag mit Ihnen abschließen. Mietzahlungen und die Abrechnung der Nebenkosten erfolgen durch die Gemeinde Volkertshausen.

Ansprechpartner bei Problemen

Bei Problemen können Sie sich an Hauptamtsleiter Martin Gschlecht von der Gemeindeverwaltung wenden. In begründeten Fällen werden die Bewohner in einer anderen Wohnung untergebracht.

Evtl. befristete Mietverträge

Auf Wunsch werden die Mietverträge vorerst auf ein Jahr befristet und können dann verlängert werden.

Bitte melden Sie sich im Rathaus bei Hauptamtsleiter Martin Gschlecht (Telefon: 07774/9310-19 oder per E-Mail unter hauptamt@gemeinde.volkertshausen.de), wenn Sie aktuell oder in Zukunft eine leer stehende Wohnung an die Gemeinde Volkertshausen vermieten würden.

Grünannahme im Bauhof

Aufgrund des Feiertags „Christi Himmelfahrt“ am 14. Mai 2015 ist die Grünannahme im Bauhof bereits am **Mittwoch, den 13. Mai 2015 von 9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 15.00 Uhr 18.00 Uhr. Am Samstag, den 16. Mai 2015 findet keine Grünannahme** statt.

Wir bitten um Beachtung!

Rathaus am 15. Mai 2015 (Freitag nach Christi Himmelfahrt) geschlossen

Am Freitag, den 15. Mai 2015 (Brückentag zwischen Christi Himmelfahrt und dem darauffolgenden Wochenende) ist das Rathaus geschlossen. Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Rathauses nehmen an diesem Tag Urlaub.

Italienischer Abend in der „Alten Kirche“ in Volkertshausen

Die Band „Taberna Vinaria“ aus Bolsena, der Partnergemeinde von Volkertshausen, gibt auf Einladung des Dtsch. Ital. Freundeskreises **am 09. Mai um 20.00 Uhr ein Konzert in der „Alten Kirche“ in Volkertshausen.** Die Musik der „ Taberna Vinaria“ ist ein Mix aus alten Songs und Dance Tunes, kombiniert mit einem lebendigen und groovigen Folk-Rock und bewegt sich im Bereich „Power Folk“ in Anlehnung an den „Irish Folk“ gepaart mit italienischen und mittelalterlichen Elementen sowie Rhythmen aus dem Rock. Neben Gesang kommen instrumental diverse Flöten, Dudelsack, Bouzouki, E-Gitarre und E-Bass zum Einsatz. Die aus 5 Musikern bestehende Band wurde Ende 2008 gegründet und hatte bereits 2009 einen ersten Live-Auftritt im italienischen Fernsehsender RAI Due. Es folgten CD-Aufnahmen und zahlreiche Auftritte in Italien, den Niederlanden und diversen Pubs in Irland. Der Deutsch Italienische Freundeskreis Volkertshausen sorgt bei der Veranstaltung für das leibliche Wohl, wobei selbstverständlich eine frischgebackene Pizza nicht fehlen wird!

Der Eintritt ist frei

Müll termine

Dienstag, 12. Mai 2015
Restmüll
Montag, 18. Mai 2015
Biomüll
Mittwoch, 20. Mai 2015
Problemmüll
Donnerstag, 28. Mai 2015
Gelber Sack
Freitag, 29. Mai 2015
Blaue Tonne

Sportverein 1913

1. Mannschaft

Samstag, 09.05.2015 16.00 Uhr, SV Volkertshausen - FC Hilzingen 2 in Volkertshausen

2. Mannschaft

Samstag, 09.05.2015 16.00 Uhr, Sg Büsslingen/Schlatt 2 - SV Volkertshausen 2 in Büsslingen

Damen

Sonntag, 10.05.2015 14.30 Uhr, SG Zizenhausen 2 - SG Volkertshausen in Hindelwangen

A- Junioren

Sonntag, 10.05.2015 12.45 Uhr, SG Volkertshausen - SG Salem in Eigeltingen

B- Junioren

Samstag, 09.05.2015 13.00 Uhr, SG Volkertshausen - SG Uhldingen in Volkertshausen

C- Junioren

Samstag, 09.05.2015 14.30 Uhr, Hegauer FV - SG Aach/Eigeltingen in Welschingen

D- Junioren

Samstag, 09.05.2015 14.15 Uhr, SG Aach/Eigeltingen - Hegauer FV 2 in Eigeltingen

E- Junioren

Samstag, 09.05.2015 12.30 Uhr, SG Zizenhausen - SV Volkertshausen in Hoppetenzell

Freie Wähler Volkertshausen

Einladung

Zur Mitgliederversammlung am **Donnerstag, den 07. Mai 2015, um 20.00 Uhr im Gasthaus Mohren** laden wir herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Bericht der Vorsitzenden
2. Bericht der Schatzmeisterin
3. Bericht der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. Wahlen
6. Verschiedenes

Deutsch-italienischer Freundeskreis Associazione Italo-Tedesca

Einladung – Invito

Einladung zum Stammtisch – Invito all'incontro mensile

Am Mittwoch, den 06. Mai 2015 findet der Stammtisch um 20.00 Uhr im Restaurant Angkor in Volkertshausen statt. Wir laden herzlich dazu ein.

Mercoledi il 06 maggio 2015 l'incontro mensile avra luogo alle ore 20.00 al ristorante Angkor a Volkertshausen. Vi invitiamo cordialmente!

kfd impuls

Einladung **am Mittwoch, den 13. Mai 2015** Besuch der Gewächshäuser in Aach.

Treffpunkt Verenaplatz um 17.15 Uhr, wir bilden wieder Fahrgemeinschaften für PKW-Fahrer oder bei gutem Wetter mit dem **Rad** nach Aach. Treffpunkt Verenaplatz, **17.10 Uhr.**

Die Führung kostet 5,00 €, Beginn 17.30 Uhr.

Anmeldung bei **Ilona Baur, Tel. 07774 6500** bis Montag, den 11. Mai.

Anschließend Hock in der Weinstube.

Ortsgruppe Volkertshausen BUND

Unser nächstes **Monatstreffen findet am Mittwoch, den 13.05. um 20.00 Uhr in der Weinstube** statt. Gäste sind hierzu herzlich willkommen!

BUND-Kindergruppe Jungstörche:

Kinder, die gerne draußen etwas erleben wollen und sich für Tiere und Pflanzen interessieren, die gerne auf Moos sitzen, in der Erde graben, im Wasser planschen, über Baumstämme klettern, durch Herbstlaub rascheln – alle, die lernen wollen wie man Naturschützer werden kann sind herzlich zur BUND-Kindergruppe eingeladen.

Zu Tisch und guten Appetit – heißt es am Freitag, den 15.05.2015. Ein leckeres Weißbrot mit selbstgemachter Kräuterbutter bringt Abwechslung in unser Wiesenpicknick. Dauer 15.00 bis 17.00 Uhr. Treffpunkt am Parkplatz Schule, Steigstr. 7 in Volkertshausen.

Eine Mitgliedschaft beim BUND ist nicht erforderlich. Robuste, wettergerechte Kleidung und feste Schuhe sind Voraussetzung. Der Unkostenbeitrag pro Veranstaltung beträgt 2,00 ¤. Kontakt und Anmeldung: **Waltraud Kostmann: Tel.: 07774-1072** mobil: 0172-7406414, info@kostmann-natur.de, www.kostmann-natur.de

SOZIALVERBAND VdK

Der Sozialverband VdK informiert:

Die Zeit der Erstellung einer Steuererklärung für das abgelaufene Jahr 2014 ist gekommen. Vergessen Sie dabei nicht Ihre eventuell getätigten Spenden oder Beiträge an förderungswürdige Institutionen steuermindernd zu berücksichtigen.

Gern stellt Ihnen Ihr VdK-Ortsverband eine Zuwendungsbescheinigung (früher Spendenbescheinigung) über Ihren Beitrag oder eine Spende an den Sozialverband VdK aus. Melden Sie sich einfach.

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienste in St. Verena Volkertshausen

Sonntag, 10. Mai
10.30 Uhr Jugendgottesdienst mit den Firmanden und der Band Ninive
18.00 Uhr Maiandacht
Montag, 11. Mai
18.30 Uhr Rosenkranz
19.00 Uhr Hl. Messe
Mittwoch, 13. Mai
7.45 Uhr Schülergottesdienst in der Krypta

Männerwallfahrt

Die Männerwallfahrt auf den Lindenberg findet statt am **Sonntag, 17. Mai.** Wir bitten um Anmeldung im Pfarrbüro Volkertshausen.

Krankenkommunion

Pfarrer Ruf bringt die Krankenkommunion am Donnerstag, 07. Mai ab 14.00 Uhr.

Pflege der Außenanlage

Wir suchen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die mithelfen unsere Außenanlage zu pflegen und in Stand zu halten. Nächste Termine hierfür wären Samstag, 09. Mai von 9.30 bis ca. 12.00 Uhr. Sie können gerne spontan vorbei kommen oder sich bei Herrn Feininger (Mobil Tel. 01709062705) anmelden.

Evang. Pfarramt Aach-Volkertshausen

Mittwoch, den 06.05.
20:15 Uhr Chorprobe in St. Nikolaus, Aach
Samstag, den 09.05.
18:30 Uhr Andacht zur Konfirmation in der Christuskirche, Aach
Sonntag, den 10.05.
10:00 Uhr Festgottesdienst zur Konfirmation in St. Nikolaus, Aach
Es werden konfirmiert:
Samuel Belcke, Beuren / Isabel Eifridt, Volkertshausen / Karoline Kleiner, Mühlhausen / Laura Lerch, Ehingen / Catherine Saxer, Aach / Ayleen Templin, Aach / Alina Reemer, Mühlhausen
Donnerstag, den 14.05.
Christi Himmelfahrt
10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst am Waldhof mit anschließendem Grillen. Bitte Grillgut mitbringen. Kaffee und Kuchen werden angeboten.
Bei schönem Wetter läuten um 9.00 Uhr in jeder Gemeinde die Glocken, und um 9.30 Uhr beginnen die Prozessionen. Natürlich sind auch alle eingeladen, die per Auto oder Fahrrad direkt zum Gottesdienst um 10.30 Uhr kommen möchten.
Herzliche Einladung ergeht an alle Mitchristen der gesamten Seelsorgeeinheit Oberer Hegau und an alle evangelischen Mitchristen.
Sollte **schlechtes Wetter** sein oder eine unsichere Witterung herrschen, dann läuten die Glocken um 10.00 Uhr in jeder Gemeinde und der gemeinsame Gottesdienst findet dann um **10.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Stefan in Ehingen** statt.
Sonntag, den 17.05.
10:00 Uhr Gottesdienst in der Christuskirche mit Kindergottesdienst im Nebenraum, Aach

IMPRESSUM

Herausgeber: Bürgermeisteramt, Volkertshausen, Hauptstraße 27, 78269 Volkertshausen
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt Bürgermeister Alfred Mutter
Tel.: 07774/9310-0, Fax: 07774/9310-20
E-Mail: amtsblatt@gemeinde.volkertshausen.de
Redaktionsschluss donnerstags 12 Uhr
Verantwortlich für Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Ausgelassene Freude allerorten beim ersten Hegau-Familientag. Die Minions aus der Grundschule Bodman gewannen beim Schul-Inline-Cup, an dem 16 Schulklassen teilnahmen.

Kam beim Hegau-Familientag gehörig ins Schwitzen: Der ehemalige Torwart der Eishockeynationalmannschaft Matthias Hoppe.

Alle swb-Bilder: stm

Welch toller Hegau-Familientag!

Strahlende Gesichter bei Sport und Spiel trotz Regen

Mitmachen und staunen bei Sport und Spiel am Familientag.

Hegau-Familientag, so wie er sein soll - wenn der Vater mit dem Kinde Spaß hat.

Bezaubernd, die Schulköche von der Grundschule im Singener Ortsteil Friedingen.

Singen (stm). Sport, Spiel und Spaß: Strahlende Gesichter allerorten gab es beim ersten Hegau-Familientag am Sonntag in der Singener Münchriedhalle. Denn die mehreren hundert Teilnehmer ließen sich vom Regenwetter die Laune nicht verderben. Statt das Münchriedstadion erfüllten sie die nahegelegene Halle mit Leben und machten den Familientag zu einem Familienfest in Singen für Jung und Alt.

Welch ein Bild boten allein die 16 Schulklassen beim Inline-Cup. Kostümiert und mit einem Heidenspaß im Gepäck waren sie aus Stockach, Gottmadingen, Radolfzell, Bodman, Worblingen und Singen mit seinen Ortsteilen zum Hegau-Familientag gekommen. Wenn sie auch ihre Fahrkünste aufgrund des Regenwetters nicht unter Beweis stellen konnten, zeigten beispielsweise die erstplatzierten »Minions« der Grundschule Bodman mit ihren gelben und lila selbstgebastelten Outfit eindrucksvoll, wie viel Spaß man gemeinsam haben kann. Sangeslustig und mit tollen Kostümen begeisterten auch die Friedinger Schulköche und die Pinguine des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums sowie die Hardbergschüler aus Worblingen »vom anderen Stern« die Jury mit ihren Darbietungen. Aber auch die anderen Schulklassen durften sich über den lang anhaltenden Applaus des Publikums und ein sattes Extra für ihre Klassenkasse freuen.

Möglich wurde dies – wie alles andere am Hegau-Familientag – durch das WOCHENBLATT und seine zahlreichen Unterstützer wie das Volkswagen-Zentrum, Sport Müller, das LOS-Institut, Cowa Gebäudereinigung, die Apotheke Sauter, die Sparkasse Singen-Radolfzell und die Stadt Singen. Oberbürgermeister Bernd Häusler gab als Schirmherr persönlich den Startgong zu einem unvergesslichen Tag. Bei dem der Ex-Goalie der deutschen Eishockeynationalmannschaft Matthias Hoppe unter seiner 20 Kilo schweren Torwartausrüstung kräftig ins Schwitzen geriet und der ein oder andere mehr als nur schwitzige Hände bekam, als er versuchte, die Herausforderung Biertischklettern zu bewältigen. Beeindruckende 40 Wörter schaffte der Sieger beim LOS-Spiel. Top-Basketball zum Anfassen zeigten Milen Dimitrov und Boyko Pangarov der Wiha Panthers sowie die Jugendspieler Luam Tsehaye und Erik Simon. Jubeln konnten Sieger Isaak, Moritz und Daniel beim spektakulären Bobbycar-Rennen mit Überholmanövern und Crashs fast wie bei der Formel 1.

Und welch eine Freude hatten die Kinder bei der Tombola – kein Wunder bei den zahlreichen Gewinnen, die sie unter anderem dank »Karstadt« mit nach Hause nehmen durften.

Alle, die 2015 dabei waren, wollen auch nächstes Jahr wieder mitmachen. Ein Heidenspaß bei Sport und Spiel ist dann garantiert, denn auch das WOCHENBLATT und seine Unterstützer zeigten sich begeistert von der Premiere des ersten Hegau-Familientages in Singen.

Impressionen des unvergesslichen Hegau-Familientages in Singen bieten ein Video auf www.wochenblatt.net/wbbewegt/videos.html und viele tolle Fotos unter bilder.wochenblatt.net.

Gemeinsam stark: Eltern und Kind beim Familientag wie hier beim Basketball.

Biertischklettern ist gar nicht so einfach. Geschick und Bauchmuskeln sind gefragt.

Tolle Kostüme wie »vom anderen Stern«. Viele davon wurden selbst gebastelt.

Das Finish beim spektakulären Bobbycar-Rennen. Im Finale siegte Isaak (links) vor Moritz und Daniel.

Anspannung bei den zahlreichen Teilnehmern vor der Tombola-Verlosung mit tollen Gewinnen. WOCHENBLATT-Verlagsleiter Anatol Hennig (im blauen Familientag-Shirt) und »Anheizer« Michael Fleiner bedankten sich bei den zahlreichen Unterstützern und Mitmachern des Hegau-Familientages.

MUTTERTAG – DER TAG, UM »DANKE« ZU SAGEN

AM 10. MAI IST DER TAG FÜR AUFMERKSAMKEITEN UND SCHÖNE GESTEN

Mütter freuen sich an ihrem Ehrentag auch über selbstgepflückte Wiesenblumen und anderes Selbstgemachtes. *Bild: fotolia*

MÜTTERHERZEN SIND GROSS

Auch hochwertige Kosmetik beziehungsweise Hautpflege kann ein schönes und nützliches Geschenk sein.

Mütter sind toll! Mütter haben immer ein offenes Ohr für die Familie und kümmern sich um alle kleinen und großen Freuden, Sorgen oder Nöte. Und am Muttertag ist auf jeden Fall ein Dankeschön für den aufopferungsvollen Einsatz der Mutter angebracht. Daher sollte auch das Muttertagsgeschenk etwas Besonderes sein und die Liebe und Achtung zur Mutter zeigen. Die meisten Geschäfte haben sich längst auf diesen Tag eingestellt und bieten eine große Auswahl an Geschenkideen.

Das Muttertags-Präsent schlechthin ist und bleibt der Blumenstrauß, bei dessen Zusammenstellung der Phantasie keine Grenzen gesetzt sind und höchstens das Taschengeld die Möglichkeiten limitiert. »Typische Muttertagsblumen sind natürlich rote Rosen, Gerbera, Fresien und schöne Lilien oder freundliche Margariten – also alles, was mit Frühling zu tun hat« verrät Marion Mirthes von Ela's Blumenzauber aus Volkertshausen. »Schön sind aber auch viele ausdekorierte Blumenstöcke, die länger halten als Schnittblumen.« Ihr persönlicher Favorit sind aber nach wie vor Rosen, denn sie sind nun einmal die Blumen der Liebe.

Aber Mütter freuen sich auch über selbstgepflückte Wiesenblumen, aber bitte nicht die aus Nachbars Beet oder Garten nehmen. Leckere Pralinen sind natürlich ebenfalls ein traditionelles und bewährtes Geschenk. Kleinere Kinder zeigen durch Basteleien ihre Liebe oder helfen im Haushalt. Auch ein liebevoll-lecker gerichtetes Frühstück oder ein gemütlicher Brunch lässt das Mutterherz höher schlagen. Immer mehr im Kommen sind auch Wellness-Präsente oder Gutscheine für ein Wohlfühl-Programm beziehungsweise eine Auszeit vom Alltag. Das kann eine entspannende Sauna sein oder der Besuch bei der Kosmetikerin (im Nagelstudio, beim Friseur...). Oder Eintrittskarten für eine besondere Veranstaltung. Auch feine Parfüms oder hochwertige Pflegeprodukte und Kosmetik lassen das Mutterherz höher schlagen.

Ein großes Geschenk, das sich allerdings nicht kaufen lässt, ist die Liebe, die man seiner Mutter entgegenbringt. Idealerweise nicht nur an diesem, ihrem Ehrentag, sondern das ganze Jahr über.

Gestresst?

Fragen Sie nach unseren speziellen Angeboten.

CENTRAL APOTHEKE

Hegaustraße 26 · 78224 Singen
Tel. 07731/64317, Fax 07731/60126
E-Mail: service@centralapotheke.de · www.centralapotheke.com
Mo – Fr 8.30 – 18.30 Uhr, Mi 8.30 – 18.00 Uhr, Sa 8.30 – 13.00 Uhr

Seeteufele xXL-Restaurant am See

Das etwas andere XXL-Restaurant am See!

– Leckere Fisch- & Fleischspezialitäten
– Monsterschnitzel
– 1 m Currywurst
– 1 kg Rumpsteak

Restaurant Seeteufele am See
Parkstr. 1 · 78351 Bodman-Ludwigshafen
www.seeteufele.de · 0 77 73 / 33 79 768

Rosen zum Muttertag!

Viele Sträuße & kleine Geschenke

A. Wassmer
Markthalle
Am Blumhof
Täglich auch Sa. u. So.
von 8.00 – 20.00 Uhr
Tel. 0171/2031150

Wir bringen's nach Hause!

Ekkehardstr. 18
78224 Singen
Tel.: 07731/63035
Phytothek
bestellung@apotheke-sauter.de
www.apotheke-sauter.de
APOTHEKE Sauter SINGEN STADTMITTE

HOTEL HEGAU HAUS Café · Restaurant

Duchtlinger Str. 55
78224 Singen
Tel. 0 77 31 / 4 46 72

Täglich frisch gebacken:
– unsere hausgemachten Kuchen und Tartes
– insbesondere Schwärzwälder Kirschtorte
hergestellt nach traditionellen Rezepten

Öffnungszeiten:
11.30 Uhr – 14.00 Uhr warme Küche
14.00 Uhr – 17.30 Uhr Kaffee und Kuchen
17.30 Uhr – 21.00 Uhr warme Küche

Elá Blumenzauber

MUTTERTAG

10. Mai am Muttertag von 8 bis 14 Uhr geöffnet!

E Hengge

Bärenloh 2 • 78269 Volkertshausen
Telefon: 07774/9292-12 • E-Mail: info@edeka-hengge.de
Mo.-Sa.: 9-18 Uhr, So.: 8-11 Uhr
Herausgeber: Thomas Hengge, Bärenloh 2, 78269 Volkertshausen

Wir wünschen ...

... allen Müttern einen wunderschönen Muttertag!

3 von 4

DREI VON VIER LESEN DAS WOCHENBLATT

Johanna Bahr
Tel. 07731/8800-75
j.bahr@wochenblatt.net

Zeitgemäße Altersmedizin

Radolfzell (swb). Mit einem Vortrag zum Thema Altersmedizin stellt sich das neue Zentrum am HBK Radolfzell samt seines Chefarztes Dr. Achim Gowin in einem Vortrag am 6. Mai um 19 Uhr der Bevölkerung im Seminarraum vor.

Musikalischer Blütenreigen

Singen (swb). Einen musikalischen Blütenreigen erleben die Teilnehmer des Senioren-Bildungskreises mit Elenore Trennert-Schmidt am Freitag, 8. Mai, um 15 Uhr im Kardinal-Bea-Haus in Singen.

Gigantische Spende

Benefiz-Rocknacht in Gottmadingen für Kinderhospiz

Gottmadingen (of). Fast 600 Rockfans waren am 11. April in die Fahr-Kantine gekommen um dort die Shows von »JACK«, »M« und »Stoned Henge« zu genießen und die Köpfe zu schütteln - sechs Stunden lang. Wie stark diese Veranstaltung für die Kinderhospizarbeit im Landkreis war, hat selbst Hoffnungsläufer Harry Ohlig ganz schön überrascht. Die örtlichen Organisatoren des Benefizkonzerts von den Heilsberghexen und der DLRG konnten nun an Schirmherr und Bürgermeister Dr. Michael Klinger einen Spendenscheck über sage und schreibe 11.773,32 Euro übergeben. Dr. Klinger wird das Geld direkt an den Hospizverein Konstanz überweisen, der sich seit zehn Jahren um die Kinderhospizarbeit hier in der Region mit viel Herzblut kümmert. Hoffnungsläufer Harry Ohlig ist ja seit Februar 2014 mit seinem Giganica-Projekt unterwegs, um mit täglichen Halbmarathons Geld für die Kinderhospizarbeit in Deutschland zu sammeln.

Gottmadingens Bürgermeister Dr. Michael Klinger, Christof Ruh von der DLRG, »Dani« von der Gruppe »M«, Andreas Raubold von den Heilsberghexen und Hoffnungsläufer Harry Ohlig bei der Spendenübergabe nach der Benefiz-Rocknacht. swb-Bild: of

Ohlig selbst dankte zur Spendenübergabe »Nanes« von der Gruppe »M«, der als erster die Idee für diese Benefiz-Rocknacht hatte, die viele weitere Freunde fand.

Alle drei Bands verzichteten auf Gage, auch der Beschaller von »Lake Sounds«. Die Heilsberghexen und die DLRG waren mit fast 50 Helfern präsent, um für Sicherheit und Wohl der Gäste zu sorgen. Das WOCHENBLATT sowie das Weinhaus Fahr engagierten sich mit dem Kartenvorverkauf.

Fotofreunde treffen sich

Singen (swb). Am Donnerstag, 7. Mai, treffen sich die Unabhängigen Fotofreunde Singen und Umgebung um 19 Uhr im Gasthaus Goldene Kugel in Singen bei der Herz-Jesu-Kirche. An diesem Abend wird über die Bildbearbeitung und Gestaltung der Aufnahmen 1100 Jahre Hohentwiel gesprochen. In Zusammenarbeit mit dem Autohaus Toyota Bach werden eine Ausstellung und eine Fotoshow gestaltet. Alle Teilnehmer sollten zu diesem Termin ihre Aufnahmen in voller Auflösung auf USB-Stick, CD oder DVD mitbringen. Das Team hat bereits eine vorläufige Selektion durchgeführt und wird diese vorstellen.

5. MUSEUMBAHNFEST AUF DEM BAHNHOF RIELASINGEN

DAMPFFAHRTEN UND OLDTIMERTREFFEN AM SAMSTAG, 9. MAI AB 11 UHR

Die Fahrt mit der Museumsbahn hat ein ganz besonderes Highlight auf ihrer Strecke von Stein am Rhein nach Rielasingen zu bieten: Die Fahrt über den Rhein auf der Brücke bei Hemmishofen.

NOSTALGIE UND VIEL ZUM SPIELEN

PRORIWO FREUT SICH AUF VIELE BESUCHER AUS DER REGION

Es ist ein ganz kleines Jubiläum: bereits zum 5. Mal steigt in diesem Jahr das Museumsbahnfest auf dem Bahnhof Rielasingen-Arlen, das vom örtlichen Marketingverein »ProRiwo« initiiert wurde und an dem jetzt auch noch zahlreiche Vereine als Partner beteiligt sind.

Wie im Rahmen einer Medienkonferenz vom ProRiwo-Vorsitzenden angekündigt wurde, kämen in diesem Jahr auch die Modellbahnfreunde aus Mühlhausen, um sich mit einer Bahn zu präsentieren. Dabei sind natürlich nicht nur Aussteller mit Modellbahnen.

Der Förderverein der Museumsbahn Singen-Etzwilen wird an diesem Tag wieder drei Fahrten mit Dampflock zwischen Rielasingen-Worblingen und Stein am Rhein anbieten, kündigte Beat Joos von den Eisenbahnfreunden an. Abfahrten in Rielasingen sind um 11.20, 14.20 und 16.50 Uhr, in Stein am Rhein um 10.05, 12.30 und 15.33 Uhr. »Zusätzlich wird ein Güterzug unterwegs sein«, kündigte Joos an. Dieser fährt für die vielen Fotofreunde, die entlang der Bahnstrecke auf gute Motive lauern. Der alte Schienenbus, den der Verein im letzten Jahr für den Betrieb auf der Strecke kaufen konnte, werde zum Abschluss des Festes wieder nach Etzwilen fahren. Der Vorverkauf für die Dampfbahnfahrten läuft über die Bücherstube Rielasingen.

Das Oldtimertreffen, das seit Anfang zum Museumbahnfest dazu gehört, findet auch dieses Jahr wieder unter der bewährten Regie von Wolfgang Kählitz statt, kündigte Werner Niete an. Rund 50 historische Fahrzeuge werden erwartet. Durch den ASV Forelle, den 1. FC Rielasingen-Arlen, den Musikverein Rielasingen-Arlen, den Fanfarenzug Rielasingen-Arlen und ProRiwo ist für die Bewirtung der Gäste gesorgt. Auf der Bühne wird das Programm um 11 Uhr mit »Blaska« eröffnet, die offizielle Eröffnung findet um 11.30 Uhr statt. Der TV Rielasingen zeigt Zumba ab 12.30 Uhr und Tae Bo ab 13 Uhr, das Fitnessstudio »Just do Sport« präsentiert sich ab 13.30 Uhr, bevor Chris Metzger ab 14.30 Uhr für gute Stimmung sorgen wird. Die Liveband »7rockx« ist ab 17 Uhr angekündigt, gegen 19 Uhr soll das Museumsbahnfest dann auch ausklingen. Bürgermeister Ralf Baumert sieht das Fest als Tagesveranstaltung, das mit anderen Festen und Veranstaltungen am Wochenende nicht in Konflikt geraten solle. Auf Kinderunterhaltung wurde in diesem Jahr ein besonderes Augenmerk gerichtet, kündige Kulturamtsleiterin Jessica Trombetta an.

Die Parkplätze sind ausgeschildert und befinden sich im Gewerbegebiet. Es gibt einen direkten Zugang zum Festgelände.

DIE KOLA AUS DER HEIMAT

MUTTERTAG
Sonntag, 10. Mai 2015
Geöffnet am Muttertag-Sonntag von 9.00 – 12.00 Uhr
Sag' Dankeschön mit Blumen.
Unser Floristikteam hält pfiffig-blumige Ideen für Sie bereit.
Wir beraten Sie gerne.
LIEBSTE MAMI
... DU BIST DIE BESTE
floristik • gärtnerei haug
Höristraße 21
78239 Rielasingen-Worblingen
Tel. 0 77 31 - 2 21 61 • Fax 0 77 31 - 2 20 69
www.blumen-haug.de • mail@blumen-haug.de

HANDEL + GEWERBEVEREIN E.V.
HGV Rielasingen-Worblingen
Die Richtung stimmt
Herzlich willkommen zum Museumsbahnfest!
Handel- und Gewerbeverein e.V.
Neugasse 5b · 78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 0 77 31 – 6 75 57 · Fax 0 77 31 – 6 34 37
Homepage: www.hgv-rielasingen-worblingen.de

UNSERE TOP-ANGEBOTE FINDEN SIE UNTER
www.opel-gulde.de
AUTOHAUS Gulde
Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen

Komponierte Formensprache

Dandler erhält »Red Dot Award« für Gartenmöbelserie

Stockach (sw). Stabil, und doch filigran. Funktional, und doch elegant. Modern, und doch zeitlos. Diese Formensprache versteht jeder, und auch die Jury hörte auf sie: Die Gartenmöbelserie Urban der Firma Dandler in Stockach wurde mit einem »Red Dot Award«, einem Preis für überzeugendes Design, ausgezeichnet. Dieser Wettbewerb wurde vom Design-Zentrum Nordrhein-Westfalen ins Leben gerufen, kann sich nach eigenen Angaben über bis zu 17.000 Einreichungen im Jahr freuen und gilt als anerkannte Größe in seinem Ressort. Kreiert wurde der Preis 1955, als die Fachjury erstmals zusammenkam, um die besten Designs der Zeit zu beurteilen.

Bequem, und doch formschönes Möbeldesign: Kristina Dandler und Frank Böhler sind selbst Fans der Gartenmöbelserie Urban, die mit einem »Red Dot Award« ausgezeichnet wurde. swb-Bild: sw

»Die begehrte Auszeichnung, der Red Dot, ist das international hochgeachtete Siegel für hervorragende Gestaltungsqualität«, heißt es im Pressetext über den Award, der laut Kristina Dandler von der Firma Dandler einen zusätzlichen Marketing-Effekt und eine Bestätigung der bisher geleisteten Arbeit mit sich bringt. Denn das »Red Dot«-Siegerlabel bringt zahlreiche Vorteile mit sich: die Präsentation des Siegerprodukts auf der Onlineplattform, die Nennung im Yearbook und auf der »Red Dot«-App, die Werbemöglichkeit mit dem Logo und die Berücksichtigung in der internationalen Pressearbeit. Zudem werden die so gekürten Produkte ein Jahr lang im »Red Dot«-Museum in Essen ausgestellt.

Zu sehen sind die hoch dekorierten Stücke aber auch bei Dandler in Stockach: Klappliege, Beistelltisch, Hocker, Relaxsessel, Klappsessel und Stapelsessel gehören zur Gartenmöbelserie. Grazil, bequem, innovativ, robust, mit schmaler Armlehne und doch leicht. Geschaffen, ausgedacht und komponiert von dem selbstständigen Designer-Ehepaar Heike und Harald Guggenbichler aus Wien, die trotz des bodenständig-soliden Namens ein Händchen für praktische Formschönheit haben. Die Künstler mit Blick für das Machbare hatten schon zuvor preisgekrönte Produkte für die Marke »Acamp« entwickelt, einer Bestseller-Linie mit Markenqualität, aus deren Insolvenzmasse Dandler die Rechte für die Urban-Serie erworben hat. Ein kluger Schachzug. Denn die Gartenmöbelkollektion wurde für den Designwettbewerb angemeldet und war erfolgreich.

Angefertigt werden die ausgezeichneten Möbel nach Angaben von Frank Böhler von Dandler in China. Es würden jährlich etwa 500 Container dieser Waren für den Markt in Deutschland, Österreich und der Schweiz benötigt, so seine Aussage. Derartige Mengen könnten in Europa mit Blick auf die Produktkapazitäten, Mengen und das Knowhow nicht angefertigt werden. Ein mit fünf Mitarbeitern besetztes Büro vor Ort achte auf Qualität und den reibungslosen Ablauf der Anfertigung. Produkte für den alltäglichen Gebrauch, die trotzdem Designerqualitäten haben.

Jede Spende hilft

Ulrike Blatter zu Besuch in Bosnien

Gottmadingen (swb). Die Autorin und Ärztin Ulrike Blatter besuchte kürzlich die von ihr gegründeten Hilfsprojekte in Bosnien. »Ich wusste, dass dieser Moment kommen würde, in dem mein Herz bricht und ich habe mich davor gefürchtet«, sagt Ulrike Blatter. Es passierte nicht im Gespräch mit Jugendlichen, die ihre Berufsträume aufgegeben haben und nur noch »irgendetwas Vernünftiges« lernen wollen. Es passierte auch nicht beim Restaurantbesuch mit armen Kindern, als die kleine Gruppe scheele Blicke und offene Diskriminierung aushalten musste.

Aus einer Vielzahl von Projekten des Partnervereins Narko-Ne hat Ulrike Blatter zwei ausgewählt, die sie in Zukunft gezielt mit Spenden unterstützen will.

Das Projekt »Ältere Schwester, älterer Bruder« stellt 12- bis 16-Jährigen einen Mentor oder eine Mentorin an die Seite. Zurzeit werden 150 solcher Patenschaften realisiert. Ein Kindermentorat kostet 15 Euro pro Monat.

Das zweite Projekt findet sich in einer ruhigen Seitenstraße in Sarajewo. Gemeinsam mit der Kommune Sarajewo betreut Narko-Ne hier ein Tageszentrum für Kinder, die auf der Straße leben und arbeiten. Schon die Kleinsten werden zum Betteln gezwungen oder werden gar Opfer von Menschenhandel.

So viele positive Nachrichten – aber warum kam dann doch dieser Moment, in dem Ulrike Blatters Herz brach? »Es war dieses knapp dreijährige Mädchen im Waisenhaus“, berichtet sie. »Es nahm sofort meine Hand und ließ sie nicht mehr los. Irgendwann musste ich meine Finger aus ihren lösen. Sie fragte mich: ›Kommst du morgen wieder?‹ – Tja, da war es um mich geschehen.«

Blatters Konzept hat auch die AWO-Gottmadingen überzeugt, unter deren Dach die »Bosnienhilfe« firmiert. Die Arbeit ist als gemeinnützig anerkannt. Spenden an Kontonummer: 3027240468, BLZ: 69251445, »Stichwort: Bosnien-Hilfe«.

Weitere Infos und Online-Spenden: www.ulrike-blatter.de/mein-projekt-2.

ALLE VÄTER FEIERN AM 14. MAI

VIELE FESTE UND VERANSTALTUNGEN SORGEN FÜR GUTE UNTERHALTUNG

In der Region gibt es jede Menge Feste zum Vatertag.

Ein Klassiker ist der Leiterwagen für so manchen Ausflug.

SICHERHEIT UND SPASS BEIM FEIERN AM VATERTAG

Christi Himmelfahrt ist der Vater- oder Männertag und wird dieses Jahr am 14. Mai gefeiert. Man(n) zieht schon frühmorgens mit dem Bollerwagen, auf dem Trecker, zu Fuß oder in der Kutsche los, um einen feuchtfröhlichen Ausflug zu machen. Mit der Familie oder Freunden wird dann marschiert, gegrillt und gefeiert. Das verlängerte Wochenende bietet sich aber auch für eine Kurzreise oder einen Städtetrip an. Leider wird am Vatertag oft auch ganz ordentlich dem Alkohol zugesprochen, so dass die Zahl der alkoholbedingten Unfälle an Christi Himmelfahrt dreimal so hoch ist wie im Jahresdurchschnitt. Dabei sollte es sich eigentlich von selbst verstehen, dass sich niemand nach dem Konsum von Alkohol noch ans Steuer setzt.

Viele Ortschaften, Vereine oder Gaststätten veranstalten am Vatertag zünftige Feste mit Biergartenatmosphäre. So lädt Böhringen zu seinem großen Dorffest ein, bei dem nicht nur Väter auf den Beinen sind, sondern der ganze Ort. Hier spielt unter anderem die »Froschenkapelle« aus Radolfzell auf, die für ihre Stimmungsmusik weithin bekannt ist. Engen feiert die dritte Auflage des »All-in«-Benefizkonzertes, bei dem sechs regionale Bands zugunsten der Bürgerstiftung den ganzen Tag lang Rockmusik aus vier Jahrzehnten bieten. Auch in Welschingen wird traditionell das »Vatertagsfest« des Musikvereins vor der schönen Kulisse des Hohenhewen gefeiert und auch in Büßlingen wird von Mittwoch bis Freitag ein zünftiges Unterhaltungsprogramm geboten.

Väter freuen sich natürlich genauso wie Mütter über ein Geschenk. Das kann eine Eintrittskarte für eine Sportveranstaltung oder ein Autorennen sein. Oder ein Tag im gemieteten Sportwagen. Oder ein lustiges, individuelles T-Shirt. Oder die eigene Whiskymarke beziehungsweise ein schönes Grillbesteck. Auch hier sind die Ideen nahezu unbegrenzt.

BÖHLER Römermarkt
METZGEREI seit 1953
Partyservice · Feinkost · Lebensmittel
Grillzeit!
Spezialitäten aus Fleisch, Lamm und Geflügel.
Große Auswahl an Fleisch- und Gemüsespießen.
Neu: Grill-Vegiwürste
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 7.00 – 19.00 Uhr
und Sa. 7.00 – 17.00 Uhr
Hauptstr. 200 · 78343 Gaienhofen
Tel. 0 77 35 / 20 65

Theater Konstanz
SEIT 1607
ZUM VATERTAG!
DER VATER
VON
AUGUST STRINDBERG
REGIE
JOHANNA WEHNER
PREMIERE 22.5.15 | 20 UHR
STADTTHEATER
WEITERE TERMINE
23.5./3./7./17./19./20.6.15
WWW.THEATERKONSTANZ.DE

Laurentiusstüble
Laurentiushof · 78247 Hilzingen · Tel.: 0 77 31 / 6 41 38 · Fax 18 14 01
Am Vatertag ab 11.00 Uhr geöffnet
Auf Ihren Besuch freuen sich Birgit Maier und Team.
Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. ab 16.00 Uhr, Sa. – So. ab 14.00 Uhr, Mittwoch Ruhetag

VATERTAGSFEST AUF DER MUSIKINSEL
13.05.15
Befreundete Fanfarenzüge
Ausschank ab 19 Uhr
14.05.15
Ausschank ab 10 Uhr
Die orig. Aussteiger
Inside
Fanfarenzug der Poppele-Zunft 1860 e.V.

WOCHENBLATT ONLINE,

WWW.WOCHENBLATT.NET

GLASDUSCHEN NUR VON GLASRÄDLE
SINGEN, TEL. 0 77 31 - 6 80 88 Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BÜRO UND BAU

EDEKA MÜNCHOW

city markt singen Mo. – Sa. 8.00 – 20.00
neukauf moos Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00
nah & gut tengen Mo. – Sa. 8.00 – 20.00
neukauf rielasingen Mo.-Mi.-Sa. 8.00 – 20.00 Do. + Fr. 8.00 – 21.00

Obst & Gemüse

Höri Kohlrabi
aus Deutschland
Stück
0,79

Höri/Breisgau Spargel
aus Deutschland
Klasse I oder II
Zum aktuellen Tagespreis

Breisgau Erdbeeren
aus Deutschland
Zum aktuellen Tagespreis

Höri Rhabarber
Klasse I
1 kg
1,49

Molkereiprodukte

Danone Actimel
versch. Sorten
z. B. Actimel classic
nur 0,1% Fett
8x 100 g
1,99

Ehrmann Grand Dessert
z. B. Grand Dessert Raffinesse
200 g
0,39

Aus unserer Frischetheke Rielasingen, Singen und Moos

Kalbskotelette
aus Deutschland
100 g
2,70

Parmarello, luftgetrockneter Schinken
aus Deutschland, 100 g
2,49

Bratwurstschnecke
aus eigener Herstellung
100 g
1,00

Beemster Royal
holl. Schnittkäse, 45 % Fett i. Tr.
100 g
1,69

Humberts Bärlauchbutter
Fa. Humberts
aus dem Hegau
100 g
2,19

Vacherrouse d'Argental
franz. Weichkäse
60 % Fett i. Tr.
100 g
1,99

Fisch, nur in Rielasingen und Moos

Lengfisch-Loins
Wildfang aus Island
100 g
2,99

Kapitänssalat
mit Garnelen, Ananas, Apfel an Sahnedressing
100 g
2,39

Aufgrund der Sortimentsstruktur sind in der Filiale Tengen nicht alle Angebote gültig. ANGEBOT GÜLTIG VOM 6. BIS 9. MAI 2015 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

ÄRZTETAFEL

FRAUENARZTPRAXIS
Dr./Med. Univ. Budapest
Franz Ehmann
Erzbergerstr. 1 · 78224 Singen
Tel. 0 77 31/6 12 03
www.frauenarzt-singen.de
Die Praxis ist wegen Urlaub vom 11.5. – 22.5.2015 geschlossen
Vertretung im Notfall durch die anwesenden Gynäkologen in Singen und Umgebung

Gemeinschaftspraxis
Dres. med. I. u. G. Grathwohl
Internisten
Haus- u. fachärztliche Versorgung
Uhlandstr. 54 · 78224 Singen
Urlaub von Mo., 11.5. bis einschl. Di., 19.5.2015
Praxisvertretung:
Dr. Zachmann, Dr. Schielke/Dr. Kuß-Angehrn

Praxis Thomas Auer
Facharzt für Innere Medizin, Notfallmedizin, Hausärztliche Versorgung
Hauptstr. 11, 78247 Hilzingen
Wir machen Urlaub vom 15. – 29.05.2015
Ab dem 1.06.2015 sind wir wieder für Sie da.
Vertretung:
Dres. Dörflinger + Mutschler + Renner

Gemeinschaftspraxis
Dr. W. Birkle-Berlinger
Dr. med. Christian Döring
Kinder- und Jugendärzte
Widerholdstraße 30, Singen
Praxisferien v. 14. 5. bis einschl. 29. 5. 2015
Vertretung: Die Singener Kinderärzte

Dr./Med. Univ. Budapest
Eva Ehmann
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Berliner Str. 8 · 78224 Singen
Die Praxis bleibt vom 11.05. – 22.05.2015 geschlossen
Vertretung:
Fr. Kloos, Tel. 9 34 20, Dr. Oexle, Tel. 9 31 80
Dr. Anghelescu, Tel. 91 70 91
Frau Dr. Fietz, Tel. 79 76 60

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin – Sportmedizin
Akupunktur – Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 0 77 31 / 97 71 66
www.dr-michael-jur.de
Urlaub vom 26.05.2015 bis 05.06.2015
Vertretung in Notfällen durch Dres. Graf (HzV) und Kaiser

Praxis
Dr. Santangelo
Worblinger Str. 26
78224 Singen, Tel. 0 77 31/9 32 60
Wir sind im Urlaub vom 11.5. bis einschließlich 5.6.15
Vertretungen:
11.-13.5. + 18.-21.5. Hr. Dr. Jacobi, Tel. 62868
11.-25.5. Hr. Dr. Anghelescu, Tel. 917091
11.-22.5. Hr. Dr. Axmann, Tel. 21422
11.-29.5. Hr. Dr. Kamphans, Tel. 63559
26.5.-3.6. Fr. Dr. Ehmann, Tel. 21539
und Hr. Dr. Oexle, Tel. 93180
Dres. Grathwohl, Tel. 45611

GARAGEN-DACH UNDICHT?
Wir kommen sofort! Rufen Sie an!
07731/83080
WIDMANN
Für alle, die mehr erwarten
Widmann GmbH
Freibühlstr. 13 · 78224 Singen
www.widmann-singen.de
© www.konzeptplus-singen.de

Rohr- und Abwassertechnik Manuel Wentzel

Mein Name ist Manuel Wentzel, ich bin 28 Jahre alt. Nach jahrelanger Berufserfahrung habe ich zum 01. April 2015 mein Unternehmen »Rohr- und Abwassertechnik« mit Sitz in Gottmadingen gegründet. Für eine kompetente und faire Beratung sowie für fachkundige Problemlösungen stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Ich bin Ihr Experte in der Region für Einbau, Reparatur und Wartung von Abwasserpumpen und Rückstauschutz · Grabenlose Kanalsanierung · Kamerabefahrung von Abwasserleitungen · Reinigung und Störungsbehebung von Zisternen und Regenwassernutzungsanlagen · Dachrinnenreinigung · Abpumpen von Wasser in Keller, Haus und Garten · Wasserschadenbeseitigung und Sanitäre Installationen.
Ich freue mich auf eine gute Zusammenarbeit und bedanke mich für Ihr Vertrauen.

Im Löhnen 71/5 · 78244 Gottmadingen
Tel. 07731-9211974
Fax 07731-9211975
Mobil 0152-55 24 76 80
info@abwassertechnik-wentzel.de · www.abwassertechnik-wentzel.de
Rohr- und Abwassertechnik Manuel Wentzel

FUNDGRUBE HOHLWEGLER
Dorfstr. 17
78234 Engen-Welschingen,
neben der Post
... REDUZIERT ... REDUZIERT
FUNDGRUBE IM MAI
Damenmode
namhafter Hersteller
Sie bezahlen die Hälfte vom roten Preis
Do. 07.05.2015
von 9-18 Uhr durchgehend geöffnet
Wo: Engen-Welschingen Dorfstr. 17 (neben der Post)

RUBY SCHINDLER
Als Top-Kanzlei im Erbrecht von FOCUS und WIRTSCHAFTSWOCHE empfohlen

Vortrag in Singen, Die., 12. Mai
Was man vom Erbrecht wissen muss: Pflichtteil, Testament, Steuern

Dr. Schindler gilt in Fachkreisen als Schwergewicht im Erbrecht und Pflichtteilsrecht. Er ist auch Master im Steuerrecht. Nutzen Sie die Gelegenheit einen Vortrag dieses Experten zu hören, der 2015 beim Dt. Erbrechtstag in Berlin vor hunderten Fachleuten (Richter, Anwälten) mit großem Erfolg referiert hat.

Ort: Bildungszentrum, Zelglestr. 4. Zeit: 19.30 Uhr Eintritt: 5 Euro. Ohne Voranmeldung.

Erbrechtkanzlei Ruby & Schindler – Wir machen nur Erbrecht
Höllturmpassage 5 · 78315 Radolfzell · Tel. 07732/9389724 · www.ruby-erbrecht.de

Super essen mit Superfood

Zum sogenannten Superfood zählen Lebensmittel, die nicht industriell, sondern natürlich hergestellt werden. Viele von ihnen überzeugen durch einen hohen Anteil an Vitaminen, Mineralstoffen, Proteinen, Enzymen, Aminosäuren und Antioxidantien und gelten deshalb als besonders gesund. Dazu gehören auch die Produkte von Minvita. Die Cacao-Stückchen, Chia-Samen und das Baobab-, Maca-, Moringa- und Maulbeeerenpulver sind zu 100% naturbelassen und können so ihre volle Wirkung entfalten. Das macht sie zu einem echten Superfood.

... Service erleben
COWA
www.cowa.de

Punktgenau abnehmen!
Bis zu 12 cm weniger Bauchumfang in 4 Wochen
Tel. 0 77 31 / 5 16 59
fitwell PARK PHYSIO

Rote Laterne für den Landkreis

Aber Solarcomplex hat eine Menge zur Energiewende vor / 50 Millionen Euro für Projekte

Singen (of). Als »durchaus ernüchternd« bezeichnete Bene Müller, einer der beiden Vorstände von Solarcomplex, die aktuelle Situation in Sachen Energiewende. Vor 15 Jahren hatte das frisch gegründete Unternehmen sich ein hohes Ziel gesetzt, nämlich dass man in 30 Jahren soweit sein wolle, dass ein Großteil der Energie aus erneuerbaren Quellen komme. Und nun war Halbzeit. Das Ziel liegt noch weiter Ferne.

Bei der Bionenergie - also zum Beispiel für Nahwärmenetze - habe man ein hohes Ziel erreicht, mit rund 30 Anlagen im Kreis. Bei Photovoltaik liege der Anteil mit 5 bis 6 Prozent etwa im Landesschnitt. Bei der Windenergie liege man aber bei Null, und in Baden-Württemberg liege man gerade mal bei einem Prozent. Und damit sei man gewiss kein Vorzeigelandkreis, wie man früher gerne geglaubt hatte.

Die erreichte Bilanz von »Solarcomplex« ist dagegen beachtlich: Das Jahr 2014 sei das bisher erfolgreichste des Unternehmens gewesen. Das Sachanlagevermögen habe sich alleine in den letzten sieben Jahren vervielfacht und liegt nun bei 46 Millionen Euro, die Bilanzsumme habe erstmals mit 54,9 Millionen Euro eine wichtige Hürde genommen, Das Eigenkapital wird mit 15,1 Millionen Euro (27,5 Prozent) angegeben. Dazu kommen nochmals rund 8,8 Millionen Euro an Genussrechte-Kapital, mit Sonderposten (4,1 Millionen Euro, durch Schuldenerlass von KfW-Darlehen) komme man sogar auf eine Eigenkapitalquote von über 50 Prozent. »Damit sind wir sehr solide unterwegs«, so Bene Müller.

Bene Müller und Florian Armbruster von Solarcomplex.

Die Perspektive für die zweite Halbzeit auf dem Weg zur Energiewende ist ambitioniert: Photovoltaik soll dort weiterkommen, wo es ins eigene Netz eingespeist werden kann. »Wir glauben trotz der minimierten Einspeisevergütung dass es mit der Photovoltaik weitergeht«, ergänzte Bene Müller. Gerade für den Eigenverbrauch, zum Beispiel auch für Gewerbebetriebe, lohne sich das inzwischen absolut. Das Singener Unternehmen Okle sei dafür bestes Beispiel.

»Durch die geringen Entstehungskosten spielen die Einspeisevergütungen eigentlich keine Rolle mehr«, unterstreicht Müller. »Wir sind der Meinung, dass dieses Geschäftsfeld auch wieder anzieht«, betonte Müller. »Der Erfolg der Technik muss nur in den Köpfen ankommen.«

Auch Nahwärmenetze sollen noch weitere entstehen, allerdings konkurriere man derzeit mit einem sehr niedrigen Ölpreis, was für den Endverbraucher doch das ausschlaggebende Argument sei.

Die Solarcomplex AG hat derzeit eine Windkraftanlage im Schwarzwald in Betrieb, in Geisingen seien die Chancen für eine Realisierung von acht Anlagen am besten. Bei weiteren Projekten macht der Artenschutz Probleme, der für viele Standorte K.-o.-Argument ist.

Wie absurd zum Teil noch mit dem Thema Energie umgegangen wird, zeigt Müller die aktuelle Planung für ein Nahwärmenetz in Bonndorf: Dort wird die Wärme vom Unternehmen »Adler Schinken« aus der Produktion gestellt, sie reicht für 120 Haushalte und wurde bisher in die Luft entlassen. »Was Abwärmenutzung angeht, gibt es noch riesige Potenziale, zum Beispiel beim Heizwerk der ALU«, so Müller.

Projekte mit einer Investitionssumme von 21 Millionen Euro hat Solarcomplex derzeit in der Pipeline, dafür geht es aktuell auf die Suche nach neuem Eigenkapital. Insgesamt will Solarcomplex Projekte in den nächsten Jahren in einem Rahmen von 50 Millionen Euro stemmen, kündigte Bene Müller an. Denn die Energiewende wolle man weiter anpacken.

IMMOBILIE DER WOCHE

Engen – Wohnen im Loft und Arbeiten im Erdgeschoss

Sie sind Individualist und selbstständig, Sie möchten Wohnen und Arbeiten kombinieren und suchen DIE Immobilie? Dann sind Sie hier genau an der richtigen Adresse, diese Gelegenheit ist geradezu einmalig!

Kaufpreis 475.000,-- €
keine Käuferprovision!

Energieausweis: bedarfsorientiert, Energiebedarf: 105,4 kWh/(m²*a), Baujahr: 2004, Befeuerung: Gas

Wir bieten Ihnen das „Sorgenfrei-Paket" für Immobilienverkäufer.
Fordern Sie unsere Leistungsgarantie an.

TÜV SAARLAND geprüfte Kundenberatung Immobilienvermittlung
Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau

Volksbank eG | Telefon 07731 8803-5234 | immobilien@voba-sbh.de | www.voba-sbh.de

Wind-Info für Kirnberg

Steißlingen (le). Mit der Entscheidung zur Energiewende ist der Ausbau der Windenergie in der Region zu immer größer werdender Bedeutung angewachsen. Um die Wertschöpfung der regionalen Windkrafterzeugung in der Region zu halten sowie den Bürgern die Möglichkeit zu geben sich direkt zu beteiligen, haben sich die Bürger-Energie Bodensee e.G., die EKS AG, einige Stadtwerke und die Thüga Energie zur IG Hegauwind zusammengeschlossen.

Nach bisher durchgeführten Messungen erklärte Bene Müller von Solarcomplex in einer ersten öffentlichen Veranstaltung am Montag in der Steißlinger Seeblickhalle vor 150 Besuchern, dass nach den mit Lasertechnik durchgeführten Windmessungen Windenergieanlagen am Standort Kirnberg/Rossberg wirtschaftlich betrieben werden können. Mit den drei vorgesehenen modernen Energieanlagen ließe sich der Strombedarf von rund 15.000 Menschen erzeugen.

Die geplanten Anlagen hätten jeweils einen Rotordurchmesser von 115 bis 131 Metern bei einer Nabenhöhe von 130 bis 140 Metern. In der anschließenden Diskussion wurde die Schallbelastung und Beeinträchtigung der Landschaft angesprochen. Außerdem wurde in einer längeren Diskussion die Rentabilität der Anlage in Frage gestellt.

METALLBAU Kornmaier
Beurener Straße 30
78256 Steißlingen
Treppen aus Stahl und Aluminium, Überdachungen, Geländer innen und außen, Handläufe und Tore
dietmarkornmaier@gmx.de Mobil 0171/4413235 Tel 0 77 38 / 92 29 43

GLASDUSCHEN ULF SCHILLI
Ihr Partner für Traum-Glasduschen
Hier stimmen Qualität, Design & Preis
Tel. +49 7731 / 955 11 33
Mobil +49 171 3696144
E-Mail: h.u.schilli@t-online.de

ACHTUNG!
Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie als Immobilienanbieter ab sofort verpflichtet sind, in Ihren Inseraten die Art des Energieausweises, den Wert des Endenergiebedarfs oder -verbrauchs bezogen auf die Wohnfläche, die Befeuerungsart und damit den wesentlichen Energieträger für die Heizung, das Baujahr und die Energieeffizienzklasse anzugeben!
ACHTUNG!

Gailingen: 3-FH, ca. 300 m² Wohnfläche, neue Gas-Brennwertheizung, Bauj. 1970, EA beauftragt, kurzfristig frei € 299.000,-
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Telefon 07732 - 940 73 08
Der Wohnwert-Experte rät:
Haben Sie auch schon von Mietnomaden gehört? Da gibt es manchmal ein böses Erwachen. Jedoch, keine Angst. Wir prüfen alle Interessenten auf Zahlungsfähigkeit und bieten außerdem einen Versicherungsservice, der Sie auch vor Mietausfällen schützt. Besser gleich zum Experten gehen.
Wohnwerte Schütz
Immobilien aus der Region.
www.wohnwerte-schuetz.de

ReWa Immobilien www.rewa-immobilien.de Ständig über 80 Objekte

Stockach-Mahlspüren:
1-FH, 150 m² Wfl., Garage, sofort beziehbar € 130.000,–
Immo. Gritza · Tel. 07732/919641

Qualitäts-Umzüge weltweit! seit 1927
zieh gut mit Gut
Intern. Möbelspedition • Möbellagerung
Gottmadingen • Robert-Gerwig-Str. 2
Telefon (0 77 31) 1 47 62-0
Telefax (0 77 31) 1 47 62-20
freecall 08 00 9 43 44 88
E-Mail info@zieh-gut.de

Für Kapitalanleger
2-Zi.-Eigentumswg. Singen-Aussichtslage, mit Einbauküche, Sonnenbalkon, TG-Stellplatz, Kaltmiete € 355,–, nur € 89.000,–, V 140,08 kWh (m²-a) G, Bj. 1982
HBF Immobilien, Tel. 07731/789528

Exklusives Wohnen mit Flair!
Lichtdurchfl. EFH, in Stockach, Ortsrandlage, 6,5 Zi. + Galerie, ca. 210 m² Wfl., hochwertige Ausstattung, ca. 933 m² Grdst., herrl. Weitblick in die Natur, Doppelgarage, Gas-ZH 2008, EA-B 90,2 kWh.
Provisionsfrei! € 599.900,–
W.LEBERER IMMOBILIEN e.K.
Tel 07551 916 303 www.immo-leberer.de

Sofort beziehbar
2,5-Zi.-Eigentumswg. Singen-N-W, EG-Lage mit Terrasse und Gartenanteil, Bad/DU/WC, Gäste-WC, Wohnfl. 72 m², Garage + Stellplatz, € 119.000,–, V 107 kWh (m²-a) Öl, Bj. 1986
HBF Immobilien, Tel. 07731/789528

Singen - Bruderhofstr. 78
4,5-Zi.-ETW, 2. OG rechts, 92 m² Wfl., EBK, 2 Balk., Stellplatz, EnEV: EA-V, 156 kWh, Hzg. Gas, Bj (EA) 1970 € 165.000,–

Singen - Anton-Bruckner-Str. 19
4-Zi.-ETW, 2. OG, 90 m² Wfl., EBK, 2 Balk., EnEV: EA-V, 145 kWh, Hzg. Gas, Bj (EA) 1959 € 175.000,–

Volkertshausen - Steißlinger Str. 3
6,5-Zi.-Whg. im EG, 130 m² Wfl., EBK, 2 Stellplätze, 2 Keller, Energieausweis ist in Bearbeitung, EnEV: EA-V, 150 kWh, Hzg. Öl, Bj (EA) 1991
Bezug nach Absprache € 198.000,–
Trendhaus 0171/8322163

HEINZ-VON HEIDEN Massivhaus
Baubesichtigung, Allensbach
So.10.Mai 11-15h
Im Bündt 20A
Rückf.0152-28982336

Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser – Wohnungen zu kaufen. Ich berate Sie gerne. Rufen Sie unverbindlich an!
Lydia Bader, Immo. 07733-99897

Wir suchen für unsere Mitarbeiter
2x 3-Zimmer-Whg.
mit Balkon und EBK bis 700 Euro WM in Singen/R'zell + Umgebung.
wohnung@vinico.com
Vinico Entdecke Deine Lust

Landkreis Konstanz sucht Wohnraum und Grundstücke
zur Unterbringung von Asylbewerbern/Flüchtlingen bzw. zur Bebauung im Kreis Konstanz. Bevorzugt werden Gebäude (größere Nutzungseinheiten), die kurzfristig angemietet werden können.
Kontakt: Frau Löw-Fischer,
Tel. 07531 / 800-1556,
E-Mail: heike.loew-fischer@lrakn.de
Konstanz, 06.05.2015
Landrat F. Hämmerle
www.lrakn.de
Landkreis Konstanz

VERMIETUNGEN

Feste Tiefgaragen- und Außen-Parkplätze
mitten in Singen für
€ 40,00 - 55,00/Monat
zu vermieten.
Tel. 0152 098 16711
E-Mail: ImmoRS@brunostaerk.de

STARKER PARTNER IM HAUSBAU

FBW FERTIGBAU WOCHNER
Ein Unternehmen der VOGEL-Bau-Gruppe
07427 77- 416
www.wochner-massivhaus.de
Einfach gleich den neuen Hauskatalog anfordern.

LBS IMMOBILIEN
Sparkasse Singen-Radolfzell

2-Zi.-ETW, Öhningen-Schienen
ca. 63 m² Wfl., EG, Bj. 1965, modernisiert 1990, Terrasse, 2 Garagen, sofort frei, EA-V 163 kWh(m²a) 105.000 €

4-Zi.-ETW, Rielasingen
Wfl. ca. 91 m², EG, großer Garten, renoviert, Stellplatz, EA in Arbeit 199.000 €

3-Zi.-ETW, Radolfzell-Zentrum
ca. 77 m² Wfl., Bj. 2014, 2. OG, sofort frei, EA in Arbeit 256.000 €

Baugrundstück, Steißlingen
ideal für Bauträger, 915m² Grundstück, MFH-Bebauung oder Einzel-/Reihenhäuser möglich 249.000 €

2-Zi.ETW, Gottmadingen
ca. 71m² Wfl., 2. OG, Bj. 1992, EBK, 2 Balkone, TG-Stellplatz, zentrale Lage, vermietet, EA-B 126,70 kWh(m²a) 99.000 €

1-Zi.-ETW, Engen
ca. 44 m² Wfl., DG, Bj. 1995, modernisiert 2015, Balkon, Stellpl., TG-Stellplatz 6.000 €, EA-V 133,90 kWh(m²a), frei 65.000 €

Florian Arnold
Büro Iznang – 07732/302811-0
Büro Radolfzell – 07732/940648-12
www.LBS-ImmoBW.de
E-Mail: Florian.Arnold@LBS-BW.de

digabau
Qualität spricht sich rum!
Wir bauen für Sie das Beste!
Massiv oder Holz - bauen für´s Leben
78183 Hüfingen• Gottfried-Schafbuchstr. 1
07 71 / 6 12 26 • www.digabau.de
78269 Volkertshausen • Hauptstr. 45 a
0 77 74 / 922 99 96 h.aberle@digabau.de

1 Zimmer

1,5 Zi.-Whg. in Singen
in kl. WE, sep. Eingang, EBK, Du., Abstellr., gute Bus-Anbindung, Gartenmitnutzung, KM 310.- € + NK 140.- € + 3 MM KT, an NR, ausführl. Bewerbung unter 115289 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1 Zimmer

Büsingen/Schaffhausen
Achtung Grenzgänger, div. Wohnungen: 1-4 Zi. (z.T. auch möbl., Badeplatz, Bootsplatz) nach VB zu verm., nur wenige Schritte bis zum Rhein u. Bushaltestelle, Schaffhausen. Tel. 07734/1796 oder 0172-7651395 oder 0041/792254311 oder zajec@gmx.net

Mitbewohnerin gesucht
für 3-er WG in Gottmadingen-Ebringen ab 1.6. (evtl. früher), Zimmer ca. 20m², Wohnung 124m²+großer Garten, 25-35 Jahre, Miete 380€ warm+Kaution. Kl. Hund vorhanden. Tel. 0151-50 64 97 51

Ruh. Mitbewohner/in
für 2-er WG, Singen OT, in älterem Bauernhaus gesucht, 1 Zi., ca. 25 m², Küchen-, Bad-, Gartenmitbenutzung, felis1@gmx.de

2 Zimmer

2 Zi.-Kellerwohnung
m. EBK u. Stellpl., Gartenmitben., ab 01.08. in R'zell, zu verm., KM 440,-€, NK 130,-€, Tel. 0173-3804041

2 Zi.-DG-Whg. Si-Nord
Bruderhofstr., 57 m², ruhige, helle Räume, EBK, Laminat, Stellpl., KM 370.- + NK, nach Vereinbarung zu vermieten, Tel. 0174-8518966

2 Zi.-Whg. Steißlingen
60 m², gute Lage, Terrasse, Garage, Keller, 480.- € KM + NK, Tel. 0151-11867977, 07738/922670

Riel., ruh. 2 Zi. DG Whg.
Blk., TG, ab 1.8. zu verm., 510,- € KM, Zuschriften unter 115291 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2 Zi. Whg., Rielasingen
50 m², Blk., Keller, EBK, Stellpl., 2. OG, 350,- € KM + 90,- € NK + 2 MM KT, ab 1.7., 0162-4372213

Ruhige 2 Zi.Whg
50 m², EBK, Bad in R'zell, ab 15. August, 520,-€ + NK Zuschriften unter 115293 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

3 Zimmer

Qualitätsumzug
mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731-62535

3 Zi. Whg., Singen
81 m², 1. OG, ruh. Lage, Parkettboden, Bad m. Badewanne u. Dusche, Blk., 645,- € + NK, ab 1.8., zu verm., 07731/42827

3 Zi.-Whg. Stockach
93 m², hell, m. Dachstudio, excl. Bad, gr. Balkon, Carport, KM 600.- + NK + KT. Tel. 07771/5076

Büsingen/Schaffhausen
Achtung Grenzgänger, div. Wohnungen: 1-4 Zi. (z.T. auch möbl., Badeplatz, Bootsplatz) nach VB zu verm., nur wenige Schritte bis zum Rhein u. Bushaltestelle, Schaffhausen. Tel. 07734/1796 oder 0172-7651395 oder 0041/792254311 oder zajec@gmx.net

Neu sanierte 3 Zi.-Whg.
Si.-City, Lift, ruhiger Balkon, Speicher, Trockenraum, komplett neu saniert, für max. 2 Pers., ab sofort, Erzbergerstr. 5, KM 759.- € + NK, TG-Stellpl. möglich, Tel. 07732-9817974, Energieausweis VA/170, 5kWh/MFH/Öl/Bj.1966

3 Zi. DG Whg, Rieslas.
ca. 50 m², o. Blk., an Personen ab mittl. Alters ohne Haustiere, NR, zu verm., Tel. 07731/26751 ab 13h

4 Zimmer und mehr

Bodm. helle 4 Zi. Whg
nebst Wohnk., Diele, Bad, WC, 2 Blk., 117 m², DG, Seesicht, 1.100,- € KM + 2 MM KT, Energiepaß, Garage + Stellpl., 50,- €, ab 1.8. + Insolvenzcheck, 07773/938844

4 Zi. Whg., 125 qm
m. EBK, Blk., ab Aug./Sept., ohne Tiere, 3 MM KT, 07739/1227

Häuser

Großz. teilmöbl. DHH
in sonn. Lage in Gailingen, 4 helle Zi., gr. Blk. (süd-ost), EBK, 2 Bäder, Stellplatz u. Waschraum. Auch als Büro/Praxis, NR, KM 750.- + NK + KT + gr. Garage/Werkstatt, 35,- €, Tel. 0176/83560652

EFH Randegg
sehr schöne Lage, großer Garten, teilrenoviert, zu vermieten. Zuschriften unter 115294 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sonstige Objekte

Werkstatt Nähe Singen
in verschiedenen Größen nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten, Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Gaststätte mit Biergarten zu verpachten. Schriftliche Bewerbung an Gartenfreunde Singen e. V., Postf. 243, 78202 Singen

Hallenteile zu vermieten
i.R. Gottmadingen. T.07731/74067

Lagerräume Nähe Singen
in verschiedenen Größen nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten, Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Gewerberaum
27 m², in Radolfzell zu verm., Tel. 0172-9024540

Gaststätte in Singen
zentral gelegen, ab 01.05.2015 prov.-frei günstig zu vermieten, Tel. Mo.–Do. 9–15 Uhr: 07731–61071

Mietgesuche

1 Zimmer

19-jähriger Schüler
(Robert-Gerwig-Schule) aus Syrien sucht dringend eine 1 Zi.-Whg. in Singen, wenn mögl. mit EBK, KM bis 350.- € (garantiert vom Jobcenter). Tel. 0174-5407288

Mann, 50 sucht 1-2 Zi.
in Singen, Tel. 07731/99244428

Suchen für
unsere liebe Mutter/Omi (64), NR, häusl., eine kl. 1-2 Zi.-Whg. in Si./Engen/Umgeb., T.0176-80422519

1-2 Zi.-Whg. gesucht
im Großraum Singen, Kreis Stockach. u. Umland Tel. 015204116251

1-2 Zi. Whg., Si./Umgeb.
gesucht v. berufstätigem Paar ohne Tiere, 0177-2315282

2 Zimmer

Suche dringend 2-3
Zi.-Whg. im Kreis Radolfzell, Singen, Hilzingen, Gottmadingen bis € 650,– warm. Tel. 0152-27206282

2 Zi. Volkertshausen
wenn mögl. im EG oder mit Fahrstuhl von gehbehindertem Rentner (mit Rollator) gesucht. Tel. 0152/53860379

aach-center-Mitarbeiter
(mit einem Vierbeiner) sucht 1-2 Zi.-Whg. + Küche + Bad in Stockach und Umgebung. 07771-9185-37

Grenzgänger
su. 2 Zi.-Whg. mit Terrasse/Blk., EBK, TG, zw. R'zell u. KN, bis 600.- € KM, stevens712@web.de, 0176-96044989 ab 18 Uhr, keine Makler

3 Zimmer

gr. 2-3 Zi.-Whg dring.!
i.R. Stockach von alleinerz. Muter m. 2 Kindern günstig zu mieten ges., Tel. 0176-80495269

Singen/R'zell/Konstanz: 3 – 3½-Zi.-Whg., für kaufm. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 07731/12171

SOS, su. 3 Zi.-Whg.
in Si. u. Umgeb., auch älteres Haus mit Holzheizung, T. 0159-02656641

Komfort. 3-4 Zi.-Whg.
80-100 m², mögl. barrierefrei (Aufzug!) m. Keller, EBK, Tgl-Bad m. Wanne, zentrumsnah in Si. o. R'zell v. Pension.-Ehepaar, NR, ruhig, keine HT, für jetzt o. später gesucht, Tel. 07731/41528

4 Zimmer und mehr

Nur Radolfzell: 4 – 4½-Zi.-Whg., für leit. Angest. gesucht (für Vermieter kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 07731/12171

Engen/Mühlh. o. Umg.
4 Zi.-Whg. o. Haus von kleiner berufst. Familie zur Miete gesucht, mit Blk oder Terrasse, Kontakt bitte per Mail: info@pracitical-it.de oder Tel. 07733/948820

EFH oder 4-5 Zi.-Whg.
in Engen o. Umg. von netter Familie ges., WM bis ca. 900.- €, Einzug ab Aug.-Sep., Tel. 0176-72748624

Häuser

Singen/R'zell/Konstanz: Wohnhaus für leit. Angest. gesucht (für Verm. kostenlos). **SIENER Immob.,** Tel. 07731/12171

Sonstige Objekte

Hobbywerkstatt ges.
in Si./Umg. 10 km, 0152-08687112

Immobiliengesuche

2 Zimmer

Singen/R'zell/Konstanz: 2-Zi.-ETW f. Angest. gesucht. Für Verkäufer ohne Kosten **SIENER Immob.,** Tel. 07731/12171

3 Zimmer

Wohnung oder Haus
von privat zu kaufen gesucht, min. 3,5 Zi., ab 90 m², in ruh. Lage, in Si./Umgeb (bis 25 km), mit Blk./Terrasse und Garage, bis ca. 185.000.- € , Tel. 0171-7037088

2,5-3 Zi.-Whg. zum Kauf
³ges.,in Sto./ Umgeb., mind. 65 m², Angebote bitte u. 07738/2030327

Häuser

Singen-Nord/West: WOHNHAUS (auch ren.-bed.) oder BAUPLATZ v. Singener Gesch.-Mann dring. gesucht. **Tel.** 07731-8229398

*****Interessant bei Kauf-/Verkaufsabsicht »Wohnungs- + Hausschätzungen«** 275,– € + MwSt. bis 31.5.2015 * ehrlich * seriös * **G. SIENER Bankkfm.** Tel. 0171/6203541

Immobilienverkäufe

3 Zimmer

3,5 Zi., 78224 Si. - Nord
junge, top gepfl., 3,5 Zi DGM-Whg. in 6-Fam. WH, Bj. 1994, ruh. Best-Lage, 2 Balkone, 179.000,- €, Mail: Angie.Ciotat@gmx.de, Zuschriften unter 115286 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen - Südstadt: 3½-Zi.-Whg., bezugsfrei, Wfl. ca. 92,45 m², Küche, Bad/WC, Gäste-WC, Balkon, Keller, Abst.-Raum, Aufzug, EnEV 161 kWh (m²a) **KP 165.000,– €**
Schwaben Conzept I GmbH
07452 / 7 80 52 oder 0172 / 9 45 90 16

3 Zi. Whg. R'zell
91 m², hell, gut geschnitten, 3. OG in gepfl. MFH, Bj. 73, gute Lage, Lift, uml. Blk., Keller, Hausmeisterservice, o. Prov., 249.000,- € VB, Tel. 0159-02310359 ab 18 Uhr

Häuser

EFH 78262 Gailingen
CH 1 km, exkl. EFH/2 FH wie neu! 600 m zum Rheinufer + Schweiz, Fernsicht, tolle Ausstg. mit Designer Ofen etc., ca. 200 m² Wfl., 2 Gar. + 3 Stpl., 395.000,- €, Einziehen und Wohlfühlen!, Zuschriften unter 115260 an das SWB,Pf. 320, 78203 Singen o. M-Auer1@gmx.de

»Wohnungs- + Hausschätzungen« 275,– € plus MwSt. bis 31.5.2015 * ehrlich * seriös * **G. SIENER Bankkfm.** Tel. 0171/6203541

Haus in Bohlingen
Individuelles Wohnhaus am Rande des Bohlinger Ortskerns zu verkaufen, 3 km zum See, ca. 600 m² Grund, Wohnhaus mit ca. 180 m² Wohnfläche, großer sanierter Kachelofen, Gasheizung, neue Dächer, große Scheune, kleiner Stall, Garten, Doppelgarage, 280.000 €. Neugierig? hausinbohlingen@gmx.de

EFH 78247 Hilzingen
sonniges, sehr gepfl. EFH/MFH mit 3 WE, mit idyll. Garten u. D. - Garage. Neu modernisiert: Pellet-Hzg. Photovoltaik, neuere Bäder, hochw. EBK, u.v.m. - frei n.V., 425. 000,- €, Andrea.Berg11@web.de

Grundstücke

Baunachbar für DHH
in Si./Bühl ges., 0176-45704669

Baugrundstück oder auch Abbruchobjekt gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Gottmadingen, Hilzingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch größere, exklusive Lage.
Tel. 0 77 32 – 9 40 64 90
E-Mail: info@bk-baukonzepte.de

Garten Bietingen
570 m², zu verk., 0179-7451169

Garten Römerziel
300 m², zu verk., 0157-32390488

ACHTUNG!
Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass Sie als Immobilienanbieter ab sofort verpflichtet sind, in Ihren Inseraten die Art des Energieausweises, den Wert des Endenergiebedarfs oder -verbrauchs bezogen auf die Wohnfläche, die Befeuerungsart und damit den wesentlichen Energieträger für die Heizung, das Baujahr und die Energieeffizienzklasse anzugeben!
ACHTUNG!

Ferienwohnungen

Ferienwohnung
in Böhringen, frei, 60 m², kurzfr. 3-4 Mon. zu verm., T. 07732-8023129

Lago Maggiore Luino
schöne FeWo, 4 Pers., m. traumh. Sicht auf See u. Berge, Garage, SAT, zu verm., Tel. 07641/47071

Garagen/Stellplätze

Überdachter Stellplatz
für Wohnmobil im Raum Singen gesucht, Garage, Scheune, Halle etc., Tel. 0160-6337559

Tiefgarage abschließb.
Mezgerwaiddr. R'zell, zu verk., 16.000 €, Zuschriften unter 115292 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Finden und gefunden werden

Alles fürs Kind

Maxi Cosi inkl. Buggy
20,- €, Autokindersitz Maxi Cosi, v. 9 - 36 kg, 20,- €, zu verk., Tel. 0176-98298137

Landmaschinen

Su. Traktor, auch defekt
v. 500.- € bis 3.000.- €. Tel. 0160-99485901

Zu verkaufen
Neuwertige Zapfwellen-Wasserpumpe, 130.- €, Tel. 07732/6516

Holder Einachser E10
mit Anbaugeräte u. PKW-Anhänger zu verk., 1.600.- €, T. 07732/6516

Suche Traktor
m. Frontlader u. Kabine für kleinen Pferdehof z. Erleichterung d. Arbeit, Preisvorstellung max. 8.000,- € , stephan-sc@web.de, ab 17 Uhr, Tel.: 0175-5255008

Elektrogeräte

Kühl- Gefrier Kombi
Siemens, KG39 EAi42, 2 m H, A+++, silber, NP 768,- € m. Garantie f. 350,- €, 07731/71020

Haushaltsauflösung

Haushaltsauflösung
Sa. 9.5., 11 - 14 Uhr, Markgrafenstr. 10, 78244 Gottmadingen

Wohnungsauflösung
Esszimmergruppe: Tisch rund/oval aus Buche-Roheisen, 6 Stühle gepolstert; Couch-Glastisch; Garderobenglasti. m. Spiegel, Roheisen-design; HiFi-Grundig (space fidelity); moderne Relax-/Wohn-Couch, 3 x 3 m, 2 J. alt; mediteraner Holzcouchtisch; alles guter Zust., Preis u. Fotos anfordern, 0160-96600011

Flohmärkte

Scheunenflohmarkt
Fr. 15. + Sa. 16. Mai v. 11 - 17 Uhr. Alles muss raus. Küchengeräte, Geschirr, Töpfe, Gläser, Uhren, Clowns, Campingzubehör, Motorboot, Lanz Traktor, u.v.m., Schifferstraße 6,78351 Bodm.-Ludwigsh., scheune@cool.ms,0176-54158391

Zum Verlieben

Polin, 47 J., 168 cm,
ledig, Bautechnikerin su. Mann z. Heiraten, Brief m. Bildern nur auf Engl., Zuschriften unter 115272 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hey, ich bin
aufgeschl., lebenslustig, humorvoll, und auch tierlieb, Jahrgang 1964, der vom Allein sein die „Schnauze" voll hat. Wenn hier draußen eine Frau dabei sein sollte, der es genauso geht, lass es mich wissen. Tel. 0176-90745962

Frühjahrswunsch
Liebe Unbekannte, bin Handwerker m. Auto u. möchte nicht mehr länger alleine sein. Ich wünsche mir für die Zukunft eine liebe u. treue Frau. Gerne auch Ausländerin. Bin sehr tierlieb u. treu, NR u. zur Zeit dr. einen Unfall etwas gehbehindert. Bin 79 J. jung u. würde mich sehr freuen auf eine Zuschrift v. Ihnen zur näheren Kontaktaufnahme. Bis bald. Zuschriften unter 115284 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 58 Jahre
wirklich gutaussehend, zuverl., treu, 180 cm, schlank, unternehmungslustig, sucht romantische Frau mit Herz, Verstand, attr., gepflegt, die mit mir durchs Leben geht. Ich möchte mit Dir lachen, träumen, einschlafen und aufwachen.Zuschriften unter 115285 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Genau Dich suche ich...
Du bist weiblich, zwischen 25 - 30, nett, spontan, magst die Natur und fühlst Dich genau so einsam und alleine wie ich. Bin männlich , 29, und freue mich wenn Du Dich meldest..., 0152-27643331

Gut aussehender Mann
180, sportlich, selbstständig, dunkelhaarig, sucht sehr gut aussehende, sehr schlanke, Sie mit langen Haaren, bis 30 J., gerne auch mit Kind, Kontakt nur über WhatsApp: 0171/4452188

Einfach so

Sie, 42 Jahre sucht eine
echte Freundin. T. 0152-53912007

Freizeitpartner gesucht
Wer ist um 50 J. +/-, hat Lust zum Wandern, Radfahren und Reisen? Zuschriften unter 115281 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Ich, weiblich,
su. humorvoller Partner zw. 50 +/-, der gerne lacht, z. Wandern u. Reisen, Zuschriften unter 115282 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Dame gesucht
Er, 59 J. jung und positiv sucht eine attraktive Dame ab ca. 55 J. Plus, mit Niveau zum gemeinsamen Ausgehen, Mail : freuemichaufsie@t-online.de

BAUEN UND WOHNEN

RS RECK
ROLLLADEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
Josef-Schüttler-Str. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/189799-0
info@reck-sonnenschutz.de
www.reck-sonnenschutz.de

markilux
Jetzt noch bis zu 25% Sommerrabatt auf Markisen sichern.

Unsere Produkte:
- Rollladen
- Sonnenschutz
- Markisen
- Insektenschutz
- Fensterladen
- Fenster/Türen
- Motorisierung
- Reparaturservice

Estrich – Beschichtung – Abdichtung
FUSSBODENVERLEGUNG
Maik Schröter, Am Eisenwerk 7, 78333 Stockach
Mobiltelefon 0177 – 2884920

Das Wochenblatt lässt die Verteilqualität regelmäßig überprüfen. Wir bitten Sie daher bei einem Anruf bezüglich Zustellqualität um Ihre Unterstützung. Herzlichen Dank – Singener Wochenblatt + Direktwerbung

Fahrräder

He.-Rad Hercules Nepal
27 Gang, Deore LX Shimano Schaltung, 350.- VB. Tel. 07731/62692

Ki.-MTB u. Bollerwagen
Mountainbike 20 Zoll, Cube silber VB € 200.-, Bollerwagen Holz, VB € 50.-, b. gt. erh. Tel. 07732/56637

Günstig
Rennräder, 2 Stück, einzeln zu verkaufen, Tel. 0157-50997320

Komfort. E-Bike, Neu,

Marke: Move/Modell CRS (Da.-Rad), bequemer Einstieg, 100/2015 (Made in Germany), weiß, 7 Gang Nabenschaltung, 28 Zoll, Voll-Garantie (Fahrradfachgeschäft in Gottm.), umsth. (Gewinn) zu verk., Händlerverkaufspreis 999.- € jetzt 650.- €! 07731/48499

E-Bike 11 Merida
E-Spresso EQ Strasse XT10 schwarz m. Abus-Schloß SH8, NP € 2.599.-, Topzustand f. VB € 1.500.- Tel. 0170-5591522

Kettler E - Bike
900 km, 1.080,- € VB, 07733/7705

Gefunden

Handy Vodafone weiss
gefunden in der Fichtestr. 51 in Singen. Tel. 07731/46425

zu verschenken

Die unter dieser Rubrik erscheinenden Anzeigen sind kostenlos, für das in der Anzeige Angebotene darf kein Geld verlangt werden.

Heimtrainer
und Kochgeschirr zu verschenken, 07731/955649

Schrankklappbett
140x200, aufgebaut, an Selbstabh., Dekor Erle, Tel. 07732-6914

Div. Flohmarktartikel
zu verschenken, alles noch gut erhalten, Tel. 0179-6444302

Steinkohle + Brikett
80kg in Radolfzell zu verschenken. Tel. 07738/5936

EBK U-Form

gegen Abbau zu verschenken, 0151-40233977

Erdaushub, ca. 8 ccm
an Selbstabholer in Seelfingen zu verschenken, 0176/97850193

Kleiderschrank
aus den 50er Jahren, nussbaum furniert, Hochglanz-Maserung, sehr guter Zust., B: 190 cm, H: 180 cm, T: 140 cm, leicht abzubauen, an Selbstabh. zu versch., 07771/7837

Schaukelgestell, Metall,
mit Zubehör, 2 Aufhängungen und Zubehör an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 07731/71226

Wand/Deckenpanelle
ca. 12qm, Furnier hell m. Federleisten, Dämmplatten nach DIN u. Befestigungsklammern, abgebaut an Selbstabholer zu verschenken. Tel. 0171-5508383

Fischer Fahrrad
an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 0176-72962477

3 Hochlehnkorbstühle
teilw. rep. bedürftig, zu verschenken, 07734/935753

Stubenwagen
zu verschenken, 0176-98298137

Kaufgesuche

Wer verschenkt
od. verk. günstig Möbel, Fahrräder, auch defekt, Haushaltsgeräte u. Konststofffenster? 0151/63264548

Student su. gebr. Auto
bis 3.000.- €, Tel. 07731/46264

Verkäufe

Kamin-Edelstahl-Rohre
150 mm, 7 Meter mit Anschlüssen Tel. 07774-6786

Ceranfeld Siemens
günstig, mit Spritzschutz Glas inkl. Befest., FP 100.- €. Tel. 07731/187734 ab 18 Uhr

Biologische Dörrbirnen
und Zwetschgen,Quittenprodukte, Zibartenmarmelade und andere Marmeladen, Kräutertee, Kompotte, Brautkleid, weiß, Gr. 42 - 44, 50,- € zu verk., Stockach Zizenhausen, 07771/876757

Wohnzimmergardinen
2 m B, Vorwerkstaubsauger kpl., zusammen 50,- €, 07731/186678

Dezimal Waage
200 kg. Tel. 07774-6786

Diverse Regale,
Werkbank, gr. Schreibtisch, div. Möbel., 07733/505670

Gebrauchte Markise
4 m B, zu verk., 07774/7186

Fahrr.-Ständer
(Heckträger) f. Golf 4, 50,-€, Tel. 07732/13179

Holder Einachser
E10 m. Anbaugeräte und PKW Hänger, 1600,-€, Tel. 07732-6516

Gebr. Strangfalzziegel
gute Rickelshauser Qualität, ca. 102 m² bzw. 2100 St., auf Paletten gestapelt, Pr. VB. T. 07731/69968

Holztreppe, alte Öfen
Fichtebretter, Eichenfensterbänke, Silomatanlage, Birnbaumplatten, Gekkogerüst, Nachläufer, Schiebetüre, Betonmaschine, Ausziehbökke, zu verk. Tel. 07731/74067

Sternensessel € 40.-

Heizlüfter m. el. Kamin € 50.- Tel. 07732-942015

Kamin Edelstahlrohr
³25/30 ÿ, 16 m, Holzsackkarren, Leitern für Pergola, zu verk. 07731/74067

Kunststofffässer
2 x 100 l, je 15,- €, 2 x 50 l, je 5,- €, mit Deckel, Tel. 0151/12954738

Dachziegel Mühlinger
u. Schwenninger, VB, 07733/8863

Gebr. Rasentraktor
13 PS, 93 cm Schnittbreite, Hydrostartgetriebe, Pr. VB. 07731/45487

Großer Sonnenschirm
(Markenschirm), neu, mit Fuß, 3 m Durchm., wg. Umzug, Pr. VB. Tel. 0152-59499402

Gebrauchte Dachziegel
ca. 100 m², 50,- €, zu verk., 0157-72914081 in Rielasingen

Bürostuhl Sedus Stoll
stufenl. m. Druckluft verstellb., 5-sterniger Fuß, VB 50,-€, Tel. 0170-9400841

2 Schaffelle, braun
nicht benutzt, je 10,-€, handdgew. Leinen 4,10x80, VB 40,-€, Tel. 0170-9400841

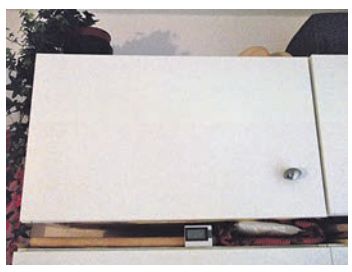
2 Seniorenmobile
1 x 6km/h, nur einmal benutzt f. € 1.390.- (NP üb € 2.000.-), 1 x 12km/h m. neuen Batterien f. € 1.290.-, beide führerscheinfrei, Tel. 0176-52875589 ab 17 Uhr.

Musik

Klavier Weltmarke
neuwertig, zu verk., 07733/505670

Möbel

Gartentisch Teak,
Durchm. 1,20m, Höhe 75cm, ausziehb. auf 1,80m, neuw. zu verk., VB 150,- €, Tel. 07731/22678 ab 17 h

5 kl., weiße, rechte

Küchenhängeschränke w. Platzm. zu verk., St. 25,- €, 1 x gebr. NP St. 50,- €, Tel. 0157-56938560

Einbauküche
neuw., an Selbstabh. zu verk., VB 2.000.- €, 07732/12832 ab 17 Uhr

Jugendzimmer
Schrankwand (Einzelteile) m. Kleiderschrank, Couch-Garnitur, orange, L-Form, 120 €, 07731/796350

Chill-Oase

Tolle Eckcouch im attraktiven Design, 3 x 3 m, erst 2 J. alt, Couchtisch auch abzugeben, Lieferung möglich, Tel. 0160-96600011

Küchenzeile 2,80 m

Spüle, E-Herd mit Backofen, Abzug, VB 280.- €, Tel. 0157-74232877

Couch weiss(it. Design)
B x 190, T x 0,90 für € 450.- NP € 1.100.- Tel. 07732/8238112

Günstig abgeben

kompl. Schlafzimmer, Wohnzi., Arbeitszi. Möbel, EBK, schöne Teppiche, an Selbstabh. zu verk., alle Preise VB, 07732/1309234

Stellenangebote

Putzhilfe f. 1 Zi.-Whg.
Si.-City ges. Tel.07551/947650

Suche Hilfe für
haushaltnahe Dienstleistungen. Zuschriften unter 115283 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Haushaltshilfe i. Singen
dringend gesucht, 2 x wöchentlich, je 3 Std., deutschsprachig, für privat, putzhilfe-singen@gmx.de oder Tel. 0151-58068561

Putzhilfe i. Espasingen
von 3-Personenhaushalt für 3 h/Woche gesucht, T. 0170-2743944

Allrounder für Haushalt
von jg. Familie (2 Erw., 2 Kinder) in Engen für 1-2 x wtl. auf 450.- €-Basis gesucht, zuverlässig und fexibel, Zuschriften unter 115287 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Persönliche Assistenz
für Rollstuhlfahrerin gesucht, Tel. 0151-21774549

Putzhilfe gesucht
für EFH in Eigeltingen, ca. 6 Std./Woche, Arbeitszeit nach Absprache, Tel. 0173-5230955

Haushaltshilfe gesucht
1-2 x wöchentlich für 1 Personenhaushalt. Tel. 07774/1840

Stellengesuche

Mann 46 J. su. Arbeit
in Tagschicht Mo.-Fr. f. einf. Tätigkeiten. Tel. 0176-26602318

Gelernter Dachdecker
su. Nebenbeschäftigung (Sattel- u. Flachdach), Tel. 0152-06091373

Übernehme Malerarbeit,
Renovierung, Umzug, Bodenverlegung, u.a., Tel. 0160-8432431

Konditorin, Mitte 40
m. 20 j. Berufserfahrung sucht neuen Wirkungskreis, ca. 120 Stunden, Zuschriften unter 115280 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Mann sucht Arbeit als
Spülkraft in Restaur., als Umzugshilfe, Gartenarbeit, Malerarbeiten, Stallarbeit, Treppenputzen u.s.w. Bitte melden unt. T. 07533-4990051, 0176-82298492

Erledige Gartenarbeiten
auf 450.- €-Basis, 0152-34364690

Maler übernimmt priv.
Malerarbeiten. T. 0152-34364690

Nebenjob gesucht
von kaufmännischer Angestellten, z.B. Buchhaltung, Büro, Rasenmähen, etc., über seriöse Angebote würde ich mich sehr freuen! Zuschriften unter 115288 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen oder per E-Mail an Cerubia@gmx.de

LKW Fahrer
sucht Arbeit im Nahverkehr, ohne Hängererfahrung, 20 Jahre Berufserfahrung, Fahrerkarte, ADR-Schein, Staplerschein vorhanden. Bitte keine Zeitarbeitsfirmen, Tel. 07732-2986, 0157-52001098

Unterricht

Lernen mit Her(t)z*
- Nachhilfeunterricht *
- intensive Prüfungsvorbereitung *
- Hilfe zur Selbsthilfe *
- soz.päd.- psycholog. Beratung*

SI 18 23 24 * RZ 823 95 51
www.bbc-lernherz.de

Tiermarkt

Kleine Kätzchen
gg. Schutzgebühr von 20.- € abzugeben, Tel. 07731/794329

Blanka und Feger
imposante Stallhasen schw./weiß, suchen artgerechtes Zuh. Tierschutzverein R'zell. Tel. 07732-7463

Cosma
sanfte Tigerdame sucht Einzelplatz als Hauskatze, 1 J., geimpft, kastriert. Foto: tierschutzverein-radolfzell.de, Tel. 07732-7463

Morpheus
gr. rot-weißer Kater, 5-6 J. sucht Freigängerzuhause m. vielen Schmuseeinheiten. Tierschutzverein R'zell, Tel. 07732-7463

Süsses Tigerkätzchen
Hannah, ca. 5-7 Mon. alt sucht neues Zuh. m. Freigang. Keine Einzelhaltung. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0157-84302257

Zauberhafte Kätzin
Sina, gerade mal 1 J. alt, ist auf der Suche nach einem schönen Zuh. m. Freigang u. Katzengesellschaft. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 0152-34180014

Langhaarkater Chester
5 J. alt, sehr unkompliziert u. verschmust sucht seine Dosenöffner für immer. www.katzenhilfe-radolfzell.de Tel. 07531-9027090 AB

Wer kann uns als
Pflegeplatz unterstützen? Wir brauchen sehr dringend Hilfe! Unkosten u. Tierarztkosten werden übernommen. Tel. 0157-84302257 oder 07733-1787

Viele verschiedene
Katzen aller Altersklassen suchen ihr eig. Zuh. m. viel Liebe u. Streicheleinheiten. Tel. www.katzenhilfe-radolfzell.de T. 0152-34180014

Malteser-Baby in gute
Hände abzugeben. 0176-81304967

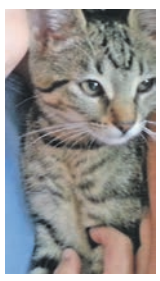
Schildkrötenbabys

Kleine Landschildkröten von 2014 zu verkaufen. Tel. 0174-4217070

Entlaufen

Kater in Singen-Süd

seit 26.4. entlaufen 0174-7734528

Katze vermisst

in Überlingen a. R., weibl., 10 Monate, Info unter: 0172-6170081

Graue Kartäuser-Katze
„Schnute" verzweifelt in Ehingen seit dem 18.4. vermisst. Bitte helfen Sie! 1,5 J. alt, kastriert, tätowiert S039/KN14, scheu, schlank. Ich gebe die Hoffnung nicht auf! Falls Sie bei jmd. Anschluss oder Unterschlupf gefunden hat oder sie jmd. gesehen hat, bitte melden Sie sich, bitte bringen Sie sie uns wieder zurück, wir vermissen sie sehr! Tel. 0176-98148266, 07733-506225, danke für Ihre Hilfe.

Verschiedenes

Musik für Ihr Fest
DJ und Alleinunterhalter für Geburtstage, Hochzeiten, Firmenfeiern, usw., Tel. 0175-5209917

Italienisch lernen
in kleiner privater Gruppe in Rielasingen bei einem Gläschen Wein? Italiener und Deutsche mit Sprachenausbildung leiten nette Fortgeschrittenengruppe mit viel Spaß und Humor. Tel. 0178-3671288

Coach/Hypnocoaching
Eine Lösung finden:) Deine Gedanken entscheiden! Tel. 0175-7402798
E-Mail:elf.beratung@gmail.com

Grundsicherung
Suche absoluten Fachanwalt im LK KN, Diskretion wird erbeten, danke, Zuschriften unter 115290 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Italienische Freunde
Ich möchte die kleine Stadt Riace in der Provinz Catanzaro besuchen. Welche Busverbindungen gibt es von hier (Kreis Konstanz) dort hin oder welche Flugverbindungen von Deutschland nach Lamezia/ Therme sind günstig? Tel. 07732/2422

Für den Wassersport

Fischerboot
8 m lang, zugel. f. 8 Pers., 36 PS Diesel Innenboarder, TÜV 2 J., m. Persenning, zu verk. VB 3.200,- €, 0173-3052025

Kabinenboot 9 Pers.
mit Bodensee-Zulassg., 9 m Volvo TD u. viele Extr., günstig zu verk., Pr. VB. Tel. 07734/1796 o. 0172-7651395 oder 0041/792254311 oder zajec@gmx.net

Fischerboot GFK
m. Außenborder, Bodenseezul., VB 250,- €, 0170-2827933

Für den Sport

Tauchausrüstung
Atemluftkompressor 220V Motor, 12 l Flasche Lungenautomat, Jakket, Anzug, Gr. 56, Top Zustand, 1.000.- €, Tel. 0176-56839382

2-er Kajak Bavaria GFK
gebr., mit Steuerung + Transportwagen, Kunststoff-Alu-Paddel, gut erh., VB 330.- €, 07731/2039303

Dienstleistungen

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
An- und Verkauf Martinek
Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31-3 61 27 01

IMMER EIN GUTER WERBEPARTNER
WOCHENBLATT

KONTAKTE

NEU: Sende jetzt mit Deinem Handy das Stichwort "NEU" per SMS an 0177 - 178 11 77 und du erhältst private Kontaktvorschläge Inkl. privater Rufnummer direkt auf Dein Handy! Für SIE und IHN jeden Alters! Normale Handygebühr!

Agentur – KN – Fürstenbergstr. 60
07531 – 61781
www.evas-heissegirls.de
1 Stunde 80,– €

Kaufe Autos
alt/neu, Unfall, m./o. TÜV
Tel. 0176/10469763

Wir kaufen Ihr Auto
Tel. 0 77 31 / 14 48 42
Unger Automobile, Singen

DIE GEBRAUCHTWAGEN-PROFIS DER REGION
AUTOZENTRUM Bodensee
Herrenlandstraße 62, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 / 82334-99
www.autozentrum-bodensee.de

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 0 77 31 / 14 79 749

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
03944-36 160 www.wm-aw.de FA

AUTOHAUS SINGEN
www.autohaus-singen.de
Tel. +49 (0)7731 91 2000
Laubwaldstraße 1 n D-78224 Singen
E-Mail: info@autohaus-singen.de

Autohaus Fugel OHG
Ihr Honda-Vertragshändler
0 77 71 / 87 98 - 81
0 77 71 / 87 98 - 66
Die große Auswahl
über 100 Fahrzeuge, Neuwagen, Gebrauchtwagen
Verschiedene Fabrikate von Gebrauchtwagen und Nutzfahrzeugen
z. B. VW, Golf, Polo, Busse, Crafter Kastenwagen u.v.m.
Im Eschle 13, 78333 Stockach
www.hondafugel.de

Früh bestellen und sparen:
Der neue Volkswagen Caddy.

Jetzt Rabatt für Frühbesteller von bis zu 2.500,– € sichern. Nur noch bis zum 15.5.15.

Nutzfahrzeuge

E. Gohm GRAF HARDENBERG
Ihr Volkswagen Partner
Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Singener Straße 17, 78267 Aach
Telefon: 07774 / 501-0
www.gohm-graf-hardenberg.de

BMW

520i, E39, Unfallfrei
Cosmosschwarz/innen schwarz, Tempomat, Klima, SD el., Sportsitze, Radio-CD, Multif. Lenkrad, BMW-Autotelf., neuw. 8 f. ber., u.v.m., VB 4.490,- €, Tel. 07732/942407 od. 0152/01933523

Ford

Fiesta 1,3, 60 PS, Bj. 02,
blau, 222 Tkm, TÜV neu, Top Zust., VB 1.250.- €, Tel. 07733/501353

Mercedes

MB SLK 200
Kompressor Automatik, Sondermodell 2LOOK Edition, schwarz-met., weiße Ledersitze, 13.612 Km, EZ. 11/09, 184 PS, Airscarf-Kopfraumhzg., NR-Frzg., Garagenwg., So.-Auto, top gepfl. Zust., 20.999.- €. Tel. 0176-99275060

C 180 K 204, 1.Hd.,
Autom., Bj. 05/08, silber, 15700 Km, 14.900.-. Tel. 0157-03001582

Smart

Fortwo Cabrio
62 KW, Turbo, TÜV 01/17, Bj. 08, 79.600 Km, weiß/silber, Alufelgen, SHZ, Servo, Navi, 5.500,- €, Tel. 0170-9400513

Opel

Astra G Coupe 2,2
EZ 07/01, TÜV 12/16, 186 Tkm, 1. Hd., blau-met., 147 PS, Leder, 8-f. Alu ber., 1.900.- €, 07553/8279654

Agila B

Bj. 12, 2. Hd., 69 KW/94 PS, 17 Tkm, rot, unfallfrei, Schaltgetr., 5 trg., VB 9.900,- €, 0172-6615703

Corsa, Bj. 98, schwarz,
130 Tkm, TÜV neu, 950.- €, Tel. 0176-87186911

Corsa GSI, 150 PS
signalrot, Klima, GSD, EZ 12/08, 62 Tkm, TÜV 12/15, wie neu, FP 7.999,- €, T. 0171/4452188

Suzuki

Suzuki Wagon R
Euro 4, silber, 88tkm, AHK, Klima, 4 Alu-Räder, 8 Räder+Reifen, Radio/Kassette, Zul. 11/02, TÜV 11/15, Tel. 07771/921956 o. 0162-5285212

VW

Passat Variant 1.4 TSI
BMT Trendline, Klima, PDC, Navi mit Farbbildschirm, Bj. 12/11, 60Tkm, 6,1 l kombiniert, Start/Stop-Automatik, vieles mehr, Garagen- und NR-Fahrzeug, Nightline blue metallic, VB 14.850.- €. Kontakt: Tel. 0176-99275060

Schwarzer Golf V
Bj 11/07, 59 Tkm, Klima, Sitzhzg., 4-trg., WR, TÜV 05/16, 6.800.- €, Tel. 0157-73210907 ab 16:30 h

Wohnwagen / -mobile

Familie su. Wohnwagen
ab Bj. 90, bis 2.000.- €. Tel. 0160-99485901

Suche billigen Wohnwagen
Tel. 0171/6533036 gew.

Bürstner LUX 5205
mit Vorzelt und Wetterdach, EZ 94, gepfl., 2.000.- € + Platzgebühr, 2015 am Böhringer See 700.- €, Tel. 0176/96872416

Sonstige Modelle

Altautos werden kostenlos zur Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kfz.-Zubehör

Su. gebr. PKW Reifen
und LKW Reifen und alte Batterien, Tel. 0171/9002225

Autoanhänger Pongratz
750 kg, Bj. 06, TÜV 08/15, 220.- €, Tel. 0176-96872416

Sommerreifen zu verk.
235 55 18, mit Original-Audi-Aluf., 225 45 17, mit Aluf., alles neuw., Tel. 07731/921578, 0174-2030208

4 neuw. So.-Räder
für Nissan Tino Almera m. Alu-Felg. Gr. 205/55R16, € 150.- Tel. 07732-9291992

Auspuffanlage Opel
Omega B, 6-Zylinder-Limousine, VB 140.- €, Tel. 07733/8863

Zweiräder

Hyosung GV-125
Bj. 02, 15 PS, TÜV 04/16, 23 Tkm, mit Box, 1.100.- €, 0176-96872416

Honda Roller 250 ccm
zu verkaufen, 2.346 km, VB 990.- €, Tel. 0171-4413235

FAHRZEUG ANKAUF
BRÜTSCH
DAS MULTIMARKEN - AUTOHAUS
Seit über 40 Jahren
Ihr kompetenter Partner
rund um das Thema Mobilität
Wir kaufen Ihren PKW ab BJ 2006 bis max. 80 TKM
Ihr persönlicher Ansprechpartner:
André Thiehoff
0 77 31 - 90 98 123
www.bruetsch.de

Harley Davidson
Street Bob, EZ 06/07, TÜV 07/15 (auf Wunsch neu), original nur 7.720 km, Serviceheft, wie neu, 1.Hd., vorverlegte Fußrasten, Gepäckträger, wegen Zeitmangel für nur 11.650,- € VB zu verk., 0172/1777371

500 Kymco Roller

zu verk., Bj. 11, 3.500,- €, 125 Dealon Roller zu verk. m. Helm, 900,- €, 0157/71483199

Vendetta Roller 50 ccm
zu verkaufen, 7.061 km, VB 800.- €, Tel. 0171-4413235

Aprilia Pegaso 650

rot metallic, 25 Tkm, 49 PS, viele Neuteile, top Zust., VB 2.300,- €, EZ 02/00, Tel. 0176/68051284

MZ SM 125
Bj. 04, schwarz, VB 1.150,- €, Tel. 07733/501353

WOCHENBLATT ONLINE,
WWW.WOCHENBLATT.NET

BESTELLSCHEIN FÜR IHRE PRIVATE
86.572 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz
KLEINANZEIGE / MIT BILD

Chiffre € 4,60 oder Mailchiffre € 4,60 (je zwei Chiffre-Zeilen). Zusendung einmalige Gebühr € 4,-.
Bei Bankeinzug zzgl. € 0,25 Bearbeitungsgebühr. Nach jedem Wort und Satzzeichen bitte ein Leerfeld lassen!

IM INTERNET: www.wochenblatt.net

Fettgedruckte Überschrift — 3,90 €

Anzeigentext
6,35 €
8,80 €
11,25 €
13,70 €
16,15 €
18,60 €

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

ANZEIGENSCHLUSS: DIENSTAG, 18.00 UHR

Abbuchungserlaubnis
Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Jetzt sind Sie gefragt! Erhalten Sie das Wochenblatt:
☐ regelmäßig mittwochs
☐ regelmäßig donnerstags
☐ regelmäßig später
☐ unregelmäßig
☐ nie
☐ ich wohne außerhalb des Verbreitungsgebietes
☐ Anzahl der Leser ab 14 Jahren im Haushalt

Uns liegt Ihre Zufriedenheit am Herzen. Aus diesem Grund befragen wir einzelne Kunden. Dürfen wir auch Sie hierzu telefonisch befragen? Der Zeitaufwand beträgt etwa 1 Minute. Mit der Befragung bin ich einverstanden: ☐ ja ☐ nein

Schöne Kommode

Liebhaberstück, gut erhalten, Größe B 130 x H 85 x T 60 cm, Preis VB, Tel. 01234/1234xy abends

Ihre Fotos können Sie persönlich, auf Stick, via Internet od. per E-Mail an kleinanzeigen@wochenblatt.net übermitteln.

Bild, 4 fbg., 35 mm hoch zzgl. 8,- €

Chiffre-Anzeige
☐ Offerten zusenden
☐ Ich hole die Offerten auf der jeweiligen Geschäftsstelle ab.
☐ Mailchiffre
Meine E-Mail-Adresse: .....

Sind Sie einverstanden, dass der Verlag bei Chiffre-Anzeigen die Angebote zu Prüfzwecken öffnet und gewerbliche Angebote aussortiert ?
☐ ja ☐ nein

WOCHENBLATT

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-20 · Fax 07731/8800-86
RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99
STOCKACH · Talstraße 5a
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Starten Sie Ihre Karriere jetzt!

Sie sind dynamisch, kontaktfreudig und organisieren Ihre Arbeit selbstständig? Es fällt Ihnen leicht, auf Menschen zuzugehen?
Sie bringen freundliches und sicheres Auftreten mit?
Dann suchen wir Sie entweder als

Kundenberater oder Promotor (m/w)

Eine intensive Schulung, kompetente Einarbeitung – auch für Branchenfremde – sind für uns selbstverständlich.
Sie planen Ihre Einsätze selbst und sind dadurch flexibel.

Nähere Informationen erhalten Sie von Herrn Eisfeld
Tel. 0152 – 22 59 67 12

PersonaPlan

Für den Raum Singen, Konstanz und Überlingen suchen wir Sie (m/w) als:

- Elektriker
- Anlagenmechaniker
- Sanitärinstallateur
- Heizungsbauer
- Maler und Lackierer
- Schreiner
- Blechner
- Bauschlosser

oder Fachhelfer aus diesen Berufsgruppen. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

PersonaPlan Gesellschaft für Personalplanung mbH
Widerholdstraße 50 A, 78224 Singen, Tel.: 07731 9567-30
Owinger Straße 2, 88662 Überlingen, Tel.: 07551 947999-0
Max-Stromeyer-Str. 172, 78467 Konstanz, Tel.: 07531 363933-0

Seit 20 Jahren PersonaPlan verbindet

Wir sind ein führender Hersteller von Luftbefeuchtern für lufttechnische Anlagen.
Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum frühestmöglichen Eintritt eine(n) engagierte(n)

Technischen Zeichner(in) CAD

Sie erstellen Zeichnungen, Stücklisten sowie die Bestellungen der CAD-Bauteile. Sie begleiten die Produktion der Anlagen in unserer Fertigung. Über diese Grundaufgaben hinaus übernehmen Sie für ausgewählte Vorhaben die Funktion des Projektleiters.

Wir erwarten

- Begeisterung für innovative Technik
- Hohes Maß an Kreativität
- Präziser Arbeitsstil
- Eigenverantwortliches Arbeiten
- Teamfähigkeit
- Sicheres und durchsetzungsstarkes Auftreten gegenüber Kunden und Lieferanten
- Hervorragende Kenntnisse im Umgang mit 3D-CAD-Systemen (Siemens Solid Edge, Version St 6.x)
- Mehrjährige Berufserfahrung in der Konstruktion

Wie bieten

- Flache Hierarchie
- Kurze Kommunikationswege
- Angenehme Arbeitsatmosphäre in einem kollegialen Team
- Hohes Maß an Eigenverantwortung
- Schnelle Umsetzung/Erprobung technischer Ideen

Interessiert? Dann senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung an Herrn Dr. Stephan Herrmann,

LAVAIR

Lavair Klimatechnik AG, Im Aachtal 14, D-78267 Aach
E-Mail: sh@lavair.de

Metallbauer (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Für unsere Backstube suchen wir ab sofort oder zum nächstmöglichen Termin

Bäcker/in

Außerdem suchen wir für unsere Läden

Bäckereifachverkäufer/in
in Voll- oder Teilzeit
Servicemitarbeiter/in
als Ferienaushilfe
(Mindestalter 18 Jahre)
Bewerbung telefonisch unter
0 77 32/34 20 oder per E-Mail an
baeckerei-koch-radolfzell@t-online.de

Wir suchen

Kraftfahrer/in KL CE Sattelzug

für
– Fernverkehr Inland
– Fernverkehr Italien

Fa. Otmar Walther
Hauptstr. 9 a
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 – 20 78
bewerbungen@owdt.de

Wir suchen ab sofort o. n. Vereinbarung eine freundliche

Aushilfsbedienung

für Speiseservice sowie ein

Zimmermädchen

(m/w) auf 450-€-Basis
Hotel Restaurant Jägerhaus
Tel. 07731/143 90

Maler/Lackierer (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Grenzpaket der Logistik-Partner.
Fahrer gesucht!
Für tgl. Fahrten
1-2 Stunden suchen wir einen Fahrer.
Fahrzeug kann gestellt werden.
Längere Fahrten nach Absprache.
Wenn Sie Freude an der Arbeit in einem jungen dynamischen Team haben, dann senden Sie uns bitte Ihre Kurzbewerbung via E-Mail an
admin@grenzpaket.ch

Wir suchen:
Beikoch (m/w) und
Küchenhilfe
Erfahrung erwünscht,
Unterkunft möglich.
Freundliche Bedienung
zur Aushilfe 450 € -Basis.
Über Ihren Anruf freut sich
Familie Graf, Tel. 07732/4302,
Gasthaus Seehof, Moos-Iznang

Lagermitarbeiter (m/w)
mit Staplerschein gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Wir suchen

Lagerarbeiter/in

Staplerschein wäre gut, Arbeitszeit mittochs und donnerstags ganztägig. Bitte melden unter:
Tel. 0 77 33/5 03 90

Schlosser/Mechaniker
auf 450-€-Basis für abends o. samstags auf landwirtschaftlichem Betrieb gesucht. Tel. 0171/4710157

Pizzafahrer/in in Singen auf Minijob-Basis gesucht.
Bei Interesse bitte melden ab 17.30 Uhr unter Tel. 01 75/8 63 04 65

Reinigungskräfte m/w
für zwei Objekte in **Öhningen, Steiner Str. und An den Stalden** gesucht. AZ: Mo., Mi., Fr. 3 Std. wö. bzw. 1,5 Std. wö.
Bitte bewerben Sie sich ausschl. telefonisch unter:
Ray Facility Management, Kostenlose Hotline:
Mo.-Fr. 8.00 bis 16.00 Uhr ☎ 0800-26 43 650

Traditionsverein im Hegau sucht **Trainer** zur nachhaltigen Ausbildung für seine Jugendfußballmannschaften. Trainerarbeit in allen Altersklassen im Verein möglich. Trainerschein erwünscht, aber nicht Voraussetzung. Bewerbung bitte unter Chiffre-Nr. 201518 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

---

Suche Reinigungskräfte deutschsprachig
auf 450-€-Basis oder höher,
mit FS Kl. 3.
Tel. 0176 – 23 71 31 90

Hotel Restaurant in Steißlingen
sucht ab sofort deutschsprachige
Frühstücksdame
für die Frühstücksversorgung.
Zeiten Mo-Fr von 06:00-09:30 Uhr
zur Aushilfe. Tel. 07738-93900

Wir suchen

Aushilfsfahrer/in

für Transporter – feste Touren.
Arbeitszeit mittwochs und freitags ganztägig. Bitte melden unter:
Tel. 0 77 33/5 03 90

Wir brauchen Verstärkung für unser nettes Team und suchen

einen Augenoptiker (m/w)

in Voll- oder Teilzeit. Gerne auch Berufseinsteiger.

Auf Ihre Bewerbung per Brief oder E-Mail freuen wir uns!

Brillen Hänssler, Matthias Müller,
Ekkehardstr. 11, 78224 Singen,
Tel. 07731/62145
m.mueller@brillen-haenssler.de

Brillen Hänssler Inh. Matthias Müller

CMC Personal GmbH

Konstanz · 7.–10.5.2015 GEWA Die Messe am See

Wir sind da: Kommen Sie auch!

Orizon GmbH ist Ihr kompetenter Partner, wenn es darum geht, am Arbeitsmarkt Profil zu zeigen. Denn unsere individuelle, persönliche Betreuung und Beratung stellt sicher, dass Sie den Job finden, der am besten zu Ihnen passt. Aktuell suchen wir:

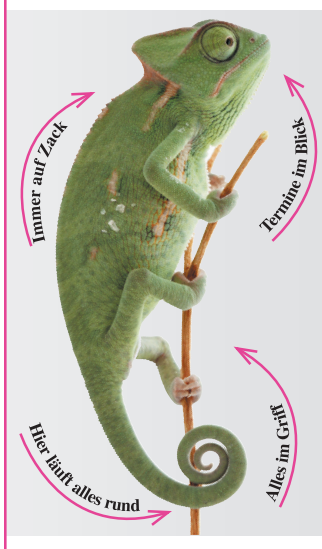
- ***Produktionshelfer Metall (m/w)***
  Vollzeit, übertarifliche Bezahlung, 3-Schicht, für unseren Kunden in Singen oder Gottmadingen mit Option auf Übernahme.
- ***Facharbeiter Metall (m/w)***
  Führen von Maschinen und Anlagen, Vollzeit, übertarifliche Bezahlung in 3-Schicht mit Option auf Übernahme.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Orizon GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstr. 7, 78224 Singen
Tel. 07731/4201-4
www.orizon.de
E-Mail: bewerbung.singen@orizon.de

Orizon
Unser Job ist gutes Personal

Vielen Dank für 15 Jahre Vertrauen.

ARCOM Personaldienstleistungen GmbH



„Wir passen uns den Bedürfnissen und Wünschen unserer Kunden und Mitarbeiter an."

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin

Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen

aus allen Bereichen
für unsere Niederlassung in Singen

TOP JOBS 2012 Top-Arbeitgeber

Wir sind der größte regionale Personaldienstleister im Schwarzwald-Baar-Kreis und bieten

- Übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/-innen **ab 9,50 €** + Fahrgeld & Verpflegung
- Übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/-innen von **11,– € bis 15,– €** + Fahrgeld & Verpflegung

Es geht um Ihr Geld – vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen
Telefon 0 77 20-99 76 70

78224 Singen
Telefon 0 77 31-14 96 70

78532 Tuttlingen/ 72336 Balingen
Telefon 0 74 61-96 28 80

iGZ

Wir stellen Menschen ein ...! **www.arcom-vs.de**

Karriere: pro optik!

Sie suchen einen Arbeitsplatz in einem vielseitigen, menschen- und modeorientierten Beruf mit Zukunft und sehr guter Vergütung? Dann kommen Sie zu pro optik! Zur Verstärkung unseres Teams in

Singen

suchen wir ab sofort engagierte

Augenoptiker (m/w) und Augenoptikermeister (m/w)

Mit über 125 Fachgeschäften und über 1.200 Mitarbeitern gehört die pro optik-Gruppe zu den 3 Größten der deutschen Augenoptik. Wir bieten moderne und vielseitige Arbeitsplätze, attraktive Gehälter und beste Aufstiegschancen. Es lohnt sich also, zu pro optik zu kommen. Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an pro optik, zu Händen Herr Ehrmann, August-Ruf-Straße 13, 78224 Singen. Oder per Mail: s.ehrmann@prooptik.de

pro optik IST GÜNSTIG.

NACKEN GmbH
Systeme für Landschaftssicherung

Die Firma Nacken GmbH steht mit ca. 40 Mitarbeitern für starke Lösungen im Bereich Gewässerrenaturierung, Fischaufstiege, Oberboden- und Erdarbeiten und Stütz- und Lärmschutzsysteme.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

▪ Bauleiter (m/w)
im Bereich Landschafts- und Tiefbau

Ihr Aufgabengebiet umfasst unter anderem:
- Eigenverantwortliche Arbeitsvorbereitung, Abwicklung und Abrechnung von Bauprojekten
- Lösungsorientierte und wirtschaftliche Optimierung der Bauabläufe
- Organisation und Führung des Bauteams

Ihr Profil:
- Sie haben eine entsprechende praktische Berufsausbildung und/oder ein entsprechendes Studium der Ingenieurwissenschaften oder vergleichbares
- Sie legen großen Wert auf eigenverantwortliches und gewissenhaftes Arbeiten
- Sie besitzen Durchsetzungsvermögen und ein selbstbewusstes Auftreten gegenüber Kunden, Lieferanten und Mitarbeitern
- Eigeninitiative und unternehmerisches Denken und Handeln ist Ihnen wichtig

▪ Baggerfahrer (m/w)

▪ Polier (m/w)
im Bereich Landschafts- und Tiefbau

Ihr Aufgabengebiet umfasst unter anderem:
- Organisieren und Ausführen von Baustellen in Absprache mit unserer Bauleitung
- Qualitäts- und Terminkontrolle
- Führung des Baustellenpersonals
- Aufmaße erstellen

Ihr Profil:
- Sie haben eine entsprechende praktische Berufsausbildung
- Sie legen großen Wert auf Zuverlässigkeit sowie teamorientiertes, gewissenhaftes und zielstrebiges Arbeiten
- Sie verfügen über hohe Einsatzbereitschaft und möchten auch gerne überregional tätig sein

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in unbefristeter Anstellung. Ihr Einsatzgebiet wird Süddeutschland sein, hauptsächlich Baden-Württemberg.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung - gerne per E-Mail.

Nacken GmbH, Hardstr. 13, 78256 Steißlingen
jaeckle@nacken-steisslingen.de

ZFA/PROPHYLAXE ASSISTENTIN

in Vollzeit oder Teilzeit (ab 25 Std.)

Ihre Stärken sind:

- Freundlichkeit und Kompetenz
- Begeisterung für selbständiges und gründliches Arbeiten
- Teamfähigkeit

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an:
Dr. Basset, Sankt-Johannis-Str.1, D-78315 Radolfzell

Es erwartet Sie ein außergewöhnliches Zentrum und ein sehr freundliches Team direkt am See!

Einblicke unter:
www.dr-basset.de/karriere

dr.basset ZAHNMEDIZIN ★★★★★ ZENTRUM

Nebentätigkeit/Schülerjob!

Zustellung von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag in Wohnortnähe.

Ideal für Schüler (m/w) ab 13 Jahren.

H-Log GmbH
E-Mail: mvs_rw01@bauermedia.com

Gesucht? Gefunden!

VW Nutzfahrzeuge · Audi Service · ŠKODA Service · SEAT

Wir sind eines der führenden familiengeführten Autohäuser in der Bodenseeregion.

Zur Unterstützung und Erweiterung unseres sympathischen Teams von erfahrenen Kolleginnen und Kollegen suchen wir

– einen Kfz.-Mechaniker/Mechatroniker
– einen Kfz.-Servicetechniker

Wenn
– Sie über eine entsprechende Berufsausbildung verfügen,
– der Einsatz modernster Methoden für Sie eine Selbstverständlichkeit ist,
– Sie bereit sind, ständig dazuzulernen und die Qualität Ihrer Arbeit im Sinne unserer Kundenzufriedenheit zu optimieren,
– Sie gleichbleibend präzise, termingerecht und leistungsorientiert arbeiten,
– Beste Verdienst- und Weiterbildungsmöglichkeiten sind bei uns selbstverständlich,

dann sollten wir uns kennen lernen!

Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung, die Sie bitte an Frau Eva Rüb, Tel. 07533-802 73, richten.

Brodmann
Autohaus Ludwig Brodmann, Inh. Bernd Brodmann
Kaltbrunner Straße 26, 78476 Allensbach, Tel. 07533/ 802-0
www.brodmann.de

Wir zählen mit über 1.400 Filialen zu den bedeutendsten Handelsunternehmen im Lebensmitteldiscount. Für unsere Filiale in Singen suchen wir:

Verkäufer/in, flexibel in Teilzeit

Ihre Aufgaben: ■ Bedienen der Scannerkasse sowie Auffüllen der Waren.

Wir bieten: ■ Gründliche Einarbeitung, auch wenn Sie branchenfremd sind und keine Vorkenntnisse besitzen ■ Leistungsgerechte, lukrative Bezahlung, Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Vermögenswirksame Leistungen ■ Eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit sowie einen zukunftssicheren Arbeitsplatz ■ Verkäufer/-innen wird bei entsprechender Eignung der Aufstieg zum/r Filialleiter-Stellvertreter/in bzw. zum/r Filialleiter/in ermöglicht.

Aushilfen, auf 450,– € Basis

Ihre Aufgaben: ■ Bedienen der Scannerkasse sowie Auffüllen der Waren.

Wir bieten: ■ Gründliche Einarbeitung, auch wenn Sie branchenfremd sind und keine Vorkenntnisse besitzen

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen senden Sie bitte an:

NORMA Lebensmittelfilialbetrieb Stiftung & Co. KG
z. Hd. Herrn Kurzer
Daimlerstraße 10
72184 Eutingen

NORMA® Mehr fürs Geld.

Spülkraft im Gastgewerbe
ab sofort in Singen gesucht. Teilzeit oder Aushilfe. Bewerbung an Frau Kevioglu: 04079145016 oder per Mail melek.kevioglu@pss-services.de

Kulturzentrum GEMS
sucht
REINIGUNGSKRAFT
auf 450-€-Basis
Telefonische Anfragen von Mo. bis Fr. von 11 - 17 Uhr unter 07731/67578 oder unter info@diegems.de

Seehaus Bodman u. Engel Radolfzell
suchen
Servicekraft
ab sofort, flexibel und teamfähig
Tel. 0 77 73/92 01 48

QUALIFIZIERUNG IN VERKEHR & LOGISTIK
LEWA

LEWA Qualifizierung in Verkehr und Logistik bildet aus:

EU-Kraftfahrer
LKW (C/CE) und/oder Bus (D/DE)

Förderung durch die Agentur für Arbeit und Jobcenter möglich!

Beschleunigte Grundqualifikation, 5 Module lt. BKrQG. Am 18.05.2015 Gabelstapler-Ausbildung.

Frau Rogalski freut sich auf Ihren Anruf!
Telefon: +49(0)7731/9077373
E-Mail:
c. rogalski@lewa-gmbh.de
www.lewa-gmbh.de

SinTec Gebäude
Maggistraße 7
78224 Singen/Hohenwiel

Wir suchen zur Verstärkung nach Singen
Frühstücksbedienung von 6 – 9 Uhr
Bedienung/Kellner in Speiseservice in Festanstellung und Aushilfe
Zimmermädchen als Aushilfe
1- bis 2x wöchentl. Tel. 0172/9179828

KFZ-Mechatroniker (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (0 77 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Monteur für Förderanlagen
Zur Verstärkung unseres Teams in Singen suchen wir einen Förderbandmonteur zum Vulkanisieren von Gummi-/PVC-Transportbändern sowie zur Wartung von Förderanlagen. Handwerkliche Berufserfahrung sowie Flexibilität und ein PKW-Führerschein sind Voraussetzung. Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:
Peter Martin GmbH & Co. KG
Herr Kevin Maurer
Werner-v.-Siemens-Str. 20, 78224 Singen
oder an kevin.maurer@peter-martin.de

Reinigungskräfte m/w
für ein Objekt in **Tengen** gesucht.
AZ: Mo., Mittw., Freit. 3 Wochenstunden
Bitte bewerben Sie sich ausschl. telefonisch unter:
Ray Facility Management, Kostenlose Hotline:
Mo.-Fr. 8.00-16.00 Uhr ☎ 0800 - 26 43 650

PTA gesucht
Lebhafte Innenstadt-Apotheke sucht ab 01.06.15 in Voll- oder Teilzeit eine PTA.
Bewerbung bitte an

CENTRAL APOTHEKE
Hegaustraße 26
in 78224 Singen
oder Telefon
0 77 31/6 43 17

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n
Servicemitarbeiter/in
in Vollzeit

für unsere Filiale in Gottmadingen. Sie sind selbstständiges und verantwortungsvolles Arbeiten gewohnt, dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung an:

Joker Spielhalle | z.Hd. Herrn Vonau | Stuttgarter Str. 4 | 79843 Löffingen | oder per E-mail an: d.vonau@kling-gmbh.de

Bedienung m/w
für unser Restaurant mit Biergarten suchen wir ab sofort freundliche
Servicekraft
auch ungelernt in VZ/TZ, Arbeitszeit. abends. Wir bieten gutes Gehalt, flexible Arbeitszeit und ein freundliches Arbeitsklima. Bewerbung per Mail an info@loewen-rielasingen.de oder gerne persönlich, Hauptstr. 18 in Rielasingen

Wir suchen Reinigungskraft für Hilzingen
1x sozialversicherungspflichtig oder 2x geringfügig.
Arbeitszeit: 1,75 Std. bzw. 2,75 Std. morgens ab ca. 5.30 Uhr
TOP Gebäudeservice
Top Gebäudeservice GmbH,
Fuller Straße 15, 79761 Waldshut-Tiengen,
Frau Giza freut sich auf Ihren Anruf:
Tel. 0170/2976848

Friseur/in ab sofort

HAARSTUDIO FINE CUT
www.haarstudiofinecut-radolfzell.de

Wir suchen...
Sympathische Kollegen/innen mit Begeisterung.
Voll- oder Teilzeit

Anforderungen... Sie fühlen sich als „berufene/r Friseur/in" und können sich gut in ein großes Team einbringen.

Ihr **HAARSTUDIO FINE CUT TEAM**
Sankt-Johannis-Str. 3, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32/8 23 75 79, haarstudiofinecut@aol.de

über 100 Jahre DENZEL'S Metzgerei & Partyservice

Wir suchen für unsere Filiale in Bietingen auf 450-€-Basis und auf 70 Stunden (Teilzeit)

Verkäufer/in mit Vorkenntnissen

Schriftliche Bewerbungen bitte an: Karl Denzel, Tel. 07731 / 6 24 33.

S2 SPAUN ™ Der Spezialist für die SAT-ZF-Verteiltechnik
www.spaun.de Quality made in Germany

Wir sind ein weltweit tätiges, mittelständisches Unternehmen der Satelliten-Verteiltechnik mit Sitz am Bodensee.

Um weiterhin erfolgreich wachsen zu können, suchen wir einen

Karosseriebauer (m/w)

DAS BRINGEN SIE MIT:
- Handwerkliches Geschick und Übung im Umgang mit modernen CNC-Blechbearbeitungsmaschinen
- Die Bereitschaft, ein Projekt selbstständig zum Abschluss zu bringen
- Kenntnisse im Alu- und Edelstahlschweißen sind von Vorteil

ES ERWARTEN SIE:
- Vielfältige und interessante Projekte, die von der Konstruktion und Fertigung mechanischer Baugruppen für die Produktion von elektronischen Geräten bis hin zu Baugruppen für die Automobilindustrie reichen
- Weitreichende Möglichkeiten für eine berufliche Weiterentwicklung
- Ein Arbeitsplatz in angenehmer Atmosphäre mit modernster Ausstattung

Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen online unter Angabe des frühestmöglichen Eintrittstermins zu. Ihr Ansprechpartner: Kevin Spaun

SPAUN electronic GmbH & Co. KG
Byk-Gulden-Str. 22 • D-78224 Singen
job@spaun.de • www.spaun.de

SCHULER ROHSTOFF

Wir suchen:

Stellvertretenden Metallmeister

Ihre Qualifikationen:
- Metallkenntnisse
- Staplerschein
- abgeschlossene Ausbildung

Ihre Aufgabe:
- Materialannahme und -prüfung
- Wiegen, Sortieren und Dokumentieren
- Lagerhaltung

Eigenverantwortliches Arbeiten sowie Teamfähigkeit setzen wir voraus

Wir bieten:
- eine interessante Tätigkeit
- leistungsgerechte Entlohnung
- einen krisensicheren Arbeitsplatz in einem mittelständischen Unternehmen

Schuler Rohstoff GmbH
W. -v. -Siemens Str. 9
78224 Singen

T: 0 77 31 – 79 77 70
F: 0 77 31 - 79 77 77

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

Herrn Werner Steidle

Wir suchen für unser Spielodrom Fazz in **Singen, Radolfzell und Konstanz**

Mitarbeiter (m/w)

in Vollzeit-, Teilzeit- sowie auf 450-€-Basis.

Sie sollten nett, freundlich und zuverlässig sein.

Bewerbungen bitte unter 0 77 31/ 90 69 69.

SPIELODROM

Internationales Netzwerk für regionalen Erfolg

Sie sind zufrieden und möchten sich dennoch weiterentwickeln?
Sie sind erfolgreich und wünschen sich, noch erfolgreicher zu werden?

Nutzen Sie die Chance und werden Mitglied in einem international tätigen Netzwerk, das Ihnen beste Möglichkeiten für Ihren regionalen Durchbruch bietet. Wir betreiben seit über 10 Jahren mehrere Niederlassungen und suchen für unsere Shops in Konstanz, Singen sowie Radolfzell/Hegau

erfolgreiche **Immobilienmakler(innen)**.

Arbeiten Sie gerne eigenverantwortlich, haben Sie ein Studium der Immobilienwirtschaft abgeschlossen oder bringen langjährige Verkaufserfahrung im Dienstleistungsbereich mit? Dann erwartet Sie bei uns eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit vielen Möglichkeiten. Wir freuen uns über Ihre Bewerbung an:

Konstanz · Mainaustr. 4 · 78464 Konstanz
annette.schnell@engelvoelkers.com · www.engelvoelkers.com/konstanz

ENGEL&VÖLKERS®

Wir sind ein Betrieb, welcher sich auf Reparatur und Restauration der Nobelmarken spezialisiert hat. Zur Verstärkung suchen wir motivierte und engagierte

Kfz-Mechatroniker/in und Karosseriebauer/in

die das Versprechen von hervorragender Arbeit täglich bei unseren Kunden einlösen kann, denn das ist die Basis unseres langjährigen Erfolges.

Wir bieten:
- interessante, vielseitige und verantwortungsvolle Arbeit,
- einen sicheren Arbeitsplatz
- freundliches, motiviertes Team
- gute Bezahlung.

Sie sind interessiert, dann richten Sie Ihre Bewerbung an:

Barhofer Automobile
Im Haselbusch 14 a, 78224 Singen oder unter www.ferrariservice.de

---

MDS GROUP

Deine **RÄUME** werden wahr

Wir suchen eine freundliche, gepflegte und zuverlässige

SERVICEKRAFT (m/w)

für unsere MDS-Lounge (Kantine) in Engen-Welschingen.

Bitte melde Dich bei:

MDS Group GmbH
Samira Bormann
Otto-Hahn-Straße 4
D-78234 Engen-Welschingen
Tel. 07733 9489-410 | s.bormann@mds-group.eu
www.mds-group.eu

PEMATECH

Die Pematech AG ist ein führendes High-Tech-Unternehmen im Bereich Sondermaschinenbau und Industrial Robotic. Wir bauen kundenspezifische Anlagen für die unterschiedlichsten Bereiche, wobei wir insbesondere auf Lösungen für die Elektronikfertigung spezialisiert sind.

Für unseren Standort suchen wir zur Verstärkung unseres Teams qualifizierte Mitarbeiter/innen.

Sachbearbeiter Vertriebsinnendienst (m/w) - Midijob

Schlosser (m/w)

Nähere Informationen entnehmen Sie bitte auf unserer Homepage **www.pematech.de**

Sind Sie interessiert?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung oder eine erste Kontaktaufnahme mit unserer Personalleiterin:
Frau Nadia Seemann
Robert-Gerwig-Str. 23/25
78315 Radolfzell
Telefon +49 (0) 7732/8007-611
E-Mail Nadia.Seemann@pematech.de

Habt ihr auch Träume?

Erfüllt sie euch!

... mit der Zustellung von Wochenblättern am Mittwoch könnt ihr euer Taschengeld super aufbessern!

Bewerbt euch schnellstmöglich bei uns als

ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren) für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

- GOTTMADINGEN
- STAHRINGEN
- CH-THAYNGEN
- STEISSLINGEN
- GAIENHOFEN
- MÜHLHAUSEN-EHINGEN
- ENGEN
- BÖHRINGEN

Informiert euch unverbindlich! Wir freuen uns über euere Bewerbung unter: E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Telefon 07731/880044
Wir benötigen euere Sozial-Versicherungsnummer (falls vorhanden) und euere Steuer-Identifikationsnummer.

Wir sind für Euch da: Montag bis Donnerstag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr, freitags von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr.

WOCHENBLATT

Wir suchen eine/n freundliche/n
Verkäufer/in f. den Erdbeerstand Singen-Süd
von Ende Mai – Anfang August, gerne auch stundenweise.
Tel. 07731/44531, Fam. Schneble, Duchtlingen

Hallo, wer hat Lust auf einen **450-€-Job** in einer Gärtnerei in Singen, auch längerfristig, gerne auch Mitarbeiter (m/w) in gesetzterem Alter. Tel. 0170/7757914

Wir suchen

Beeren-pflücker/-innen

Arbeitszeit hauptsächlich morgens.

Willi Randegger Rheinklingen
bei Stein a. Rhein - CH
Tel. 00 41 52 / 7 41 37 14
Anrufe Mo. bis Fr.
von 9-11 + 14-18 Uhr

LKW-Fahrer/in

zur Aushilfe gesucht. Führerschein C/CE erforderlich. Für Touren im Nahverkehr mit Be- und Entladen. Ansprechpartner M. Renner.

Hönig-Hof, Reißmühle 1
78357 Mühlingen
Telefon 07775/93000

Wir suchen für unser gemütliches Restaurant: junge, freundliche

RESTAURANT-FACHFRAU

hauptsächlich am Wochenende abends zur Aushilfe und freuen uns auf Ihren Anruf!

Auberge Harlekin
Karl J. Graf & Margit Weber,
Randegg, Tel. 07734/6347

Suche Kurierfahrer (m/w)
auf 450,– €-Basis.
Telefon 07733/943020

Servicekraft für Spielhalle
auf 450-€-Basis/Teilzeit
in Singen gesucht.
Tel. 0176 / 99 60 12 66

Suche

erfahrene/n Küchenmonteur/in

auf 450-€-Basis
Spätere Festeinstellung möglich.
Tel. 0176 / 84 34 48 41

BACK K&U LTUR

Wir brauchen Sie!!!

Wir stellen ein:
Freundliche, engagierte, zuverlässige

Verkäufer/innen

in Teilzeit flexibel für unsere Filialen in

Singen, Rielasingen, Stockach, Volkertshausen

Wir bieten:
- zukunftssicheren Arbeitsplatz
- umfangreiche Einarbeitung
- gutes Arbeitsklima
- Urlaubs-/Weihnachtsgeld, VwL
- betriebliche Altersvorsorge
- Personalrabatt

Schriftliche Bewerbung bitte an:

K&U Bäckerei
Herrn Dollinger
Otto-Lilienthal-Straße 1
79395 Neuenburg
oder email: bewerbermanagement @schwarzwaldbrot.de

K&U

Kupferschmid
Tel.: 07731 – 45274 Fax: 07731 – 45023

Flexible Aushilfe (m/w)

auf 450,– €-Basis für Lagertätigkeiten und Tages-Touren mit Kleintransporter ab sofort gesucht.

Tel. 07731 – 45274

Wir suchen eine freundliche und engagierte

Zahnmedizinische Fachangestellte (m/w)

in Voll- oder Teilzeit, baldmöglichst.

Zahnarztpraxis Peter Hartmann
Zur Halde 15
78337 Öhningen-Wangen
Tel. 07735/3441 o. 1445

Tischler (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (07731) 995213
singen@dippel.de

Ihr Start in den Beruf...

zum 01.09.2015 haben wir einen Ausbildungsplatz für den Beruf

Kaufmann im Einzelhandel (m/w)

in unserem Fachgeschäft für Wein/Spirituosen/Geschenke zu vergeben.

Wenn Sie gerne mit Menschen umgehen und in einem vielseitigen Arbeitsgebiet lernen und arbeiten wollen, erwarten wir Ihre Bewerbung.

Baumann
Weine · Spirituosen · Präsente
Freiheitstraße 28 · 78224 Singen
z. Hd. Frau Ricarda Netzhammer
Tel. 07731 - 998820
info@wein-baumann.de

Für unseren Salon in
Radolfzell
suchen wir ab sofort

Friseure/innen VZ+TZ

Übertariflicher Verdienst plus Provision, absolut verlässliche, termingerechte Vergütung, tolles Arbeitsklima und flexible Arbeitszeiten.

Tel. 0151-11720486
oder 0821-444710

Service- u. Küchenmitarbeiter/in
(Vollzeit, Teilzeit, 450-€-Basis) gesucht.
Telefon: 07771/5118

Erdbeerzeit

Zuverlässige(r), freundliche(r)

Verkäufer/-in

mit Auto zum Feldverkauf unserer Erdbeeren halbtags ab Ende Mai für ca. 4 – 6 Wochen gesucht für den **Raum Radolfzell & Eigeltingen**. Sie sind zeitlich flexibel und auch gerne in der Natur tätig. Wir freuen uns auf Ihren Anruf.
Fam. Hertell: 01590/4223923, 07774/1438

Wir suchen:

Koch oder Jungkoch (m/w)

in Singen in Vollzeit.

Arbeitszeit: Mo - Fr zwischen 6:30 und 17:00 Uhr (Sonderveranstaltungen ausgenommen).

Infos: www.sodexo.de

Bewerben Sie sich per E-Mail unter bewerbung_sodexo@concludis.de und tragen bitte in die Betreffzeile die Projektnummer 3517 ein.

sodexo
QUALITY OF LIFE SERVICES

Die **Gemeinde Bodman-Ludwigshafen** sucht für ihre Kindertageseinrichtungen zum frühestmöglichen Zeitpunkt

Bodman-Ludwigshafen

eine/n Erzieher/in oder Kinderpfleger/in oder andere Fachkräfte nach § 7 KiTaG

mit einem Beschäftigungsumfang von 75-100 %.

Es handelt sich entweder um eine Stelle im Kindergarten Bodman oder in der Kinderkrippe Schneckenhäuschen.

Die Stelle ist unbefristet.

Nähere Auskünfte zu der Stelle und den Einrichtungen erhalten Sie unter

www.bodman-ludwigshafen.de->Bürgerservice->Stellenausschreibungen.

Wenn Sie Interesse an einer der Stellen haben, senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen in schriftlicher Form bis zum 22.05.2015 an die Gemeinde Bodman-Ludwigshafen, Hafenstr. 5, 78351 Bodman-Ludwigshafen. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen die Leiterin des Kindergartens Bodman, Frau Graf, Tel. 07773/5093 und Frau Donath, Personalamt, Tel. 07773/930015 gerne zur Verfügung.

Your opportunity

Wir sind eine der ersten Adressen für die weltweite Automobil- und Nutzfahrzeugindustrie. In **Singen** engagieren sich ca. 1.100 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter für unseren Erfolg.

Schüler und Studenten als Ferienaushilfen Produktion (m/w)

Ihre Aufgabe // Zwischen Juli und September unterstützen Sie uns bei Urlaubsvertretungen in den Bereichen Gießerei und Bearbeitung.

Gefragt sind //
- Flexibilität sowie Bereitschaft zu Schicht- und Wochenendarbeit
- Volljährigkeit (aufgrund der Schichtarbeit)
- ein ausgeprägtes Qualitätsbewusstsein

Sie fühlen sich angesprochen?
Dann beantragen Sie bitte unseren Bewerbungsbogen unter:
ferienjob.si.au@georgfischer.com

Georg Fischer Automobilguss GmbH • Herr Mike Hauch
Julius-Bührer-Straße 12 • 78224 Singen
Phone: +49 7731 886 648 • **www.gfau.com**

GF Automotive

+GF+

IHRE KARRIERE BEI UNS

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG IN DER OFFENSIVE.

OPEL
Wir leben Autos.

Wir sind ein traditionsreiches, inhabergeführtes Familienunternehmen mit über 40 Mitarbeitern. Zudem gehören wir zu den besten Opel-Vertragshändlern Deutschlands*. Zur weiteren Expansion suchen wir ab sofort:

- **Automobilkaufmann/-frau bzw. kaufmännische(r) Angestellte(r)**
- **Kfz-Mechatroniker/ Servicetechniker m/w (berufserfahren)**
- **Wagenpfleger m/w (berufserfahren)**

Nähere Informationen zu den Stellen finden Sie unter www.opel-gulde.de

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte an ma.gulde@opel-gulde.de oder per Post zu Händen von Herrn Matthias Gulde.

* Mitglied im Opel Champions Club 2012, 2013 und 2014.

AUTOHAUS Gulde
www.opel-gulde.de

Autohaus Gulde GmbH
Jahnstr. 44 • 78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-0
Fax: +49 (0) 77 33/94 40-40
E-Mail: info@opel-gulde.de

Metal-Sänger wird Pastor

Singen (swb). »Wie aus Hass Liebe werden kann« ist das Thema eines Vortrags von »Christen im Beruf« in Singen am Freitag, 8. Mai, im Hotel Jägerhaus, ab 19.30 Uhr.
Zwei Dinge waren prägend im Leben von Alexander Denk, das Streben nach Karriere und die Leidenschaft für harte Musik. Heavy Metal spielte in seinem Leben eine zentrale Rolle. Die Musik war permanent präsent. Es blieb nicht nur beim Hören, sondern er war schon ab 19 Jahren Sänger in einer Heavy-Metal-Band, später noch in einer Trash, danach in einer Power-Metal-Band. Doch dann wurde er auf eine Veranstaltung eingeladen, die sein Leben drastisch veränderte. Er gab die Plattenfirma auf und nun ist er Gemeindegründer und Pastor von zwei kleinen Gemeinden. Eine ungewöhnliche Lebensgeschichte. Anmeldung unter 07774/1448.

Europatag der Grünen

Singen (swb). Um die kulturelle Vielfalt geht es bei dem von Bündnis 90/Die Grünen organisierten Europafest, das am Donnerstag, 14. Mai, von 11 bis 18 Uhr bereits zum dritten mal im Singener Gemsgarten stattfindet.
Die Besucher dürfen sich auf kulinarische Spezialitäten, Tanz, Livemusik und Akrobatik freuen.
Für musikalische Unterhaltung wird unter anderem die Band »Sourmash« sorgen, die seit mehr als 20 Jahren alternativen Grunge-Rock »unplugged« präsentiert.
Außerdem unterhält mit chilliger Bar und Pianomusik das »Duo Intakt«. Der Eintritt ist frei, bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung im Saal der Gems statt.

Markus Rößner, Michael Burzinski, Joachim Hafner und Thomas Bitz bei der Spendenübergabe von Gohm-Graf Hardenberg an den Verein »Menschen helfen«. swb-Bild: of

Ein Zeichen der Hilfe

VW-Center hilft »Menschen helfen«

Singen (of). Neue Wege geht die Gohm-Graf Hardenberg Gruppe in diesem Jahr in Sachen Spenden. Statt zur Weihnachtszeit an verschiedene Organisationen die Spendenschecks zu übergeben, sollen die Förderungen nun übers ganze Jahr verteilt werden.
In dieser Woche konnten nun die Geschäftsführer Thomas Bitz und Markus Rößler gemeinsam mit dem Niederlassungsleiter des VW-Zentrum Singen, Joachim Hafner, an den Verein »Menschen helfen« aus Singen einen symbolischen Spendenscheck über 1.500 Euro an Michael Burzinski als Repräsentant des Vereins übergeben.
Burzinski unterstrich, dass man mit der Spende durchaus einiges Bewegen könne, denn der Verein hilft genau den Menschen, denen sonst niemand mehr helfen kann, weil sie durch die Maschen des Wohlfahrtsstaats fallen.
Und oftmals sind es nicht einmal große Beträge, die solchen Menschen wieder soviel Boden unter den Füßen geben, um auf die Beine zu kommen. Der Verein »Menschen helfen« unterstützt bedürftige nicht mit Geld, sondern mit den Dingen, die sie eben ganz dringend benötigen.
Mehr zum Verein gibt es unter www.menschen-helfen-im-hegau.de

Chinesische Hausapotheke

Rielasingen (swb). Das Bildungswerk der Seelsorgeeinheit Aachtal lädt zum Vortrag »Die Heilkunde der Traditionellen Chinesischen Medizin - Komplementäre Therapiemethoden« von Dr. Tobias Nitsch, vom Zentrum für TCM am Klinikum Konstanz am Mittwoch, 6. Mai, 19.30 Uhr in die Unterkirche St. Bartholomäus in Rielasingen ein.

Goldene Konfirmation

Rielasingen-Worblingen (swb). In der evangelischen Johanneskirche wird es am 14. Juni wieder eine Feier zur Jubelkonfirmation geben. Dazu ruft die Gemeinde alle Menschen auf, die 1964 und 1965 in der Johanneskirche konfirmiert wurden oder hier zugezogen sind, sich zu melden unter 07731/22921 oder buero@johannes-gemeinde-rielasingen.de

55 Tonnen Stahl

Gateway bei Stumpp ist montiert

Stockach (of). Ein entscheidender Tag war am Mittwoch im Rahmen des Neubaus des Haus 2 von Mobel Stumpp in Stockach. Denn das große Erkennungszeichen des neuen Möbelhauses, das Gateway aus Stahl und Glas, der künftig das Haus 2 mit dem Gebäude »Junges Wohnen« miteinander verbindet, wurde vom Stahlbauunternehmen Rettich aus Bodman-Ludwigshafen mit einem Kran des Stockacher Unternehmens Moll aufgebaut.
Einzelteile mit einem Gewicht von rund 55 Tonnen wurden auf dem Gelände von Möbel Stumpp zusammen in den letzten Wochen bereits vormontiert und konnten nun in Modulen zusammen gesetzt per Kran zusammengefügt werden. Das »Gateway« wird nun noch verglast und geleitet künftig die Besucher und Kunden auf ihrem Weg zwischen den Standorten. Insgesamt investiert Möbel Stumpp hier am Standort Stockach 11 Millionen Euro in ein neus Möbelhaus.

Mehr Bilder vom Aufbau gibt es unter bilder.wochenblatt.net

Die Brückte zwischen den Stumpp Häusern in Stockach wurde am Mittwoch mit dem Gateway geschlagen. swb-Bild: of

Archäologie für Schaulustige

Singen (swb). Anlässlich des 1100-jährigen Jubiläums der Burg Hohentwiel gibt die Gruppe der alamannisch-suebischen Kulturdarstellung am Samstag, 9. Mai, von 11 bis 18 Uhr im Hegau-Museum am Schlossgarten 2 einen Einblick in die Lebensweise der Alamannen.
Gekleidet in vorbildgetreue Gewänder vermittelt die Gruppe die Lebensweise und das Handwerk der Alamannen, die auch die Burg Hohentwiel anlegten. Klischees von bärtigen Biertrinkern werden dabei korrigiert.
In einer Jurte können sich die Besucher Hausrat, Speisen, Mode und Waffen der Alamannen anschauen. Der Eintritt ist frei.

Werke von Erich Georg Gagesch

Landkreis (swb). Der Kirchenchor St. Otmar aus Eschenz lädt am Freitag, 8. Mai, um 20 Uhr in der katholischen Kirche in Eschenz zum Kirchenkonzert ein. Die Mitglieder des Chores tragen dabei Kompositionen des Singener Komponisten und Chordirigenten Erich Georg Gagesch vor. Unterstützt werden sie dabei vom Bläserquartett Radolfzell unter der Leitung von Dietmar Baumgartner. Zu Gehör kommen bei dem Konzert auch Lieder aus dem Musical »Himile enti erda« über das Leben des heiligen Otmar.

Die Faszination des Südens

Hegau (swb). Lieder über Liebe und Schicksal, Sehnsucht und Erfüllung, Wahrheit und Trugbilder bietet die Gruppe Tarallucce unter dem Motto »favole del sud« am Sonntag, 10. Mai, um 17 Uhr im Rathaussaal Diessenhofen. Verrückt, geheimnisvoll und schillernd erzählen die drei Musikerinnen Fiorentina Talamo, Manuela Frescura und Laure Perrenoud in ihrem neuen Programm von der Faszination des Südens mit feurigen Elementen. Der Eintritt ist frei.

Konzert in der Kirche

Ramsen (swb). Zu einem festlichen »Konzert in der Kirche« lädt der Musikverein Ramsen auf kommenden Sonntag, 10. Mai, ab 17 Uhr, in die Kirche St. Peter und Paul ein. Der erste Teil des Konzerts wird durch den Jodelclub Randen unter Toni Achermann bestritten. Danach sind die Musiker des MV Ramsen unter Günther Zimmermann an der Reihe. Mehr: www.mvramsen.ch

SINGEN.de
Bildergalerien

CATWALK
CLOTHING
Herren- und Damen-Boutique
Höllturmpassage 1/5 · 78315 Radolfzell · 0 77 32 / 3 02 86 07
catwalk.radolfzell@t-online.de
Öffnungszeiten: Mo-Fr 9-19 Uhr und samstags 9-17 Uhr

Schneller »Draht« in Börsenwelt

Peter Dreide ist Thüga-Connect Pilotkunde

Singen (of/swb). Die Nachfrage nach schnellem Internet steigt rasant. Die Thüga Energie bietet Gewerbe- und Industriekunden mit ihrem neuen Angebot »Thüga-Connect« einen Glasfaser-Anschluss mit frei wählbaren symmetrischen oder asymmetrischen Bandbreiten und zuverlässigem Vor-Ort-Service an. Zu den ersten, die Thüga-Connect nutzen, zählt die TBF Global Asset Management GmbH mit Firmensitz im Hegau-Tower in Singen. Er präsentierte sich jetzt in einem Medientermin.

Der Singener Wirtschaftsförderer Oliver Rahn, Peter Ehret von Thüga-Connect, Thüga-Vertriebsleiter Karl Mohr, Singens OB Bernd Häusler, Peter Dreide und Thüga-Geschäftsführer Dr. Markus Spitz beim Unternehmen TBF im Hegau-Tower. swb-Bild: of

»Immer größere Datenmengen und neue Anwendungen im Bereich der Telekommunikation machen immer größere Bandbreiten notwendig, die wir Unternehmen mit unserem neuen Glasfaser-Angebot bereitstellen wollen«, begründet Dr. Markus Spitz, Geschäftsführer der Thüga Energie, das neue Angebot. Für Firmengründer Peter Dreide sei es eine richtige Entscheidung gewesen, denn »unsere Handelssysteme benötigen eine permanente und konsistente Datenversorgung, daher ist eine zuverlässige Bereitstellung von schnellem Internet unerlässlich für unser Unternehmen.« Entscheidend sei nicht nur ein schneller Download, sondern auch der ebenso schnelle Upload, wie es Thüga-Connect leistet. Möglich macht es die verwendete Glasfasertechnik FTTH. Dies steht für »Fibre to the home« und bedeutet, dass der Glasfaser-Anschluss direkt bis in das zu versorgende Gebäude gelegt wird. Kunden können dabei zwischen mehreren Breitband-Paketen wählen – von 16 Mbit/s bis 1.000 Mbit/s reicht das Thüga-Angebot. Auch Oberbürgermeister Bernd Häusler sieht in dem Thüga-Glasfaser-Angebot große Vorteile für den Wirtschaftsstandort Singen: »Schnelles Internet ist ein bedeutender Standortfaktor«, so das Stadtoberhaupt.

Diskussion über die Sterbehilfe

Landkreis (swb). »Sterbehilfe und assistierter Suizid – die Rechtslage in Deutschland«: Zu diesem Thema veranstalten die Volkshochschule Konstanz-Singen und das Hospiz Konstanz einen Gesprächsabend am Dienstag, 12. Mai, 19.30 Uhr, im Wolkensteinsaal des Kulturzentrums Konstanz.

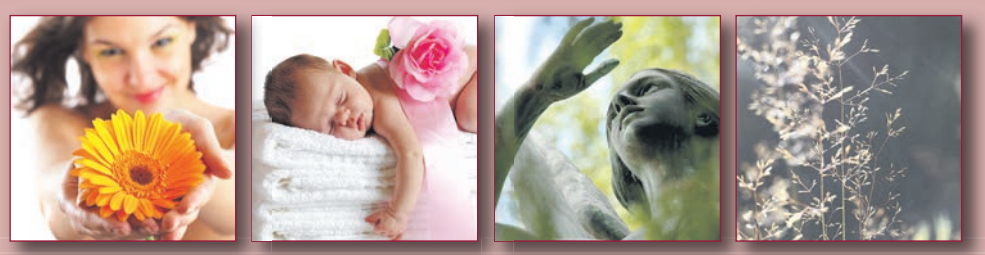
Eine gesetzliche Regelung zur Sterbehilfe soll noch 2015 verabschiedet werden, erste Gesetzesvorschläge sind eingebracht. Bei dem Gesprächsabend sollen die Gesetzesentwürfe vorgestellt und anschließend in einer Expertenrunde diskutiert werden. Mit dabei sind die Psychotherapeutin und ehemalige Sat 1-Moderatorin Angelika Kallwass, der Vorstand und Geschäftsführer der Caritas, Andreas Hoffman, Professor Christof Müller-Busch, Palliativmediziner und Sprecher des Arbeitskreises Ethik in Berlin sowie der Jurist Professor Rudolf Rengier. Die Gesprächsleitung übernimmt der ARD-Moderator Meinhard Schmidt-Degenhard.

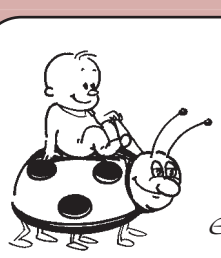
Hospiz-Entscheid immer noch offen

Konstanz (swb). In der Diskussion um den Standort eines stationären Hospizes im Landkreis Konstanz fand am Donnerstag unter Leitung von Landrat Frank Hämmerle als Moderator ein Runder Tisch mit Vertretern der Städte Radolfzell und Singen, der möglichen Träger des Hospizes sowie der AOK in Person des stellvertretenden Geschäftsführers der AOK Bodensee-Hochrhein, Uwe Daltoe, und des Gesundheitsverbunds Landkreis Konstanz statt.

Hämmerle bekräftigte nochmals sein Interesse an einem stationären Hospiz: »Wir wollen ein Hospiz und wir brauchen auch eines.« Er betonte zudem seine Funktion als Moderator und daher seine neutrale Stellung. Zunächst stellte Gerhard Wendel von der AOK aus Sicht der Kostenträger die Aufgaben und die Finanzierung eines stationären Hospizes dar. Danach ist im Landkreis Konstanz von einem Bedarf von acht bis zehn Plätzen auszugehen. Diese sollten an einem Standort zur Verfügung gestellt werden. Eine Standortvorgabe gibt die AOK jedoch nicht, wurde mitgeteilt. Prof. Dr. Jan Harder, Chefarzt am Klinikum Singen, sagte, dass es keine medizinischen Notwendigkeiten für die Standortwahl des Hospizes gibt. Zur Sprache kam auch die Finanzierung an beiden Standorten: Sowohl in Radolfzell, als auch in Singen ist eine Abdeckung des entstehenden Defizits ersichtlich. Alle Beteiligten einigten sich schließlich darauf, dass die »Ökumenische Interessengemeinschaft für ein stationäres Hospiz im Landkreis Konstanz« und der »Spitalfonds Radolfzell« Gespräche über eine mögliche gemeinsame Trägerschaft führen werden. Über den endgültigen Standort des stationären Hospizes in Radolfzell oder Singen entscheidet dann der gemeinsame oder einzelne Träger. Die Entscheidung soll nun innerhalb der nächsten zwei Wochen gefällt werden.

FAMILIENANZEIGEN





Was kann es Schöneres geben,
als ein kleines, neues Leben.

Max Linus

geb. 26.04.2015, 3.090 g, 50 cm

Es gratulieren den glücklichen Eltern
der Biernat-Clan

Wir gratulieren herzlich zu Deinem 15-jährigen Jubiläum als Teamleiter unserer Elementmontage bei MDS!

Lieber Konstantin,

gerade in Zeiten des Fachkräftemangels können sich Unternehmen glücklich schätzen, langjährige und qualifizierte Mitarbeiter zu haben - wie Dich!

Wir danken Dir für Deine Loyalität und Deine Einsatzfreude. Gemeinsam mit Deiner Zuverlässigkeit und Deinem Teamgeist stellt dies eine große Bereicherung für unser Unternehmen dar.

Wir freuen uns auf eine weitere gemeinsame Zukunft mit Dir.

Dirk Solbach und das ganze MDS Team

MDS Group GmbH
Otto-Hahn-Straße 4 | 78234 Engen-Welschingen
Tel. +49 (0) 77 33 94 89-3 | Fax +49 (0)7733 9489-50
info@mds-group.eu | www.mds-group.eu

- Hallen-/Meisterbüros
- Trennwandsysteme
- Stahlbaubühnen
- Büro-/Wohnmodule

MDS GROUP

Waldruh
St. Katharinen

Trauer. Gedenken. Hoffnung.

Die Waldruh St. Katharinen ist ein sorgsam gewählter Ort des Abschieds und des Gedenkens auf dem Bodanrück. Inmitten des Waldes können hier zu Lebzeiten oder für verstorbene Angehörige Ruhestätten unter Bäumen ausgewählt werden.

Unverbindliche und kostenlose Führungen finden jeden 1. und 3. Samstag im Monat um 11 Uhr, oder nach Vereinbarung statt. Treffpunkt ist der ausgewiesene Parkplatz direkt an der Waldruh.

Mehr Informationen unter Graf Bodman Waldruh: www.waldruh.de oder T: 07773 93 04 12

Marmor, Stein und Eisen bricht,
aber unsere Liebe nicht.

In inniger Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel

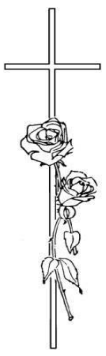
Albert Zeller

**9. 11. 1930 † 25. 4. 2015*

Du bleibst in unseren Herzen
Amalie Zeller
Franz und Edith Zeller
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 15.5.2015 um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

78224 Singen, Lindenhain 43



Die Mutter wars,
was braucht's der Worte mehr.

Nach langer schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester und Tante

Liselotte Weber

geb. Martin

* 30.09.1939 † 29.04.2015

In stillem Gedenken

Markus, Hubert, Andrea, Michael,
Jürgen und Peter mit Familien
sowie alle Angehörigen

Güttingen,
Buchenseestr. 5

Urnentrauerfeier mit Beisetzung am Freitag, den 8. Mai 2015 um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Güttingen.

Von Beileidsbezeigungen am Grabe bitten wir abzusehen.

Danksagung

Herzlichen Dank allen, die der verstorbenen

Klara (Heidi) Rückert

an der Trauerfeier die letzte Ehre erwiesen sowie durch Kondolenzkarte ihre Anteilnahme bekundet haben.

Gottmadingen, im Mai 2015

Bestattungshaus
PIETÄT Decker, Singen

Wir trauern um unseren ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Albert Zeller

Herr Zeller war nahezu vier Jahrzehnte in unserem Unternehmen tätig. Während seiner langen Betriebszugehörigkeit arbeitete er in unterschiedlichen Funktionen in unserer Schmelzerei, zuletzt als Vorarbeiter. Im Oktober 1992 beendete er seine aktive Berufstätigkeit.

Wir werden Herrn Zeller ein ehrendes Andenken bewahren und ihn als zuverlässigen und pflichtbewussten Mitarbeiter in Erinnerung behalten, der sich bei Vorgesetzten und Mitarbeitern großer Wertschätzung erfreute.

Georg Fischer Automobilguss GmbH, Singen
Geschäftsleitung, Betriebsrat und Beschäftigte

Ein ewiges Rätsel ist das Leben –
und ein Geheimnis bleibt der Tod.

Plötzlich und unerwartet verstarb mein geliebter Ehemann, unser Vater, Schwiegervater und Opa

Albert Fürst

*24.12.1934 †28.04.2015

In Liebe
Christa Fürst
Dietmar Fürst
Elke und Irek Dorozynski
mit Tim und Alina

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist
und eine Last fallen lassen,
die man lange getragen hat,
das ist eine köstliche, wunderbare Sache.

Der Segen bleibt.

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

Paulina Anna Beier

geb. Wagner
**8. 8. 1932 †27. 4. 2015*

Wir danken für die Zeichen der Anteilnahme und allen, die sie im Leben begleitet haben.

In liebevoller Erinnerung
Manfred und Daniela Beier
mit Jonas, Simon, David und Lukas
Monika und Dietrich Jörg
mit Lisa, Adrian, Moritz und Hannes

Danksagung

Christel Merz

Herzlichen Dank allen,

die sich im Rahmen der Trauerfeier von unserer Mutter verabschiedeten, die uns zur Seite standen und mit uns fühlten.

Herzlichen Dank auch allen für Ihre persönliche Anteilnahme in Form von Wort-, Blumen- und Geldspenden.

Mai 2015

Im Namen aller Angehörigen
Thorsten, Jessica und Jennifer

Herzlichen Dank

Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schwer, so viel Anteilnahme zu erfahren, ist wohltuend. Allen, die sie ehrten, schätzen und mit uns trauerten, die uns ihre Anteilnahme zeigten, mit Worten, Schrift, Spenden oder einer stillen Umarmung, danken wir von ganzem Herzen.

Marianne Schwehr

†04.04.2015

Singen, im Mai 2015 Im Namen aller Angehörigen
Armin Schwehr

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis Gott dir nahm die Lebenskraft.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, meinem Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Johann-Andreas Schweigl

**25. 7. 1948 †4. 5. 2015*

In stiller Trauer
Georgeta Schweigl
Daniel Schweigl mit Familie
und alle Anverwandten

78224 Singen, Siedlungsweg 4

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, dem 13. 5. 2015, um 13.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT

Liebe hat er uns gegeben,
Liebe war, was er uns tat,
Liebe war sein ganzes Leben,
Liebe folgt ihm ins Grab.

Nach kurzer schwerer Krankheit müssen wir Abschied nehmen von meinem geliebten Mann, unserem lieben und guten Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager, Pate und Onkel

Eugen Happle

*16.09.1926 †02.05.2015

78333 Stockach
Höhenstraße 35

Du warst der Mittelpunkt unserer Familie.
Wir werden dich sehr vermissen.

Deine Helga
Deine Kinder Thomas und Sabine
Christina und Peter
Clemens und Ines
Deine Enkel Samuel, Florian, Anna, Johanna, David und Moritz
sowie alle Angehörigen

Rosenkranz, morgen, Donnerstag, um 17:45 Uhr in der Unterkirche.
Die Beerdigung findet am Freitag, dem 08. Mai 2015 um 10:00 Uhr auf Loreto Stockach statt, anschließend Seelenamt in der Loreto-Kapelle.

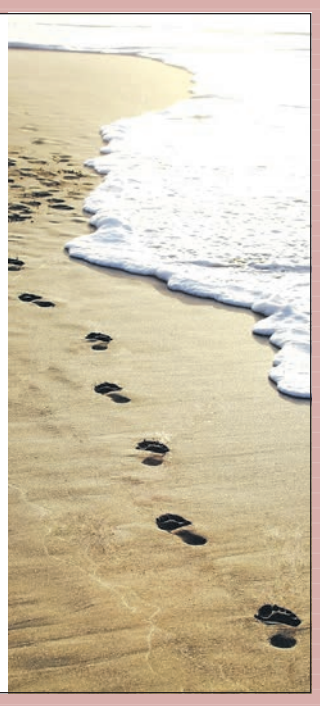
Statt Blumen, bitten wir um eine Spende für den Krankenhaus-Förderverein Stockach e. V., IBAN DE92692517550006170005, Sparkasse Stockach, (Eugen Happle).

Immer in unseren Herzen

Völlig unerwartet und für uns unfassbar verstarb mein lieber Mann, unser Vater, Bruder und Schwiegersohn

Manfred Höfler

* 30.06.1940 † 21.04.2015



Rielasingen-Arlen, den 29.04.2015

In Liebe
Sabine mit Katrin und Andreas
sowie alle Anverwandten

Seinem Wunsch entsprechend fand die Beisetzung in aller Stille im »Ruhewald« in Gottmadingen statt. Für die herzliche Anteilnahme bedanken wir uns auf diesem Wege.

Sterben ist kein ewiges Getrenntwerden.
Es gibt ein Wiedersehen an einem helleren Tag.
Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil,
das Atmen zu schwer wurde,
legte er seinen Arm um ihn
und sprach: „Komm heim“.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben fürsorgenden Vater, Schwiegervater und Opa

Erwin Hirt

* 25. 05. 1931 † 29. 04. 2015

78337 Öhningen,
Steinerstraße 1

In stiller Trauer
Margot u. Jürgen Kuppel mit Michael
Selma Kuppel
Heidi-Rosenfelder Becker mit Familie
und alle Angehörigen

Rosenkranz Donnerstag, den 07. 05. 2015 um 18:30 Uhr in der Klosterkirche. Seelenamt ist am Freitag, dem 08. 05. 2015 um 14:00 Uhr in der Friedhofskirche in Öhningen, anschließend Urnenbeisetzung.

Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um ihn und sprach: Komm heim.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem guten Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa und Cousin

Gerhard Neumann

**11. 4. 1929 †2. 5. 2015*

78239 Rielasingen-Worblingen,
Gänseweide 11

Wir sind sehr traurig
Melitta Neumann geb. Boll
Rainer und Angelika Neumann
Hanne und Hans Blümke
Michael und Catherine Neumann
mit Cedric und Lennart
Jana und Marco Müller mit Ben
Dieter Stermann mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 8.5.2015, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen statt.

Wenn ihr an mich denkt,
seid nicht traurig,
erzählt lieber von mir
und traut euch
ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz
zwischen euch
so wie ich ihn
im Leben hatte.

In Liebe nehmen wir Abschied von

Daniela Bäumle

* 03.05.1963 † 28.04.2015

Lieselotte Bäumle
Andrea
Thomas und Moni
mit Benjamin und Cati, Matthias und Lukas
Stephan
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 15.05.2015, um 15.00 Uhr in der großen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Statt Blumen bitten wir um Spenden für das Hospiz Via Luce, IBAN: DE83|64390130|0229545009, BIC: GENODES1TUT, Volksbank Donau-Neckar, Stichwort: Daniela Bäumle

Traueradresse: Andrea Bäumle, Hohenstoffelnstraße 4, 78224 Singen

Danke

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen von meinem lieben Sohn

Martin Suffa

D Herrn Pfarrer Hasenbrink für die würdevoll gestaltete Trauerfeier
A allen Schachfreunden für die großartige Wertschätzung
N allen Schulkameraden, die ihm die letzte Ehre erwiesen haben
K für einen Händedruck oder eine stille Umarmung
E für die tröstenden Worte, die Blumen und Geldspenden

Für die überaus große und aufrichtige Anteilnahme, die uns auf so vielfältige und liebevolle Weise zum Ausdruck gebracht wurde, danken wir von ganzem Herzen. Wir sind tief berührt, wie viele Menschen ihn gemocht und geschätzt haben.

Gottmadingen, im Mai 2015 — Getraud Suffa mit Familie

Danksagung

Irene Maria Martin

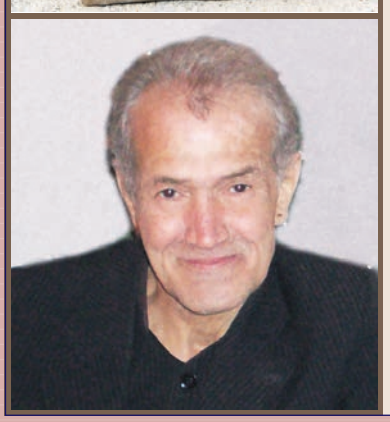
geb. Heizmann
†03.04.2015

Gott aber will, dass wir uns wiederfinden –
reicher um alles Verlorene und vermehrt um einen unendlichen Schmerz.

Rainer Maria Rilke

Wir sagen Danke für alle Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit, für das tröstende Wort, gesprochen und geschrieben, den stillen Händedruck –
für die würdevolle Trauerfeier, die Blumen- und Geldspenden und all denen, die sie auf dem letzten Weg begleitet haben.

Singen, im Mai 2015 — Ilse und Frank Martin mit Familien



Ne diamo il triste annuncio per la perdita del nostro caro padre, nonno, fratello e zio che si é spento dopo una lunga sofferenza.
Lo ricorderemo per sempre nei nostri cuori con la sua voglia di scherzare e far sorridere gli altri.

Addio

Sandro Bragaglia

I funerali verranno celebrati il giorno martedi 12. maggio 2015 alle ore 14.30 nella chiesa cattolica St. Verena Volkertshausen.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den Stunden des Abschieds von unserer lieben Verstorbenen

Johanna-Maria Hiest

mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme und ihr Mitgefühl durch Wort, Schrift, Blumen-, Messe- sowie Geldspenden zum Ausdruck brachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Bohlingen, im Mai 2015

Im Namen aller Angehörigen
Martina Münchow
Patrizia Peter

Sport-Kalender

Fußball
Regionalliga Frauen
Sonntag, 10. Mai, 14 Uhr:
Eintr. Wetzlar - Hegauer FV
Verbandsliga
Samstag, 9. Mai, 15.30 Uhr:
FC Radolfzell - SV Endingen
FC Singen - SV Kuppenheim
Sonntag, 10. Mai, 15 Uhr:
Bötzingen - Rielasingen-Arlen
Landesliga
Mittw., 6. Mai, 18.30 Uhr:
Hegauer FV - Bonndorf
FC Hilzingen - SpVgg F.A.L
VfR Stockach - Denkingen
Mountainbike
Sonntag, 10. Mai, ab 9 Uhr:
13. Hegau-Bike-Marathon und Marathon-EM der Elite ab Rathaus Singen

Wer hat die besten Beine?

Hegau-Bike-Marathon mit Profis und Jedermänner

Singen (mu). Wer hat die besten Beine? Diese Frage treibt nicht nur sportgestählte Mountainbike-Profis wie Markus Kaufmann und Jochen Käs vom Team Centaurion – VAUDE um, sondern auch Hunderte von Freizeit-Bikern aus über 20 Nationen, die am Sonntag, 10. Mai, den Hegau durchpflügen werden.

Drei Distanzen von 31, 49 und 80 Kilometern stehen den Jedermännern beim 13. Hegau-Bike-Marathon zur Auswahl; die Profis werden für ihre Europameisterschaft noch eins drauf packen und 98 Kilometer (beziehungsweise 80 Kilometer bei den Frauen) im Run um Sieg und Titel bei der UEC-Europameisterschaft abspulen. Für Organisator Stephan Salscheider von Skyder Sportpromotion ist die EM-Ausrichtung in Singen ein wichtiger Meilenstein zur Weltmeisterschaft, die 2017 rund um den Hohentwiel ausgerichtet wird. »Darauf darf Singen stolz sein«, lobt der Veranstalter. Er sieht in der gelungenen Kombination von Spitzensport und Jedermann-Rennen einen Garanten für den Erfolg der Veranstaltung. »Singen hat eine sehr hohe Reputation und kann besonders durch die wunderschöne Hegau-Landschaft punkten«, fasst Salscheider zusammen.

Wie beliebt der Frühjahrsklassiker im Hegau mittlerweile ist, zeigt auch das hochkarätige

Der Schweizer Christoph Sauser reist als Titelverteidiger zur Marathon-EM nach Singen an

Fahrerfeld, das die prominente MTB-Elite Europas vereint. Mit dabei ist natürlich auch Lokalmatador Tim Böhme vom Team Bulls. »Mit Tim«, so Markus Kaufmann, »muss man immer rechnen.« In Topform präsentiert sich derzeit Alban Lakata und zählt gemeinsam mit Weltmeister Jaroslav Kulhavy und Titelverteidiger Christoph Sauser zu den Topfavoriten. Doch Käs und Kaufmann bleiben gelassen – »Wir haben keine Angst vor großen Namen und sind gut vorbereitet«, stellt Käs klar. Allerdings zählen die »giftigen, kurzen Anstiege« nicht gerade zu seinen Lieblingspassagen auf der Hegau-Strecke. Ausgeklügelt hat die Distanzen einmal mehr Streckenchef Uli Lutz, der die Landschaft um und über die Hegau-Vulkane wie seine Westentasche kennt und entsprechende Touren ausheckt. Wie anspruchsvoll ihm dies wieder gelungen ist, werden auch die MTB-Frauen zu spüren bekommen. In diesem Feld tummeln sich Weltklasse-Fahrerinnen wie Sabine Spitz, Gunn-Rita Dahle-Flesjaa, die Grande Dame des MTB, und Jolanda Neff aus der Schweiz, der Shooting-Star der Cross-Country-Szene.

Neben all den ambitionierten Profis und Freizeitbikern startet am Sonntag um 9 Uhr der Kids-Cup, um 10 Uhr fällt der Startschuss am Singener Rathaus für Lizenz Damen, um 10.30 Uhr für Lizenz Herren, um 10.45 Uhr startet die Lang-Distanz Jedermann, um 10.55 Uhr die Mittel-Distanz mit Team-Cup und um 11.05 Uhr die Kurz-Distanz. Mit der ersten Zielankunft am Rathaus wird um 11.25 Uhr gerechnet. Zielschluss und Siegerehrung ist auf 16 Uhr terminiert und rund um das Singener Rathaus wird reichlich Spiel, Spaß und beste Verpflegung für Zuschauer und Sportler geboten. Alle Infos rund um den Hegau-Bike-Marathon gibt es unter www.hegau-bike-marathon.de.

UM DEN CUP

Der Cup am Radolfzeller Wäschbruckhafen zieht am Samstag, 9. Mai, wieder über 60 Boote auf den See. Es ist der erste Lauf zur Clubmeisterschaft des Wassersportclubs Wäschbruck Radolfzell e.V. Startschuss ist um 13 Uhr. Gesegelt wird vor Radolfzell in den zwei Klassen Yachten (Kielboote) sowie Jollen. Die fünf besten Ergebnisse aus den einzelnen Regatten zählen für die Wertung zum diesjährigen Untersee Yardstick Pokal, der Regatta der veranstaltenden Vereine am Untersee. Segler und Landratten sind herzlich zur Feier ins Vereinsgelände Herzen eingeladen. Anmeldung und Informationen auf www.wwra.de.

Verstärkung für den Angriff

Rielasingen-Arlen (swb). Mit Marc Kuczkowski kommt eine weitere regionale Fußballgröße zum FC Rielasingen-Arlen. Der 26-Jährige wechselt zur neuen Saison vom FC Überlingen zum Verbandsligisten. Der Stürmer sammelte bereits Erfahrung in der Regionalliga, wo er beim SC Pfullendorf 59 Einsätze hatte. In der letzten Saison schoss der gebürtige Überlinger 33 Tore und war damit der erfolgreichste Torjäger der Landesliga. »Ich bin schon total heiß, für Rielasingen auflaufen zu dürfen und hier einiges sportlich erreichen zu können«, meint Marc Kuczkowski zum erfolgten Wechsel.

Ein Trio fährt zur DM

Engen (swb). Starke Leistungen gab es bei den Leichtathletik-Bezirksmeisterschaften im Blockmehrkampf in Engen. Katja Schwab von der TG Stockach unterbot in ihrer Spezialdisziplin, dem 100-m-Hürdenlauf, mit 14,43 s die Qualifikation für die Deutschen Meisterschaften bei den U18 deutlich (14,70 s). Auch Felicitas Fallert (TV Engen) konnte die Fahrkarte zur DM U20 lösen. Ihre Zeit von 15,08 s reichte ebenfalls. Die Dritte im Bunde, die bei der DM starten darf, ist Luzia Herzig (TV Engen), die auf ihrer Heim-Stabhochsprunganlage mit übersprungenen 3,55 m zeigte, dass es noch höher hinausgehen kann.

Jubel auf der Talwiese

FC Rielasingen-Arlen gewinnt Derby gegen Radolfzell

Rielasingen-Arlen (mu). In einer Woche mit zwei brandheißen Derbys hat der FC Rielasingen-Arlen eindrucksvoll bewiesen, dass er als Aufsteiger mit den etablierten Größen in der Verbandsliga mithalten kann. Nach dem 2:2 beim FC Singen landete die Hennemann-Elf am Sonntag einen 2:0-Erfolg gegen die Gäste aus Radolfzell und hätte bei einer effizienteren Chancenverwertung durchaus auch höher gewinnen können. »Das ist richtig gut für unser Selbstvertrauen«, freute sich Trainer Oliver Hennemann nach dem Spiel und lobte seine Jungs für ihre enorme Laufbereitschaft und ihr diszipliniertes Spiel.

Allerdings sah es zu Beginn eher nach einer verhaltenen Partie aus, in der sich keiner der Mannschaften weh tun wollte. Erst nach dem 1:0 durch Rielasingens Torjäger Nr.1 Alex Stricker in der 25. Minute, kam mehr Farbe ins Spiel. Radolfzell war in Zugzwang, fand aber keine Mittel um die gut gestaffelte Abwehrreihe der Platzherren zu durchbrechen. Die Mettnauer wirkten wenig präsent und ideenlos im Angriff.

Nach der Pause musste die Rau-Elf einen weiteren Rückschlag verkraften, als Kai Rettig nach einer Ampelkarte frühzeitig in die Kabine geschickt wurde.

Radolfzells Keeper Mathias Demmer rettet gegen Frank Stark. Mehr Fotos unter bilder.wochenblatt.net. *swb-Bild: ts*

Durch die Dezimierung wurden den Gastgebern mehr Raum und gute Kontermöglichkeiten geboten, die sie allerdings leichtsinnig vergaben. Erst nach einem weiteren Platzverweis für Radolfzells Adam Kecskes gelang erneut Alex Stricker nach einem schönen Spielzug das 2:0, dem die Gäste nicht mehr viel entgegenzusetzen hatten. In der Schlussminute rettete Aryk Patek, der für den verletzten Jürgen Rittenauer zwischen den Pfosten stand, mit einer Glanzparade einen Freistoß von Tobias Krüger, bevor der Schlusspfiff den Derbysieg für den FC Rielasingen-Arlen besiegelte.

Etwas ratlos musste Radolfzells Trainer Christian Rau eingestehen, dass seine Schützlinge nicht hungrig genug waren und man den Gegner durch eigene Fehler ins Spiel gebracht hatte. Das muss im Heimspiel am Samstag gegen den SV Endingen besser werden, gibt Rau die Marschroute vor.

In Endingen heimste der FC Singen mit einem knappen 4:3-Sieg drei Punkte ein und setzte sich mit 49 Punkte vor die Radolfzeller (47) auf Rang 2 in der Verbandsliga-Tabelle. Am Samstag empfangen die Hohentwieler den SV Kuppenheim.

Entspannt aufspielen kann Rielasingen-Arlen am Sonntag beim Tabellennachbarn FC Bötzingen mit mittlerweile 38 Punkten und dem 6. Platz.

Erst Sieg dann Sause

28:20-Erfolg des TuS Steißlingen

Steißlingen (mu). Eine zünftige Kabinenpredigt war in der Pause notwendig, um die Jungs des TuS Steißlingen auf die richtige Spur zu bringen. Die klaren Worte von Trainer Erich Merk wirkten offensichtlich, denn am Ende jubelten seine Schützlinge über einen 28:20-Sieg gegen den Absteiger, die SG Schenkenzell/Schiltach, und über einen respektablen 5. Platz zum Saisonende in der Handball Südbadenliga.

Doch in der ersten Hälfte der Partie muteten beide Parteien dem Publikum magere Handballkost zu. »Wir haben durch zu viele Fehler den Gegner im Spiel gehalten«, erklärte Merk, war aber unterm Strich dann mit dem Ergebnis und der Endplatzierung seines Teams zufrieden.

Im letzten Spiel der Saison wollten sich die Steißlinger für die bittere 22:23-Pleite aus der Vorrunde revanchieren und ihren Fans ein unterhaltsames Finale bieten. Diese Vorsätze wurde in der zweiten Hälfte dann auch erfüllt, nachdem Timo Ströhle als erfolgreichster TuS-Werfer (13/5) von 12:10 auf 17:10 erhöhte. Weiter Treffer von Martin Kornmayer, Steffen Maier und Fabian Blum brachten den TuS bis auf 25:16 nach vorne, ehe der Tabellenletzte sich noch einmal aufbäumte und auf 26:20 verkürzte. Stefan Maier und Matthias Biedermann setzten dann aber energisch mit ihren Treffern zum Endstand von 28:20 den Schlusspunkt hinter die Partie und die Saison 2014/15, ehe Mannschaft und Fans gemeinsam den Saisonabschluss feierten.

Die Torschützen des TuS Steißlingen: Timo Ströhle (13/5), Matthias Biedermann (5), Fabian Maier, Fabian Blum, Daniel Diesendorf und Steffen Maier je 2 Tore sowie Stefan Maier (1).

Schluss mit Kunstwürfen - die Steißlinger Handballer beenden die Saison auf Rang 5 und verabschieden sich in die verdiente Pause. *swb-Bild: ts*

Klarer 5:0-Erfolg für HFV-Frauen

Hegau (swb). Mit einem klaren 5:0-Sieg gegen den FV Löchgau hat sich das Frauen Regionalliga-Team des Hegauer FV den Frust über das Pokal-Aus im Halbfinale des SBFV-Pokals in der letzten Woche etwas von der Seele geschossen. Die Hegauerinnen bleiben mit diesem verdienten Sieg in diesem Jahr in der Liga weiter ohne Niederlage und festigen den 4. Tabellenplatz. Es war bereits das fünfte Ligaspiel der HFV-Elf in diesem Jahr ohne Gegentor.

Trainer Radice war mit der Leistung seiner Mannschaft sehr zufrieden: »Der Sieg geht auch in dieser Höhe völlig in Ordnung.« Die Tore schossen von Anja Hahn, Olivia Baschnagel, Tabea Griß (2) und Gizem Taskin.

Friedingen sucht neuen König

Singen-Friedingen (swb). Die Schlepperfreunde Friedingen suchen einen neuen Mostkönig. Hierzu sind alle Schlepperfreunde sowie Freunde und Genießer des guten Geschmacks verschiedener Mostsorten am Samstag, 9. Mai herzlich eingeladen. Die Degustation beginnt um 20 Uhr im Schützenhaus in Friedingen. Die zu bewertenden Mostproben können ab 19 Uhr in neutralen Einliterflaschen abgegeben werden.

Live-Jazz in Engen

Engen (swb). Die Rhythmusgruppe mit Siggi Stehle am Klavier, Uli Körner am Kontrabass und Gabriel Kemmler am Schlagzeug freut sich auf den Besuch des Klarinettisten und Sopransaxofonisten Gernot Johl aus Kiel. Da geht die Post ab mit Swingnummern aus Benny Goodmans Zeiten. Zum Live-Erlebnis lädt die Engener Louis' Bar am Narrenbrunnen am Donnerstag, 7. Mai, 20.30 Uhr, ein.

Ganz im Zeichen des Übersinnlichen stand das erste Internationale Ghosthuntertreffen, das das Singener »Ghosthunter Explorer Team« kürzlich in Singen organisierte. Insgesamt nahmen neun Ghosthunter-Teams aus ganz Deutschland an der Veranstaltung teil. Die abendliche Unterhaltung gestalteten die Mentalisten »Peet Black & Adriana«. Weitere Infos gibt es unter www.ghosthunter-explorer-team.de. *swb-Bild: pr*

Nano auf der Piste

Roadshow wirbt für Ausbildung

Singen/Kreis (of). Auf dem Wirtschaftskonzil vergangenen Donnerstag in Konstanz hatte die »Nano Road-Show« Premiere, gegenwärtig ist der kompakte Informationsstand an der Bildungsakademie Singen präsent und soll dann in den nächsten Wochen auf Tour durch die Sparkassen hier im Kreis gehen. Hinter der Mini-Roadshow steht der Verein »Nano-Zentrum Euregio Bodensee« mit Sitz in der Universität Konstanz, erreichbar auch unter www.neb-konstanz.de

Wolfgang Müller, Direktor des Nano-Zentrums in Konstanz, will mit der kleinen Roadshow, die auf der Grundlage von Nanotechnologie aus Titan und Kunststoff entwickelt wurden, über die vielen Möglichkeiten dieser Technologie werben, wie auch Unternehmer über neue Chancen informieren als auch Jugendliche für das Thema interessieren.

Jugend ist Feuer und Flamme

Singen-Bohlingen (of). Der Singener Stadtteil Bohlingen war kürzlich der Nabel der Jugendfeuerwehrwelt im Landkreis. An die 500 Mitglieder der 37 Jugendfeuerwehrgruppen aus dem Kreis waren den ganzen Tag über im Dorf aktiv, denn erstmals wurde der traditionelle Sternmarsch der Jugendwehren mit der Hauptversammlung zusammengelegt.

Der Sternmarsch war natürlich ein spannendes Spiel übers ganze Dorfgebiet, in das auch manche Ureinwohner einbezogen worden. Die »Blattform« wurde bestiegen, Brücken über Schluchten gebaut, Fragen zur Ortsgeschichte beantwortet und sogar Pyramiden aus Menschen gebaut. Der erste Preis konnte im Rahmen der Siegerehrung an die Jugendfeuerwehr Reichenau übergeben werden. Der Aktionstag hatte so viel Spaß gemacht, dass dafür sogar die Eröffnung der Versammlung in der wirklich bis auf den letzten Platz gefüllten Aachtalhalle nach hinten rückte.

Dort portraitierte Ortsvorsteher Stefan Dunaiski die eigene Wehr als Modell für gute Jugendarbeit. Denn seit der Gründung der Jugendwehr seien inzwischen 18 Jugendliche in die aktive Feuerwehr übergetreten, das ist die Hälfte der Einsatzgruppen! Zusammen mit dem Kreisfeuerwehr-Jugendwart Markus Löffel war er sich einig, dass es ohne Jugend keine Einsatzfeuerwehr geben könne.«

Markus Löffel betonte die Qualität der Jugendarbeit, bei der das Ziel klar heiße, dass man die Ausbildung der Jugendleiter im Kreis selbst durchführen wolle, man habe deshalb auch schon in anderen Kreisen wegen Kooperationen nachgefragt. Die Zahl der Jugendlichen in den Jugendwehren sei nur leicht rückläufig. Sie sei im Landesverband aber stärker. Hauptgründe für verstärkte Abgänge sei oft die geforderte Mobilität bei Arbeit, Studium oder Beruf. Nächster Großanlass wird das Jugendlager zum Start in die Sommerferien in Rielasingen-Worblingen sein. Das Jugendlager 2016 ist in Volkertshausen geplant, 2017 in Öhningen.

Wegen Raub vor Gericht

Landkreis (swb). Ein 20-Jähriger sowie ein 31-Jähriger, die unter anderem wegen gemeinschaftlichen schweren Raubes angeklagt sind, müssen sich ab dem 13. Juli vor dem Landgericht in Konstanz verantworten. Darüber informierte das Landgericht jüngst in einer Presseerklärung. Den beiden Männern aus dem WOCHENBLATT-Land wird unter anderem vorgeworfen, im September 2013 mit einem Messer und einem Hammer bewaffnet die Spielothek in Gottmadingen überfallen und 5.000 Euro erbeutet zu haben (das WOCHENBLATT berichtete).

Darüber hinaus wird dem Älteren des Duos zur Last gelegt, wenige Wochen später mit einem langen Küchenmesser eine Tankstelle in Singen ausgeraubt und dabei 555 Euro und ein Smartphone an sich genommen zu haben, heißt es in der offiziellen Presseerklärung weiter.

Zudem soll das Duo versucht haben, mit einer Schusswaffe und einem Küchenmesser bewaffnet zwei Jugendliche und einen gemeinsamen Bekannten auszurauben.

KURZ & BÜNDIG!

Das Gründungstreffen der Selbsthilfegruppe für junge Menschen mit Depressionen, Angststörungen und Zwängen findet am Sa., 9.5., um 13.30 Uhr statt. Treffpunkt ist im Büro für Bürgerschaftliches Engagement. Infos unter 07531/800-1787 oder info@selbsthilfe-kommit.de.

Infoabende für werdende Eltern an der Frauenklinik des Hegau-Klinikums mit Kreißsaalführung sind am Mi., 6.5., Mi., 13.5., und Mi., 20.5., jeweils 19.30 Uhr; Treffpunkt: Eingangshalle.

Selbsthilfegruppe »Borreliose u. FSME«, Multiorgan-Erkrankung: Ein Treffen der Borreliose-Gruppe Bodensee-Hegau findet am Di., 12.5., um 18.30 Uhr in der Seniorenresidenz »Pro Seniore« in Radolfzell, Untertorstr. 24/26 statt. Infos unter Tel. 07731/921333.

Gottesdienste im Hegau-Bodensee-Klinikum Singen: Sa., 9.5., 9 Uhr Eucharistiefeier, anschl. Krankenkommunionfeiern auf den Stationen; 17 Uhr, Kloster Hegne, Gottesdienst für Angehörige, die einen Menschen durch Suizid verloren haben.

Gottesdienst in der Autobahnkapelle im Hegau: So., 10.5., 11 Uhr ökumen. Gottesdienst.

Eine öffentliche Kreißsaalführung ist am 7.5. 19.30 Uhr im Krankenhaus Radolfzell statt.

Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen, Bewegungsgruppe: Nächstes Treffen ist am Mi., 13.5., 15 Uhr, in der Praxis Stark und Partner, Scheffelstr. 6 in Singen.

Rheumaliga – Fibromyalgie, Kreis Konstanz: Die Selbsthilfegruppe trifft sich am Mo., 11.5., um 19 Uhr; Ort und Info: E. Gohlke, 07731/48531.

sitzplatz

Ein Besuch lohnt sich!
Ein Gruß aus der Küche!
Viel zu entdecken!
Gut serviert!

Ein Besuch lohnt sich!

Pizza-Service Tassone

Wir liefern Pizzen und Pasta aller Art nach Hause oder ins Büro sowie Salate und Fleischgerichte. Bei Selbstabholung 10% Rabatt. **Tassone Pizza-Service, Schwarzwaldstr. 42, 78224 Singen, Tel. 07731 – 185111, www.pizza-tassone.de**

Ein Besuch lohnt sich!

Gasthaus Mägdeberg

Gutbürgerliche Küche, ab sofort frische Spargelgerichte.
Räumlichkeiten bis 70 Pers. für alle Anlässe, preiswerte Menüs, Kegelbahnen ab 20.00 Uhr frei.
Gasthaus Mägdeberg, Tel. 07733 – 81 29, www.gasthaus-maegdeberg.de

Hier können sie inserieren!

WWW.WOCHENBLATT.NET/SITZPLATZ

Ein Besuch lohnt sich!

Sag einfach mal „Danke“

und würdige all die kleinen und großen Leistungen deiner Mutter mit einem Muttertags-Menü auf dem Restaurant Dornsberg.
Bitte reservieren Sie Ihren Tisch rechtzeitig unter Telefon 0 77 74/9 39 11 10 oder 0174/2395275. Fam. Sylejmani

Ein Besuch lohnt sich!

Restaurant & Café Am Stadtgarten

Genießen Sie unsere deutsche Küche mit argentinischen Steaks, Spargelgerichten und weiteren Spezialitäten, täglich frische Kuchen. Kein Ruhetag, durchgehend geöffnet.
Restaurant & Café Am Stadtgarten 78224 Singen, Tel. 0 77 31-975110

Ein Besuch lohnt sich!

Landgasthaus Schwanen

Genießen Sie in unserem mehr als 450 Jahre alten Haus unsere gutbürgerliche, saisonale Küche und verbringen Sie ein paar gemütliche Stunden in unserer herrlichen Landschaft.
Mittwoch Ruhetag. **Landgasthaus Schwanen, 78253 Eigeltingen-Reute, Tel. 07774/7220**

Landgasthaus Zum Schwanen, Eigeltingen, verlost drei Gutscheine im Wert von je 20,– € für ein feines Essen in seinem Restaurant.
Wer am Samstag, den 09.05.2015 zwischen 12.00 Uhr und 21.00 Uhr auf **www.wochenblatt.net/sitzplatz** unter @ (wb bewegt) am Gewinnspiel teilnimmt, kann mit etwas Glück einen der drei Gutscheine gewinnen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso eine Barauszahlung. Wenn es mehr Teilnehmer als Gewinne gibt, entscheidet das Los.

www.WASWANNWO.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

–Anzeigen–

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

12.5.	7 T.	**Istrien** – die Sonnenterrase Kroatiens	655,-
14.5.	4 T.	**Paris** mit allen Highlights ... und mehr!	398,-
23.5.	3 T.	Pfingsten in **Mayrhofen** im Zillertal	298,-
27.5.	5 T.	**Toskana** und die wundervolle **Cinque Terre**	398,-
28.5.	6 T.	**Elba** - Italiens Smaragd im Mittelmeer	560,-
29.5.	3 T.	Tiroler Gaudiwochenende in **Berwang**	255,-
31.5.	7 T.	**Sardinen** - die Karibik Europas	755,-
4.6.	4 T.	Malerisches **Trentino, Gardasee, Ledrotal**	355,-
4.6.	4 T.	**Saarland** - leben wie Gott in Frankreich	398,-
8.6.	4 T.	**Seiser Alm** und die Faszination der **Dolomiten**	355,-
12.6.	3 T.	**Altmühltal** und **Regensburg** - Romantik pur!	255,-
12.6.	3 T.	**Berchtesgadener Land** und der **Königssee**	288,-
17.6.	7 T.	**Insel Rügen** - unser Juwel im Norden	698,-
19.6.	3 T.	**Tegernsee-Schliersee**: zum Anbeißen schön!	275,-
19.6.	3 T.	Die charmante Tiroler **Wildschönau**	275,-
24.6.	8 T.	**Danzig** und der Zauber der **Masuren**	698,-
25.6.	6 T.	Lavendelblüte in **Südfrankreich**: einzigartig!	598,-
2.7.	3 T.	**Glacier-Express** - ein Zug zum Verlieben	420,-

Abfahrten in Singen, Engen, Radolfzell, Stockach und Umgebung!

4 Tage, 22.–25. Mai
Busreise, 4★Best Western Parkhotel, Halbp., Ausfl. nach Dinkelsbühl, Wertheim, Miltenberg, Rothenburg

STORK TOURISTIK
88696 Owingen
Tel. (07551) 971929-0
www.stork-touristik.de

Frühlingsfest Friedingen
Vatertag 14. Mai 2015

Vormittags:
Musikverein Raithaslach-Münchhöf
Nachmittags:
Die lustigen Hannoken aus Radolfzell

Schweinshaxen • Weizenbier • Kuchen/Torten

Auf Ihren Besuch freut sich: Musikverein Friedingen e.V.

SA 9. MAI
10.00 BIS 14.00 UHR | FELSENPARKPLATZ ENGEN
Jeder Teilnehmer erhält einen Gutschein im Wert von 10,- Euro.
Teilnahmeberechtigt sind alle Schüler!

MCV MARKETING ENGEN
www.marketing-engen.de

GEWINNEN
1. Preis: Fahrrad
2. Preis: Sportbrille und viele weitere Preise

GENIESSEN
Ab 10.00 Uhr beginnt der Frühschoppen. Es spielt und unterhält Sie Maik Dodaro.

ERLEBEN
Eines der Highlights, ist der KETTCAR-PARCOURS.

MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG DURCH:
STADT ENGEN IM HEGAU · GARDINEN Galerie · velo · V+B VEIT & BRAUN GmbH, Wohn-u. Gewerbebau, Bauunternehmung seit 1902 · STADTWERKE ENGEN · Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau · Sparkasse Engen-Gottmadingen · cityapotheke

Flohmarkt Jakobushof
Sa. 09.05., 8-16 Uhr
Aufbau ab 6 Uhr
R'zell-Böhringen, Bodenseestr. 61
07732/4023

Flohmarkt

Stadtjugendring Singen (Hohentwiel) e.V.
32. JUGENDKULTURTAG UND JUGENDFLOHMARKT
SAMSTAG, 09. Mai 2015
8-16 UHR
Fußgängerzone August-Ruf-Straße
Auskunft:
Tel./Fax (07731) 61614
www.sjr-singen.de

Karten im WOCHENBLATT Ticketcenter

Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf

Veranstaltungen auf Anfrage: 0 77 31 / 88 00-20

Alle Veranstaltungen online buchbar: tickets.wochenblatt.net

Singen, Stadthalle	
Götz Alsmann	16.10.15
Mathias Richling	03.12.15
Xavier Naidoo Frei Sein – Open Air 2015 Messe Freiburg	03.07.15
Sunrise Avenue Fairytales - Best-Tour 2015 Open Air Messe Freiburg	04.07.15
Andreas Gabalier Zenith, Strasbourg	27.01.16
Engen, Neue Stadthalle	
ABBA-Gold	05.01.16
Zeltfestival Konstanz-Kreuzlingen	
Roger Cicero	28.06.15
Michael Mittermeier	29.06.15
Dieter Thomas Kuhn & Band »Sommernachtstour«	30.06.15
Kaya Yanar	01.07.15
Jackson Browne	02.07.15
Hohentwielfestival Singen	
Patti Smith	16.07.15
Passenger/Stu Larsen	21.07.15
Clueso	25.07.15
Tuttlingen, Honberg	
Mark Forster	12.07.15
Laith Al-Deen	17.07.15
Gregor Meyle	20.07.15

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:

SINGEN
Hadwigstr. 2a
Tel. 07731/880020
Fax 8800-86

RADOLFZELL
Untertorstr. 5
Tel. 07732/9909-0
Fax 9909-99

MEHR LOS, ALS DU GLAUBST! **waswannwo.tips** sind die neuen Seiten für Ihre Freizeit – wöchentlich finden Sie hier im **WOCHENBLATT** und aktuell im Internet die interessantesten und angesagtesten Events aus Kunst, Kultur, Musik, Bühne, Kino, Handel und vielem mehr. Alle Termine unserer Partner - teilweise mit Links zur Buchung, eine wöchentliche Verlosung von Karten und tägliche Weggeh-Tips gibt es auf der smartphonefähigen Internetplattform **waswannwo.tips**.

NUR ONLINE: Diese Woche zu gewinnen. Zwei Tickets für »Spiel's nochmal Sam« am 19. Mai um 20 Uhr in der Tuttlinger Stadthalle

DO. 07.05.

FLOHMÄRKTE

HILZINGEN
10-18 Uhr, Flohmarkt (gegenüber Edeka), Veranstalter: TFX Flohmarkt (TFX-Flohmarkt@web.de), Tel. 07731/3191347.

FR. 08.05.

FESTE

ENGEN
20 Uhr, Hohenhewenhalle Welschingen. 15 Jahre Städtepartnerschaft zw. Engen und Trilport (F) - Unterhaltungsabend.

MALEREI

ENGEN
19:30 Uhr, Städt. Museum Engen+Galerie. Vernissage zur Ausstellung »Das stille Nachwort«. Der Künstler Daniel Domig wurde 1983 in Vancouver geboren. Er studierte in Wien und malt bewusst gegen den flüchtigen, von digitalen Medien geprägten schnelllebigen Bilderkonsum.

VORTRÄGE

ENGEN
20 Uhr, Stadtbibliothek, Kino-Abend: Literaturverfilmung von Martin Suters »Small World«. Keine Anmeldung erforderlich. Eintritt frei. Infos: 07733 501839 oder in der Stadtbibliothek. www.engen.de.

SA. 09.05.

ROCK & POP

GOTTMADINGEN
20:30 Uhr, Kunststall, »Rock forever« - der Hudler.

ORCHESTER

ENGEN
20 Uhr, Neue Stadthalle. Großes Wunschkonzert der Stadtmusik Engen unter dem Motto »Quer Beat«. Stadtmusik und Jugendkapelle werden dabei vom Chor »Querbeet« begleitet. Karten im Vorverkauf über die Musiker sowie an der Abendkasse.

ARCHÄOLOGIE / GESCHICHTE

SINGEN
11 Uhr, Hegau-Museum, »Archäologie-Aktionstag - Die Alemannen« im Rahmen des Jubiläums 1100 Jahre Hohentwiel.

FESTE

RADOLFZELL
16 Uhr, Milchwerk, 20. Bundeskunstpreis für Menschen mit Behinderungen - Eröffnung der Ausstellung und Preisvergabe. Exponate von Künstlern mit einer Behinderung aus ganz Deutschland. Info: Tel. 07732-81374 oder www.radolfzell.de.

RIELASINGEN-WORBLINGEN
11 Uhr, hist. Bahnhof Rielasingen-Arlen, Museumsbahnfest mit unterhaltsamem Programm. Bewirtung und musikalische Umrahmung unter anderem mit Christoph Metzger. Karten für die Fahrten der Museumsbahn sind in der Bücherstube Rielasingen-Worblingen erhältlich.

MESSEN

TUTTLINGEN
10 Uhr, Stadthalle Tuttlingen. »PRO TUT - Die Ausbildungsbörse«, organisiert vom Gewerbe- und Handelsverein ProTUT in Kooperation mit den Tuttlinger Hallen, ist ideal für alle, die einen Ausbildungsplatz suchen oder sich einen Überblick über Berufsbilder, Ausbildungs- und Studienplätze verschaffen wollen. Infos: www.tuttlinger-hallen.de.

FLOHMÄRKTE

KONSTANZ
8-18 Uhr, Flohmarkt in Konstanz (Maex33), Veranstalter: TFX Flohmarkt (TFX-Flohmarkt@web.de), Tel. 07731/3191347.

SO. 10.05.

KABARETT / COMEDY

RIELASINGEN-WORBLINGEN
19 Uhr, Kulturpunkt Arlen / Gasthaus Arlener Gems. Aaron Löchle - »König Ödipus«. Der Kulturförderpreisträger 2012, leidenschaftliche Violin-, Klavier- und Theaterspieler wird alle 14 Rollen aus dem Theaterstück selbst spielen! Vorverkauf: Bücherstube Rielasingen und Gasthaus Arlener Gems, 07731-83 51 61. Infos: www.kulturverein-arriwo.de.

MESSEN

TUTTLINGEN
10 Uhr, Stadthalle Tuttlingen. »PRO TUT - Die Ausbildungsbörse«.

MO. 11.05.

JAZZ / BLUES

SINGEN
20:15 Uhr, Die Färbe - Jazz Jour Fixe: Jamsession mit der Dieter-Rühland-Band & Gästen.

DI. 12.05.

FÜHRUNGEN

ENGEN
19 Uhr, Freilichtbühne hinter dem Rathaus. Neue Erlebnisführung »Die Grenzgängerin«. Unterwegs mit der Hausiererin Anna Maria im Engen des Jahres 1867. Anmeldungen beim Kulturamt Engen, Tel. 07733-502-249.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
Städt. Museum Engen + Galerie, Dauerausstellung: »Geschichte Engens, Sakrale Kunst, Archäologische Abteilung«, Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa+So: 10-17 Uhr.
Städt. Museum Engen + Galerie, Ausstellung von Daniel Domig »Das stille Nachwort« bis 28.06. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-17 Uhr, Sa+So: 10-17 Uhr.

SINGEN
MAC Museum, »Andy Warhol Cars.« Bis 20. September verlängert. Öffnungszeiten: Mi-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 13-18 Uhr, So: 11-18 Uhr. www.museum-art-cars.com.
Kunstmuseum Singen, »WIEDER DA! Kunst in neuen Räumen«. Highlights aus »Zeitgenössischer Kunst aus der Euregio Bodensee«. Verlängert bis 14. Juni. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr Sa-So: 11-17 Uhr Feiertag: wie Wochentag.
Kunstmuseum Singen, »Der Bildhauer Hans Kindermann« (1911-1997). Überblicksausstellung mit Plastiken, Reliefen und Zeichnungen Bis 14. Juni. Öffnungszeiten: Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa+So: 11-17 Uhr, Feiertag: wie Wochentag.

STOCKACH
Städt. Museum, Sonderausstellung »Gut in Form« - Musterfiguren, Gipsmodel und Herstellung der »Zizenhausener Terrakotten«. Bis 12. September. Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9-12 Uhr, Di-Fr: 14-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr So/Feiertage: geschlossen.

VORSCHAU

ENGEN
14.05., 19 Uhr, Freilichtbühne / Rathaus, Führung mit der »Bademagd« durch die Gassen der Engener Altstadt zur Zeit des Kirchenbannes von 1438 bis 1441. Infos: www.touristik-engen.de.

Theater

07.05. –13.05.2015

STADTTHEATER KONSTANZ

- **María de Buenos Aires** Tangooper von Astor Piazzolla, Libretto von Horacio Ferrer, Regie: Christine Eder, **Fr.** 19:30 Uhr.
- **Die Vermessung der Welt** nach Daniel Kehlmann von Dirk Engler, Regie: Martina Eitner-Achempong, **Do.** 19:30 Uhr, **Mi.** 15:00 Uhr.
- **Step on Stage Vol 5** Die SchülerInnen und Lehrer der Tanzschule »Dance4You« zeigen ihre Choreografien in ihrer diesjährigen Bühnenshow, **Sa.** 19:30 Uhr, **So.** 15:00 Uhr.

SPIEGELHALLE KONSTANZ

- **Hope – Auf der Suche nach dem Glück** Regie: Tanja Jäckel, **Sa.,** 18:00 Uhr, **So.** 11:00 Uhr.
- **Das schwarze Piano - Laute Chansons vom Rande des Wahnsinns** Torsten Knoll, **So.** 20:00 Uhr.

WERKSTATT KONSTANZ (INSELGASSE 2-6)

- **F:inn** Begehbares Hörspiel nach Mark Twain, Regie: KassettenKind (Insa Schwartz), **So.,** 15:00 Uhr, **Di.** 9:30 Uhr.
- **The Good, The Bad & The Ugly** Das Amerika der 70er. Alles dreht sich um »Tricky Dick«, Richard Nixon. Und seinen Interviewer, David Frost. Vietnam, China, Watergate, Breschnew, Mao. **Di.** 20:00 Uhr.
- **I hate myself and I want to die** Szenische Lesung: Durch die Nacht mit Kurt Cobain, Regie: Stefan Eberle, **Do.,** 20:00 Uhr.
- **Verwanzt** Tracy Letts, Regie: Anja Panse, **Fr., Sa., Mi.** 20:00 Uhr.

THEATER DIE FÄRBE SINGEN

- **Gemischtes Doppel** Komödie in 17 Szenen, Daniel und Agnès Besse, Regie: Peter Simon, **Premiere Mi.,** 20:30 Uhr.

presenting partner heikorn · RANDEGGER Mineralwasser.de

www.WASWANNWO.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | | KINO | RESTAURANTS | KONZERTE | | MÄRKTE | ETC.

Landgasthaus Bohl

täglich frischer Spargel

Vatertag Spareribs

König Ludwig Dunkel vom Fass

Muttertag: *Lachsfilet* vom Grill mit Spargel, Hollandaise und Petersilienkartoffel 16,90 €

Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 – 4 92 25

KONSTANZ

30.05. ab 14 Uhr, Bodenseestadion: »Gute-Zeit-Festival« - DAS neue Event mit Deep House, Techno und Elektro auf zwei Open-Air-Bühnen. Es heizen ein: BOOKA SHADE, EINMUSIK, JAN OBERLÄNDER, PRETTY PINK oder FAT SUSHI sowie die Locals SASCHA SONIDO, RAVEDOCTORS, BRÜDER GRIMM, JAMBOURINE und DENNIS PAULISCH. Tickets unter www.guteZeitfestival.de.

RADOLFZELL

20.05., ab 8 Uhr, Untertorplatz, »Pfingstmarkt« - ein außergewöhnlicher Kräutermarkt, der alle fünf Sinne anregt. Infos: Tourismus- und Stadtmarketing Radolfzell GmbH, Tel.: 07732 - 81500, marketing@radolfzell.de oder www.radolfzell-tourismus.de.

SINGEN

16.07., 19 Uhr, Hohentwielfestival. »Patti Smith and her band«. Die Singer-Songwriterin, Fotografin, Malerin, Lyrikerin und Ikone des New York Punk Rock wird auf dem Hohentwiel ihr Album »Horses« und weitere Highlights performen. Infos und Tickets: www.koko.de.

STOCKACH

17.05., 17 Uhr, Altes Forstamt (Treffpunkt). Stadtführung in der historischen Oberstadt. Auf einem Rundgang durch Stockach wird die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtsstadt kurzweilig dargelegt. Kosten: 3 € (Kinder frei) Anmeldung ist erforderlich bei der Tourist-Information Stockach unter Telefon 07771/802-300 oder tourist-info@stockach.de.

Kino

07.05. –13.05.2015

CINEPLEX SINGEN

- **Asterix im Land der Götter**
  So., 12:00 Uhr,
  Sa., 14:10 Uhr.
- **Attention - A Life in Extremes (OmU)**
  Mo., 20:00 Uhr.
- **Avengers: Age of Ultron**
  Do., Fr., Sa., Mo., Mi., 17:00 Uhr, So., Di., 20:15 Uhr,
  Fr., Sa., Mi., 23:00 Uhr.
- **Berliner Philharmoniker 14/15 - Mariss Jansons und Frank Peter Zimmermann**
  So., 19:30 Uhr.
- **Cinderella**
  So., 12:15 Uhr.
- **Der Kaufhaus Cop 2**
  Sa., So., 15:00 Uhr, Do., Fr., Mo., Di., Mi., 16:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:30 Uhr.
- **Der Nanny**
  Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 18:20 Uhr, Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr,
  So., 21:00 Uhr,
  Fr., Mi., 23:20 Uhr.
- **Die Coopers - Schlimmer geht's immer**
  So., 14:10 Uhr.
- **Elser - Er hätte die Welt verändert**
  Di., 20:45 Uhr.
- **Fast & Furious 7**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:15 Uhr, 20:15 Uhr,
  Fr., Sa., Mi., 23:15 Uhr.
- **Halbe Brüder**
  Do., Fr., Sa., Mo., Di., Mi., 18:10 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., 20:45 Uhr,
  Fr., Sa., Mi., 23:15 Uhr.
- **Home - Ein smektakulärer Trip**
  Sa., So., 14:00 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 16:10 Uhr.
- **Home - Ein smektakulärer Trip, 3D**
  Sa., So., 14:45 Uhr.
- **Honig im Kopf**
  So., 12:00 Uhr, 17:15 Uhr,
  Di., 17:00 Uhr, Do., Fr., Sa., Mi., 20:00 Uhr.
- **Käpt'n Säbelzahn & der Schatz von Lama Rama**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- **Kein Ort ohne Dich**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:00 Uhr, 20:00 Uhr.
- **Pitch Perfect 2**
  Mi., 20:45 Uhr.
- **Run All Night**
  Fr., Sa., Mi., 23:00 Uhr.
- **Shaun das Schaf - Der Film**
  So., 12:00 Uhr,
  Sa., So., 14:00 Uhr, 16:10 Uhr.
- **Still Alice - Mein Leben ohne Gestern**
  So., 11:45 Uhr, Do., Mo., Di., 18:00 Uhr, Mi., 20:45 Uhr.
- **The Best Exotic Marigold Hotel 2**
  Mi., 18:00 Uhr, 20:45 Uhr,
  Do., 20:15 Uhr.
- **The Gunman**
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 20:45 Uhr, Fr., Mi., 23:20 Uhr.
- **Tinkerbell & Die Legende vom Nimmerbiest**
  So., 12:30 Uhr, Sa., So., 14:30 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:00 Uhr.
- **V+ Sneak Preview**
  Mo., 20:30 Uhr.
- **Whiplash**
  So., 11:45 Uhr, Mo., 17:30 Uhr, Mo., Di., 20:00 Uhr.
- **Afrika - Das magische Königreich, 3D**
  So., 12:00 Uhr.
- **Avengers: Age of Ultron, 3D**
  Sa., So., 14:00 Uhr,
  Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 16:30 Uhr, 19:45 Uhr,
  Fr., Sa., So., 18:00 Uhr,
  Fr., Sa., 21:15 Uhr,
  Fr., Sa., Mi., 23:00 Uhr.

Einladung zum Tag der offenen Tür

in 78176 Blumberg, Achdorfer Straße 44

(Zufahrt ist ausgeschildert)

Sonntag, den 10. Mai 2015,

von 11.00 Uhr bis 15.00 Uhr

Überzeugen Sie sich selbst von unserer hochwertigen Bauausführung. Dies ist kein Musterhaus, sondern ein Kundenhaus kurz vor dem Bezug. Sprechen Sie direkt mit den Bauherren und schauen Sie sich unverbindlich um.

Haustyp – Park 151 W auf Bodenplatte

Weitere Möglichkeiten:

Living Point 122 / 121,89 m² — 131.000 €

Living Point 150 / 149,62 m² — 151.800 €

Park 139 W / 143,79 m² — 173.400 €

Perfect 171 / 171,48 m² — 186.300 €

Park 286 / 286,4 m² — 266.300 €

Park 182 / 182,14 m² — 214.100 €

Park 193 / 192,65 m² — 218.900 €

Perfect 119 / 118,77 m² — 145.100 €

Perfect 119 Cube / 118,09 m² — 158.500 €

Point 162 A / 162,41 m² — 171.500 €

Perfect 187 / 187,01 m² — 227.000 €

Point 119A / 119,83 m² — 135.800 €

Point 140.17 / 144,05 m² — 155.200 €

Point 153A / 153,87 m² — 181.200 €

Park 141S / 141,06 m² — 157.200 €

Perfect 120 / 119,95 m² — 149.600 €

Point 174 / 173,61 m² — 180.900 €

Point 175 / 175,74 m² — 196.700 €

Point 178 / 183,65 m² — 181.500 €

Point 208 / 208,75 m² — 210.400 €

Im Preis enthalten KfW 70: schlüsselfertig inklusive Maler, Fliesen, Laminat, Teppichboden und Technikpaket 1, Gasbrennwerttherme + Lüftungsanlage mit Wärmerückgewinnung – ab OK Bodenplatte/Kellerdecke. Abbildungen zeigen teilweise Zusatzausstattung.

KS Hausbau GmbH

Wir bauen für Sie!

Stockergarten 12 • 78247 Hilzingen

www.ks-hausbau.de

Tel: 07731 / 18 23 55

Dr. Hans Furrer aus Zürich referiert am 15. Mai im Fischerhaus in Wangen.

Hans Furrer im Fischerhaus

Wangen (swb). Nach dem Einführungsvortrag von Dr. Samuel Giersch aus Karlsruhe zur diesjährigen Sonderausstellung des Wangener Museums Fischerhaus unter dem Titel »500 Jahre Fossilienfunde aus Wangen« setzt das Museum seine Vortragsreihe zur Urzeitkunde, zur Paläontologie, fort mit einem Vortrag des Dr. Hans Furrer aus Zürich. Dr. Furrer wird über die überraschenden Funde im hochalpinen Bereich des Monte Giorgio und ihre Bedeutung für unser Wissen über die Urzeiten des Lebens auf unserer Erde berichten. Den Vortrag dazu wird er am Freitag, 15. Mai, um 19.30 Uhr in der Strandhalle Wangen halten.

Singens OB Bernd Häusler wird am Sonntag die Kurzstrecke des Bike-Marathons fahren.

Schweinebuckel hat's in sich

Singen (mu). Am »Schweinebuckel«, hoch zum Plören in Hilzingen, werde er aus dem Sattel steigen: »Das schaff ich nicht«, gibt Singens Oberbürgermeister Bernd Häusler freimütig zu.

Auch die übrigen 30 Kilometer der Kurzstrecke des Hegau-Bike-Marathons am Sonntag wird der Hobby-Biker eher gemäß dem olympischen Gedanken angehen: »Ich werde froh sein, wenn ich den Profis nicht im Weg stehe und rechtzeitig zur Siegerehrung im Ziel bin.«

Viel Zeit zum Trainieren hatte das vielbeschäftigte Stadtoberhaupt nicht, aber immerhin komme er mittlerweile den Hohentwiel hinauf.

Musik, Tanz und Theater werden beim inklusiven Open Air »Sound am Bach« geboten.

Auf zu Sound am Bach

Mühlhausen-Ehingen (swb). Am 20. Juni lassen es das Haus am Mühlebach und das Impulshaus Engen von 14 bis 21 Uhr wieder richtig krachen – beim inklusiven Open-Air-Konzert »Sound am Bach« in der Heimsonderschule in Mühlhausen-Ehingen. Schon die Premiere in 2013 war ein ganz besonderes Fest, bei dem Menschen mit und ohne Behinderung gemeinsam Musik und Theater spielten. Mit dabei sind in diesem Jahr mehrere Bands wie Grenzgängers Träume des Hegau-Jugendwerks, das Spaßpedal aus Singen und der Zirkus Risolino aus Radolfzell. Weitere Infos unter www.haus-am-muehlebach.de.

»Kings of Leon« sind die »Headliner« bei Rock am See 2015 in Konstanz. swb-Bild: pr

»Kings of Leon« bei Rock am See

Konstanz (swb). Nach einjähriger Pause meldet sich Rock am See machtvoll zurück: Ausgetragen wird das krönende Finale des Festivalsommers am 4. September in Konstanz im Bodenseestadion von der US-Rockband »Kings of Leon«, wie nun der Veranstalter DTK Koko aktuell bekannt gab. Die mehrfachen Grammy- und Brit-Awards-Gewinner werden 2015 bei Rock am See ihr einziges Konzert in Deutschland geben, verriet Dieter Bös von Koko. Bereits in Kürze möchte Festivalchef Dieter Bös weitere Bands nennen. Tickets gibt es ab 8. Mai bequem beim WOCHENBLATT, auch unter tickets.wochenblatt.net.

Die Theaterband »Doors« tritt am Samstag, 9. Mai, im »Le Ricard« auf. swb-Bild: pr

»The Doors« im »Le Ricard«

Rielasingen (swb). Mit dem Theater »Jim Morrison – die Doors Legende« erlebte ein Trupp, bestehend aus Musikern und Schauspielern, seit ihrem ersten Auftritt einen Erfolg nach dem anderen. Jetzt macht die »Doors Theaterband« am Samstag, 9. Mai, um 20 Uhr Halt im »Le Ricard«. Für all jene, die nicht genug kriegen können von den Songs der Doors, von Patrick Manzecchis perfekten Trommelwirbeln, Paul Amrods dröhnender Orgel, Brendan O'Kellys mächtigen Riffs und von Johnny Stöckles Stimme, für die gibt es jetzt Gelegenheit, die Band des Erfolgs-Musicals live zu erleben. Karten gibt es unter 07731/919329.

Sänger des Vorarlberger Landeskonservatoriums führen das Hus-Oratorium erstmals auf.

»Verbrennt das Feuer«

Konstanz (swb). »Tanz nicht, sauf nicht, friss nicht – schon gar nicht am Sonntag. Der Höllenrachen wartet schon.« So klingt eine Predigt von Jan Hus in der zeitgenössischen Dichtung des Autors Ivo Ledergerber. Der Komponist Francisco Obieta hat die Texte nun vertont, zu hören ist das neue Hus-Oratorium bei der Uraufführung im Konstanzer Münster. Wo Hus vor 600 Jahren verurteilt wurde, erklingt am Samstag, 9. Mai, 20 Uhr, die Neukomposition. Bereits um 19 Uhr wird eine Einführung im Kapitelsaal (Münster Konstanz) angeboten. Einlass ab 19.30 Uhr. Mehr unter www.konstanzerkonzil.de.

Aus dem Schrecken ins Licht

Gero Hellmuth zeigt seine Arbeiten zum Kriegsende

Singen/Berlin (of). Am Freitag, 8. Mai, jährt sich der Tag des Endes des zweiten Weltkriegs zum 70. Mal. Ein besonderes historisches Datum, das auch als Beginn des Friedens in Europa gesehen wird. Für den Singener Künstler Gero Hellmuth ist es eine Gelegenheit, seine Arbeit »Auschwitz Befreiung« in Berlin zu zeigen. Am Vorabend des Kriegsendes, 7. Mai, wird das ab dem Jahr 1995 entstande Triptychon mit weiteren Werken des Zyklus in den Räumen der deutschen parlamentarischen Gesellschaft einer breiten Öffentlichkeit vorgestellt, übrigens nicht zum ersten Mal. Denn schon im Jahr 2003 waren Gero Hellmuths Arbeiten schon einmal nach Berlin gereist. Damals hatte der jüdische Komponist Joseph Dorfman die Kantate »... dass sie leben« zu diesen Bildern komponiert, was seinerzeit in Berlin und später in Singen aufgeführt wurde.

So ähnlich wird es auch dieses Mal sein. Auf der Ausstellung in Berlin wird Gero Hellmuth auf den jungen polnischen Komponisten Michal Dobrzynski aus Stettin treffen, der über dieses Werk zum Kriegsende ein Stück komponieren möchte, das seine Uraufführung dann Ende Oktober in der Singener Stadthalle erleben soll, wie Gero Hellmuth im Gespräch mit dem WOCHENBLATT berichtet.

Durch den regionalen Bundestagsabgeordneten Andreas Jung wurden die Kontakte zwischen den Akteuren dieses Projekts zum 70. Jahrestag des Kriegsendes hergestellt. Andreas Jung hat hier auch in der Region zur Eröffnung der Ausstellung nach Berlin eingeladen.

Das Triptychon »Auschwitz Befreiung« von Gero Hellmuth wird ab Donnerstag anlässlich der Feiern zu 70 Jahre Kriegsende in Berlin in dem Räumen der deutschen parlamentarischen Gesellschaft ausgestellt. swb-Bild: of

Eine 19 ist es, die immer wieder in den Bildern dieses Zyklus »Auschwitz Befreiung« als Thema auftaucht. »Damals zum 50. Jahrestag des Kriegsendes gab es viele Originalfilme zu sehen«, erinnert sich Gero Hellmuth. In einem Dokumentarfilm zur Befreiung des Konzentrationslagers Auschwitz schwenkte die Kamera auf den Arm eines der Häftlinge um seine Nummer zu zeigen. Gero Helmuth konnte nur die 19 entziffern, doch das wurde ihm zum Symbol des Jahrhunderts, das mit der 19 beginnt und das in diesem Krieg so vielen Menschen das Gesicht und die Würde nahm, im dem es die Persönlichkeit durch eine tätowierte Nummer ersetzte.

Gero Hellmuth geht es dabei nicht um eine »Betroffenheitsskulptur«, wie er im Gespräch mit dem WOCHENBLATT betont. Für ihn ist sein Triptychon ein Werk, dass den Weg in die Zukunft zeigt. Von links aus gelesen werden die Farben immer heller, die immer wieder auftauchende 19 verblasst und auch die Schatten von Metallspitzen, die wie Waffen aus dem Bild ragen, werden zunehmend von einem Weiß übertüncht.

Mehr zur Arbeit Gero Hellmuths gibt es im aktuellen WOCHENBLATT-Video zu »Auschwitz Befreiung«. Mehr zum Künstler auch unter www.gero-hellmuth.de.

Jetzt soll auch noch das Bargeld abgeschafft werden

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Im Augenblick jagt eine Meldung die nächste. Stimmen meine Informationen, dann gibt es Überlegungen zur Abschaffung von Bargeld. Mit Bargeld können die Negativ-Zinsen umgangen werden; es sei deshalb nur logisch, dass Bank-Kunden ihr Erspartes abziehen. Das müsse durch ein Verbot verhindert werden. Willem Buiter, seines Zeichens Chef-Ökonom der Citigroup hat folgende Vorschläge auf Lager: Bargeld wird grundsätzlich abgeschafft, der Staat erhebt Steuern auf Bargeld oder der feste Wechselkurs wird aufgehoben. Herr Buiter hat bei seinen Überlegungen ältere Menschen und Arme nicht vergessen. Oh nein, »weil bei kleinen Alltags-Transaktionen nicht immer eine elektronische Zahlungsform möglich sei, soll das Bargeld nicht ganz abgeschafft werden«. Die Bürger sollen nur noch kleine Scheine bekommen. In Europa würden die Bank-Kunden maximal noch 5-Euro-Scheine erhalten um den Alltag zu gestalten. Ich kann es nicht glauben, da wird doch der Hund in der Pfanne verrückt. Auf was für wilde Ideen kommen diese Chefbanker eigentlich noch? Diese Frage muss schon erlaubt sei. Offenbar ist der Mann von der Citigroup nicht der Einzige mit solchen »Visionen«. Denn die Vertreter von Zentralbanken aus dem EU-Raum, der Schweiz, Dänemark und den USA treffen sich nach einem Bericht in der NZZ (Neue Zürcher Zeitung) noch diesen Monat in London, um das Thema »drastische Einschränkungen beim Bargeld« zu besprechen. Als Vierbeiner ohne Verstand frage ich, was das Ganze soll. Man will die Kunden zur Bezahlung mit der Karte zwingen, versteht man das unter Dienstleistung?

Apropos Dienstleistung: Eine Dienstleistung der besonderen Art hat ja wohl der Bundesnachrichtendienst erbracht. Der BND betrieb für den amerikanischen Geheimdienst NSA auch Wirtschaftsspionage. Frankreich und die EU-Kommission waren Ziel dieser »Hilfsdienste«. Nach einem Bericht der Süddeutschen Zeitung wurde die BND-Abhörstation in Bad Aibling jahrelang für NSA-Spionage gegen europäische Staaten missbraucht. Das belege eine interne Untersuchung. Zu den Betroffenen zählen demnach hochrangige Beamte des französischen Außenministeriums, des Élysée-Palastes und der EU-Kommission. Der NSA schert sich einen Dreck um bei uns bestehende Gesetze. Weshalb macht sich der BND zum willfährigen Helfershelfer der Amerikaner? Was dürfen sich die Spione des NSA eigentlich noch alles herausnehmen bis aus dem Kanzleramt ein klares STOP kommt? Ganz offensichtlich sagte Edward Snowden die Wahrheit; er sprach davon, dass »NSA und BND miteinander ins Bett gehen«. Ist dies alles nur möglich, weil es auch 70 Jahre nach Kriegsende noch keinen Friedensvertrag gibt? Als Vierbeiner ohne Verstand frage ich ja nur. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

SO ERREICHT MAN DEN BUNTEN HUND:
PER FAX: (07731)8800-8333, E-MAIL: (KNOCHEN@WOCHENBLATT.NET)
ODER IM WOCHENBLATT ABGEBEN